

Spitzentechnik für eine saubere und schönere Umwelt  
Superior technology for a cleaner, more pleasant environment  
Technique supérieure pour un environnement propre et agréable

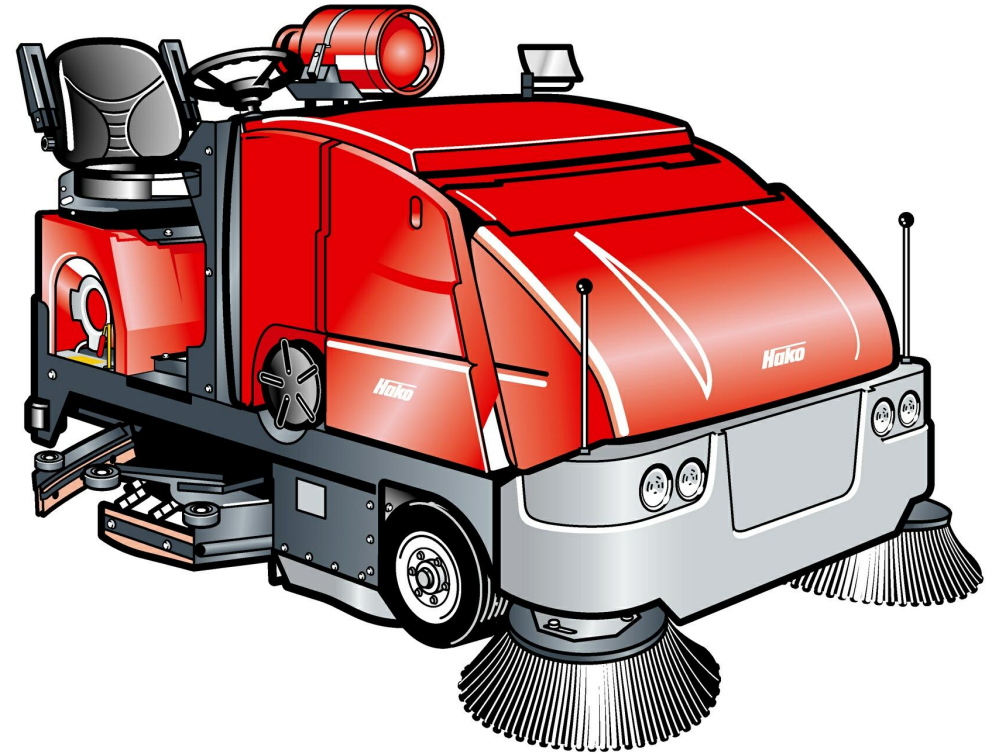
**Hako**

*Clean ahead*

# Ersatzteilliste

Spare parts list

Liste de pièces de rechange



## Hakomatic 1800 LPG alte Version

(7574.20)



**Bestellen Sie Ersatzteile grundsätzlich bei Ihrer Hako-Werksvertretung und machen Sie folgende Angaben:**

1. Gerätetyp, Motor- und Gerätenummer.
2. Genaue Bezeichnung des gewünschten Teiles sowie die Bestellnummer.  
Keine Bildnummer angeben.
3. Art des Versandes.
4. Genaue Anschrift mit Postleitzahl.
5. In Zweifelsfällen Muster einsenden.  
Lieferschein oder Begleitschreiben beigeben.
6. Rückgabe der Musterteile erfolgt nur, wenn ausdrücklich verlangt.

**Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile!**



**Spare parts orders should be sent to your Hako agency. When ordering spare parts please state the following:**

1. Type of machine, serial number of machine and engine.
2. Exact designation of the required spare parts as well as part number, but without picture number.
3. Mode of transport.
4. Correct and full address.
5. In case of doubt please send the defective part as sample together with a delivery sheet or a letter.
6. The sample will be scrapped if not informed otherwise.

**Please use original spare parts only.**



**Veillez commander les pièces de rechange chez votre agence Hako. Commandant des pièces il faut indiquer les détails suivants:**

1. Type de machine, no. de moteur et de série.
2. Désignation exacte de la pièce demandée ainsi que les numéros de commande, mais ne pas les numéros des illustrations.
3. Mode de transport.
4. Adresse correcte et complète.
5. En cas de doute, veuillez envoyer la pièce défectueuse comme échantillon, en ajoutant un bon de livraison ou une lettre.
6. Retour de l'échantillon sera seulement effectué sur demande.

**Utilisez seulement des pièces de rechange originaux svp.**

---

**Hakomatic 1800 LPG alte Version (7574.20)**

---

<b>Baugruppe Mounting group Groupe d'montage</b>	<b>Benennung</b>	<b>Description</b>	<b>Designation</b>	<b>Seite Page</b>
99757420BT9	Frontverkleidung	Front bumper	Revêtement, devant	6
99757420BT10 alte Version	Abweisrolle, rechts	Bumper guard rh	Entretoise, à droite	8
99757420BT20 alte Version	Staubabsaugung Teil 1	Copy (1) Dust impeller part 1	Copy (1) Aspiration de poussière 2ième partie	10
99757420BT21 alte Version	Staubabsaugung Teil 2	Dust impeller part 2	Aspiration de poussière 2ième partie	12
99757420BT29	Bodenplatte	Floor board group	Plaque de fond	14
99757420BT30	Fahrpedal	Drive pedal	Pédale de commande	16
99757420BT40	Saugfuß kpl.	Squeegee cpl.	Suceur cpl.	18
99757420BT41	Saugfuß	Squeegee	Suceur humide	20
99757420BT42	Saugfußaushebung (bis Fgst.-Nr.: 7574.20.7.0188.3)	Squeegee lifter (until ser.no.: 7574.20.7.0188.3)	Levage de suceur humide (Jusqu'a d' ser.no.: 7574.20.7.0188.3)	22
99757420BT50	Schrubbeinheit	Scrubdeck	Bloc de balai-brosse	26
99757420BT51	Abstreifer, links	Wiper lh	Racloir, à gauche	28
99757420BT52	Abstreifer, rechts	Wiper rh	Racloir, à droite	32
99757420BT60	Saugeinheit	Suction unit	Unité d'aspiration	36
99757420BT70	Seitenbesen, links	Side broom lh	Balai latéral, á gauche	38
99757420BT80	Seitenbesen, rechts	Side broom rh	Balai latéral, á droite	42

---

**Hakomatic 1800 LPG alte Version (7574.20)**

---

<b>Baugruppe Mounting group Groupe d'montage</b>	<b>Benennung</b>	<b>Description</b>	<b>Designation</b>	<b>Seite Page</b>
99757420BT110	Vorderachse	Front axle	Essieu avant	46
99757420BT120	Behälter, Teil 1	Hopper, part 1	Benne à detrius, première partie	48
99757420BT121	Behälter, Teil 2	Hopper, part 2	Benne à detrius, deuxième partie	50
99757420BT130	Behälter	Hopper	Réservoir	52
99757420BT136	Motorbefestigung - Schwenkrahmen	Engine mount - swing frame	Fixation de moteur - cadre pivotant	58
99757420BT137	Tank - Kühler - Luftfilter	Reservoir - cooler - air cleaner	Réservoir - radiateur - filtre à air	64
99757420BT138	Schlauchverlegung - Pumpenhebelanbindung	Engine hose routing - Pump lever connection	Pose de tuyau - Raccord de levier de pompe	70
99757420BT139	Pumpen - Anschlüsse	Pumps - fittings	Pompe - Raccord	74
99757420BT140	Hydrauliktank	Hydraulic reservoir	Réservoir hydraulique	78
99757420BT150	Schmutzbehälter Teil 1	Dirt hopper part 1	Benne à detritus première partie	80
99757420BT152	Filter - Rüttelvorrichtung	Filter - Shaker	Filtre - Vibreur	86
99757420BT160	Schmutzbehälter Teil 2	Dirt hopper part 2	Benne à detritus deuxième partie	88
99757420BT170	Bedieneinheit	Dashboard	Tableau de bord	94
99757420BT171	Lenkkonsole	Steering console	Console direction	96
99757420BT172	Armaturentafel	Instrument panel assy	Tableau de bord	98

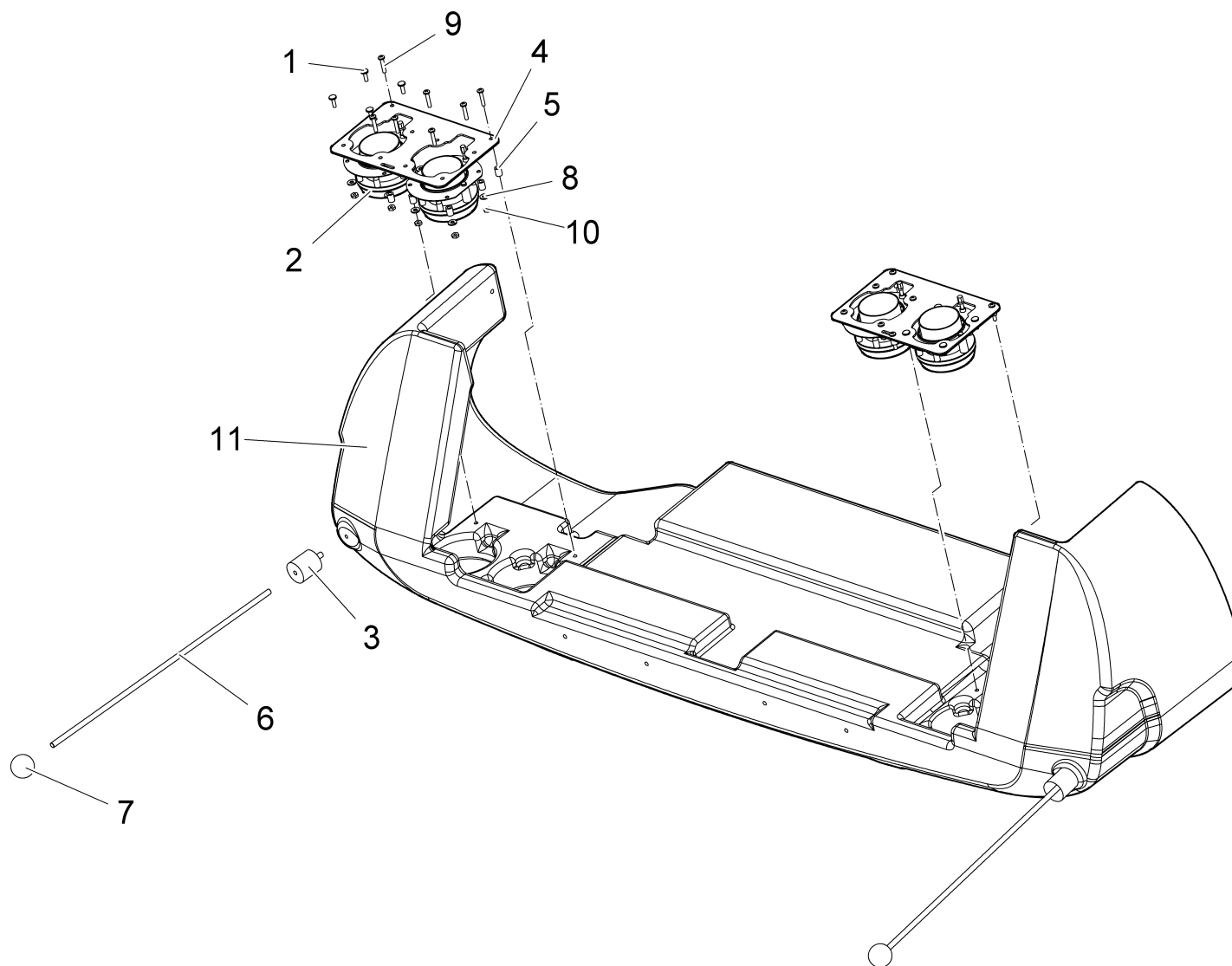
---

**Hakomatic 1800 LPG alte Version (7574.20)**

---

<b>Baugruppe Mounting group Groupe d'montage</b>	<b>Benennung</b>	<b>Description</b>	<b>Designation</b>	<b>Seite Page</b>
99757420BT173	Seitenbedienfeld	Side control panel assy	Tableau de bord	100
99757420BT180	Sitz - Behälter	Seat - reservoir	Siège - réservoir	102
99757420BT210	Ventilblock	Sub-manifold block	Bloc de valves	104
99757420BT240	Bremse - Räder	Brake - wheels	Frein - roue	106
99757420BT250	Antrieb - Lenkung	Drive - steering	Commande - direction	110
99757420BT251	Radantrieb	Drive wheel assembly	Roue de commande	112
99757420BT260	Kehrwalze - Lagerung	Main broom - Bearing	Balai cylindre - Palier	114
99757420BT270	Kehrwalze kpl.	Main broom assy	Balai cylindre cpl	116
99757420BT280	Rücklaufsammler	Manifold case drain	Reflux collecteur	120
99757420BT290	Wasseranlage Teil 1	Main plumbing group part 1	Système d'eau 1ere partie	122
99757420BT295	Wasseranlage Teil 2	Main plumbing group part 2	Système d'eau 2eme partie	124
99757420BT300	Besentür, links	Broom door, l.h.	Porte de balai, à gauche	126
99757420BT310	Besentür, rechts	Broom door, r.h.	Porte de balai, à droite	128

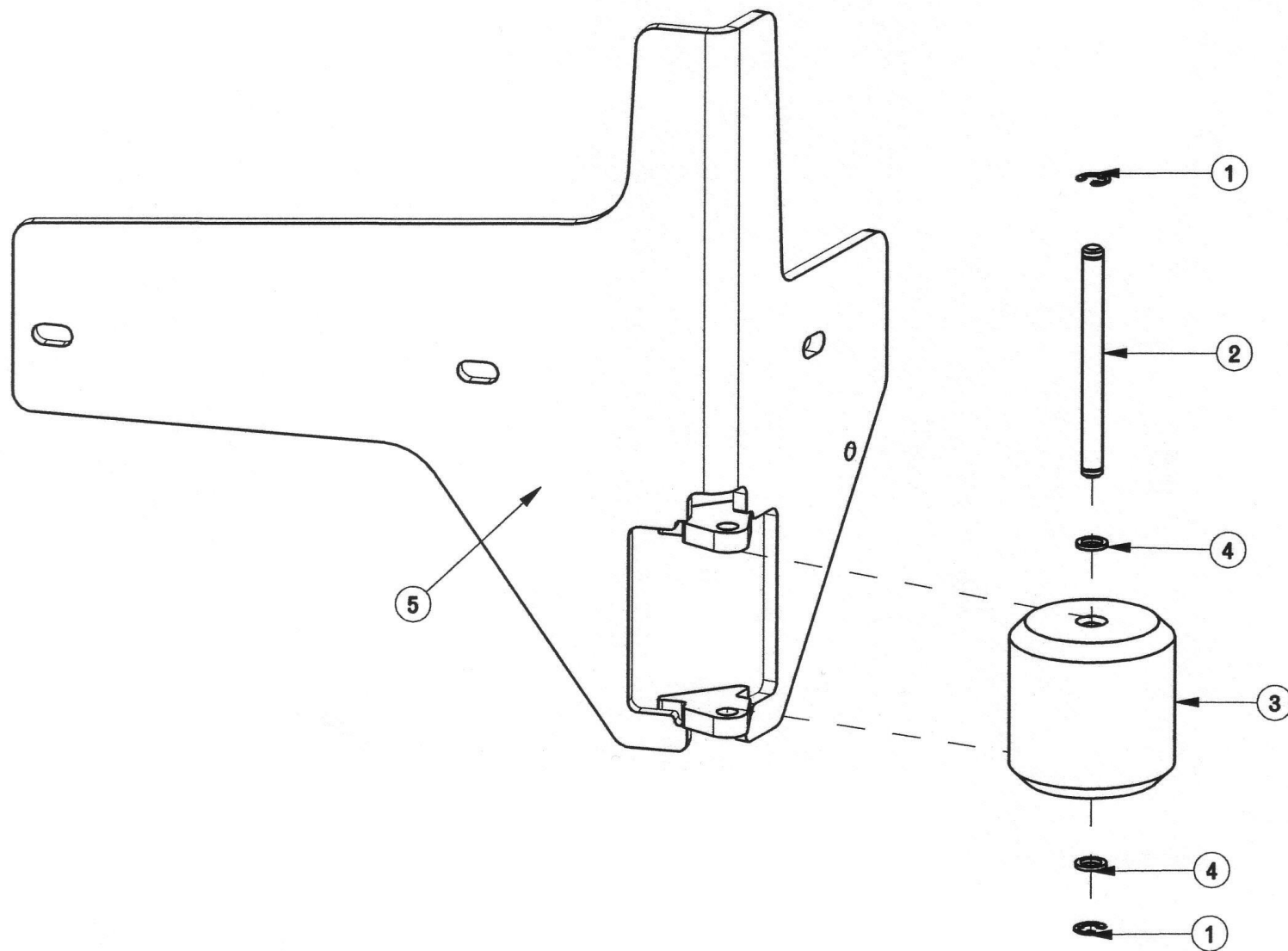
Frontverkleidung / Front bumper / Revêtement, devant



**Frontverkleidung / Front bumper / Revêtement, devant**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01281940	01281940	8	Schraube	Screw	Vis	10-24x0,62 TH SS		
2	01286380	01286380	4	Scheinwerfer	Headlight	Phare			
3	01280850	01280850	2	Abstandshalter	Spacer	Entretoise			
4	01286390	01286390	2	Halter	Retainer	Support d' fusible			
5	01289850	01289850	14	Distanzstück	Distance piece	Pièce d' distance	0,375 OD x 0,194 ID		
6	01286400	01286400	2	Stange	Rod	Barre	5/16" DIA		
7	01286410	01286410	2	Kugel	Ball	Boule	1-3/8" DIA		
8	XXXXXXXX		16	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
9	01289840	01289840	14	Schraube	Pan screw	Vis			
10	01289860	01289860	16	6kt.Mutter	Hexagon nut	Écrou à 6 pans	10-24 ZP		
11	01286710	01286710	1	Frontgummi	Front rubber	Caoutchouc avant			

Abweisrolle, rechts / Bumper guard rh / Entretoise, à droite





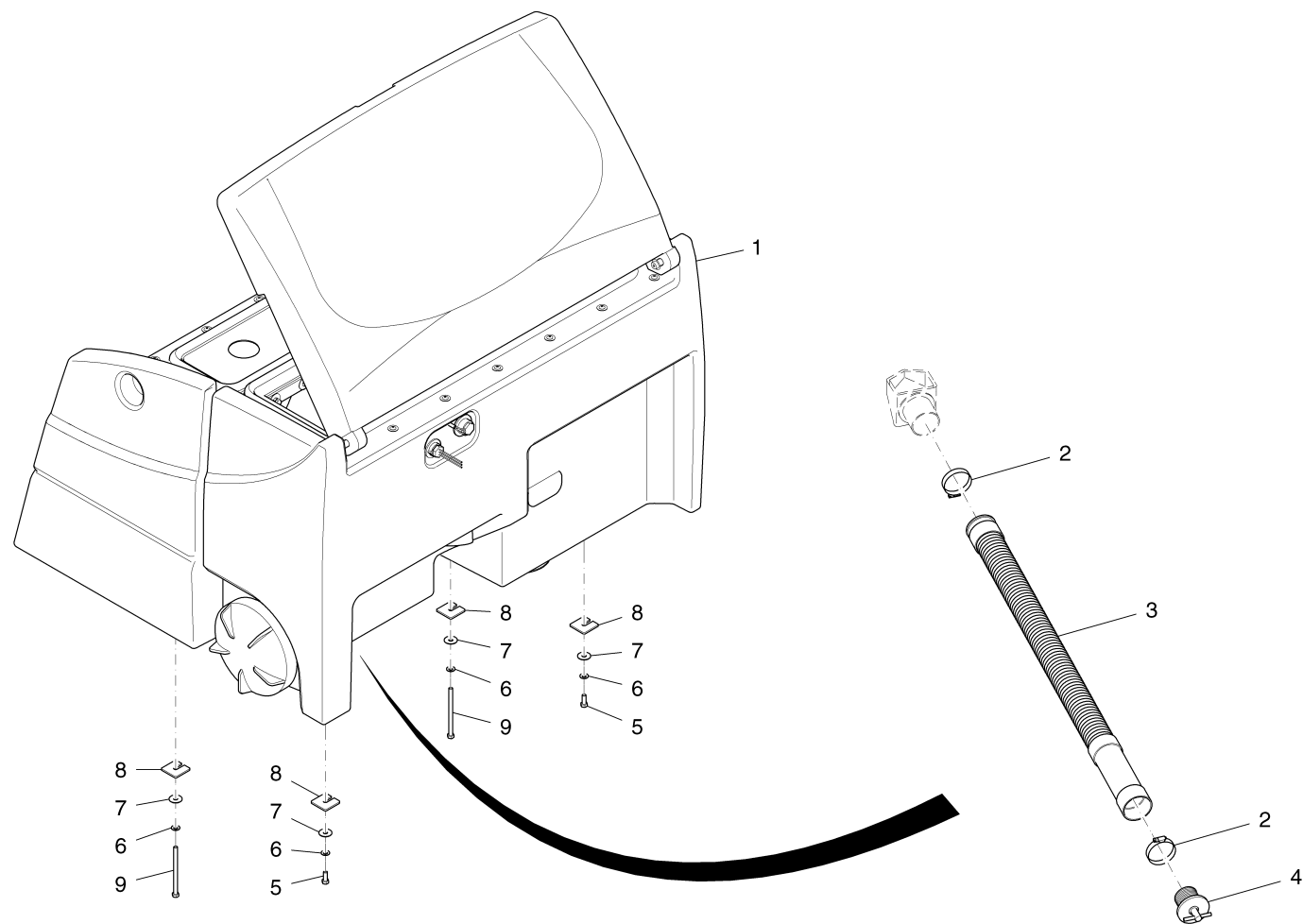
---

**Abweisrolle, rechts / Bumper guard rh / Entretoise, à droite**

---

<b>Pos.</b>	<b>Best. Nr. PN Ref.No.</b>	<b>Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.</b>	<b>Stck. Qty. Qté.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Description</b>	<b>Designation</b>	<b>Abmessungen Measurement Mesurage</b>	<b>DIN / ISO</b>	<b>Bemerkungen Remarks Remarques</b>
1	00049880	00049880	2	Sicherungsring	Retaining ring	Circlip			
2	01280520	01280520	1	Achse	Axle	Axe			
3	01280530	01280530	1	Abweisrolle	Deflector roller	Bobine de rejet			
4	01280540	01280540	2	Distanzscheibe	Spacer	Entretoise			
5	01289720	01289720	1	Abweiser rechts	Deflector R.H.	Deflecteur			

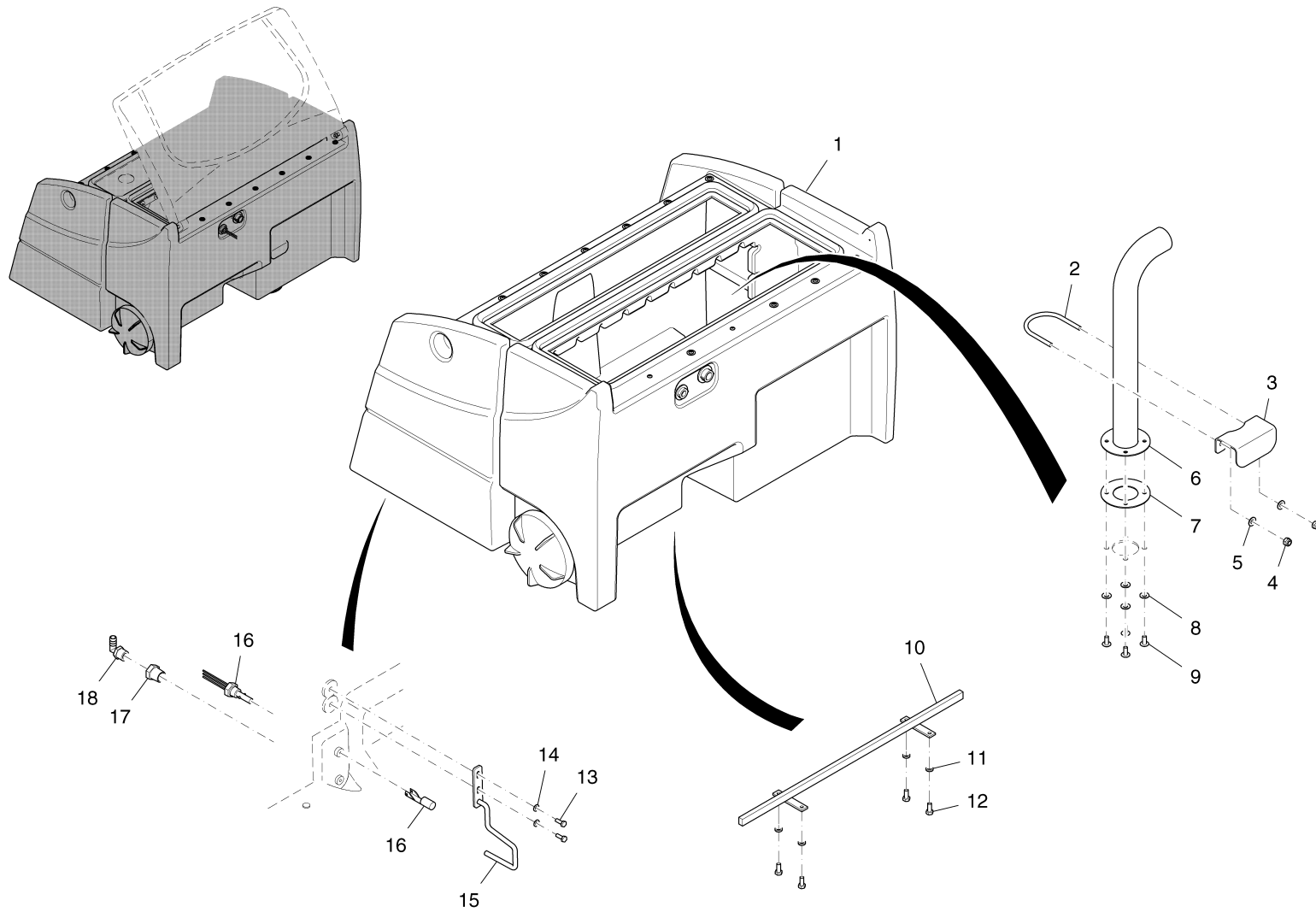
Staubabsaugung Teil 1 / Copy (1) Dust impeller part 1 / Copy (1) Aspiration de poussière 2ième partie



**Staubabsaugung Teil 1 / Copy (1) Dust impeller part 1 / Copy (1) Aspiration de poussière 2ième partie**

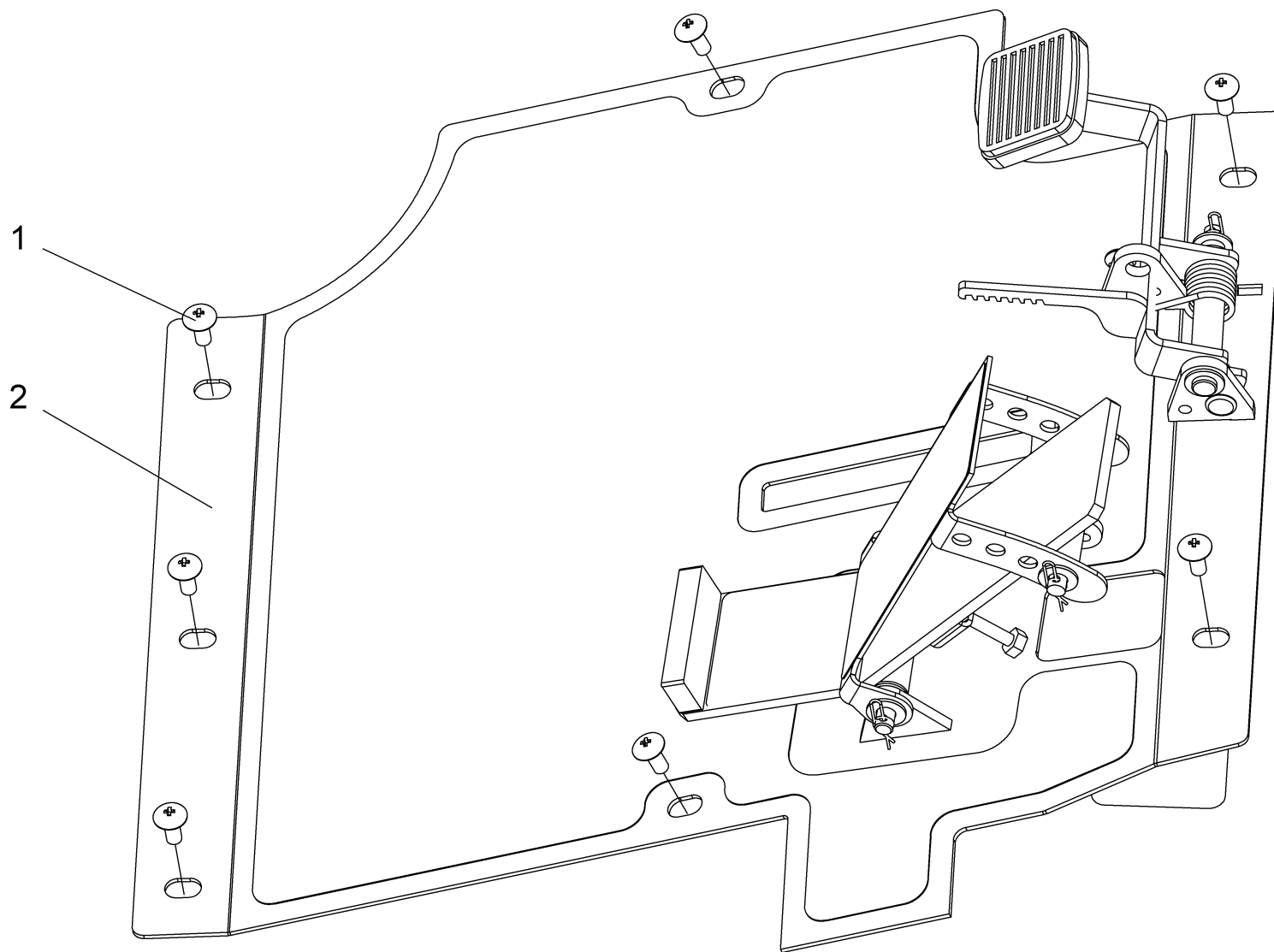
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			Frisch- Schmutzwassertank
1	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
2	01282460	01282460	2	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	5/16-18x1,00 zp		
2	01280970	01280970	2	Schlauchklemme	Hose clamp	Bome d' tuyau	2,5SS		
3	01280500	01280500	2	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	5/16		
3	01285640	01285640	1	Abwasserschlauch	Drain water hose	Tuyau d' effluent			
4	01280980	01280980	1	Verschluss-Stopfen	Sealing plug	Bouchon			
5	01281160	01281160	2	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/8-16x1,00 ZP		
6	01281210	01281210	4	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	3/8		
7	01280450	01280450	4	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle			
8	01289990	01289990	4	Unterlegplatte	Plate	Plaque	SQ 2 x 2		
9	01289980	01289980	2	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/8-16 x 5,50 ZP		

Staubabsaugung Teil 2 / Dust impeller part 2 / Aspiration de poussière 2ième partie



**Staubabsaugung Teil 2 / Dust impeller part 2 / Aspiration de poussière 2ième partie**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01285930	01285930	4	Puffer	Buffer	Amortisseur			
2	01283450	01283450	1	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
3	01280360	01280360	2	Dichtung	Gasket	Joint			
4	01285940	01285940	1	Gebläserad	Impeller	Roue d' ventilation			
5	01286890	01286890	1	Gehäuse	Housing	Boîte			
6	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
7	01280450	01280450	8	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle			
8	01280370	01280370	1	Hydraulikmotor	Hydraulic motor	Moteur hydraulique	IMP 0,323 CIR		
9	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
10	01284180	01284180	2	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
11	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
12	01287100	01287100	1	Dichtung	Gasket	Joint			
13	01280390	01280390	4	Flachkopfschraube	Countersunk screw	Vis	5/16-18x1,25		
14	01280400	01280400	4	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/8-16x1,50 ZP		
15	01280410	01280410	4	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	5/16-18 ZP		
16	01280420	01280420	4	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	3/8-16 ES ZP		
17	01280430	01280430	12	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	1/4-20 ES ZP		
18	01280440	01280440	4	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort	5/16 SPLIT ZP		
19	01280460	01280460	1	6kt.Mutter	Hexagon nut	Vis à 6 pans	NYLOC 5/16-24		



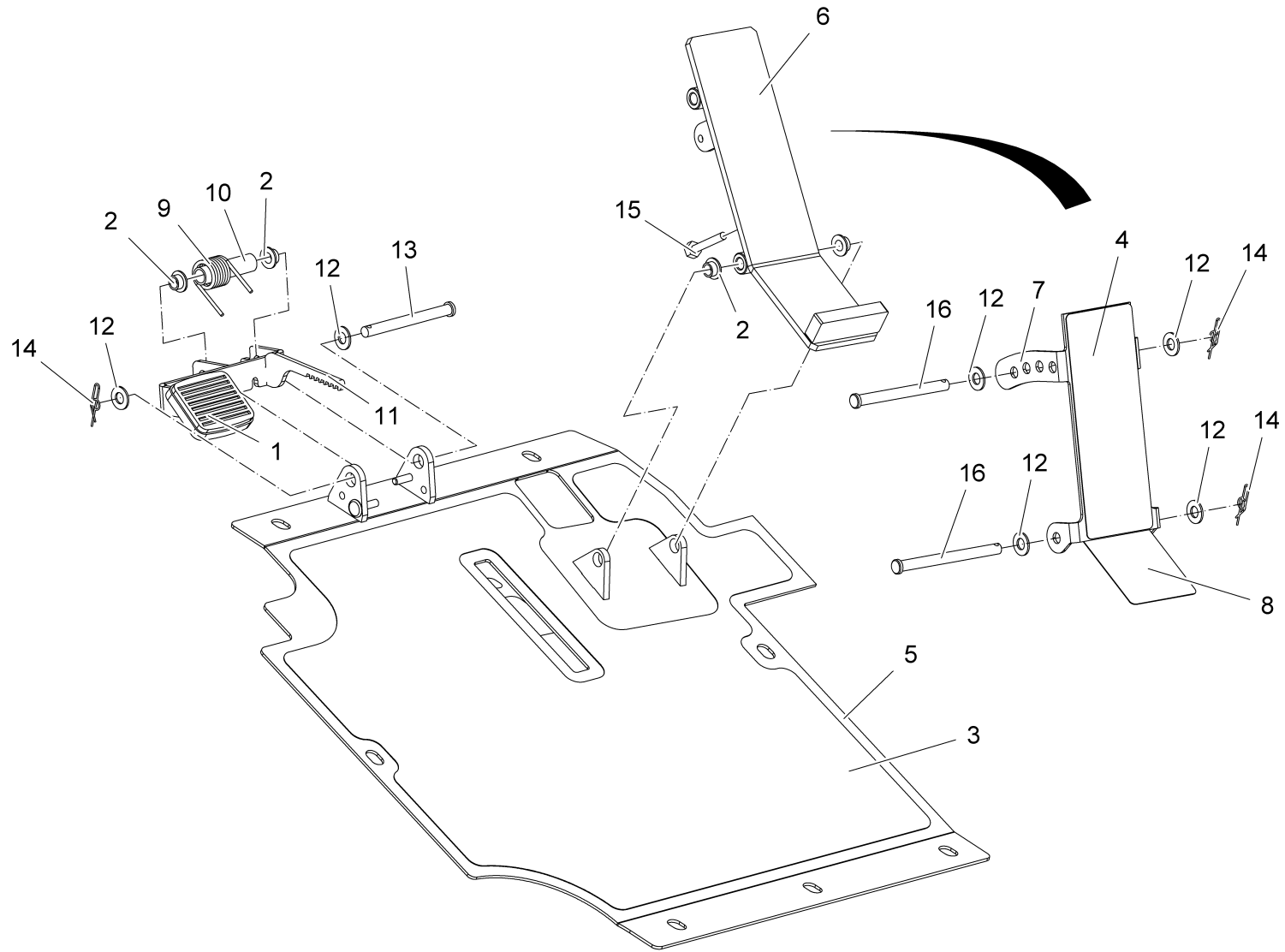
---

**Bodenplatte / Floor board group / Plaque de fond**

---

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01280900	01280900	7	Schraube	Screw	Vis	MC 5/16-18x0,75 Phillips		
2	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			

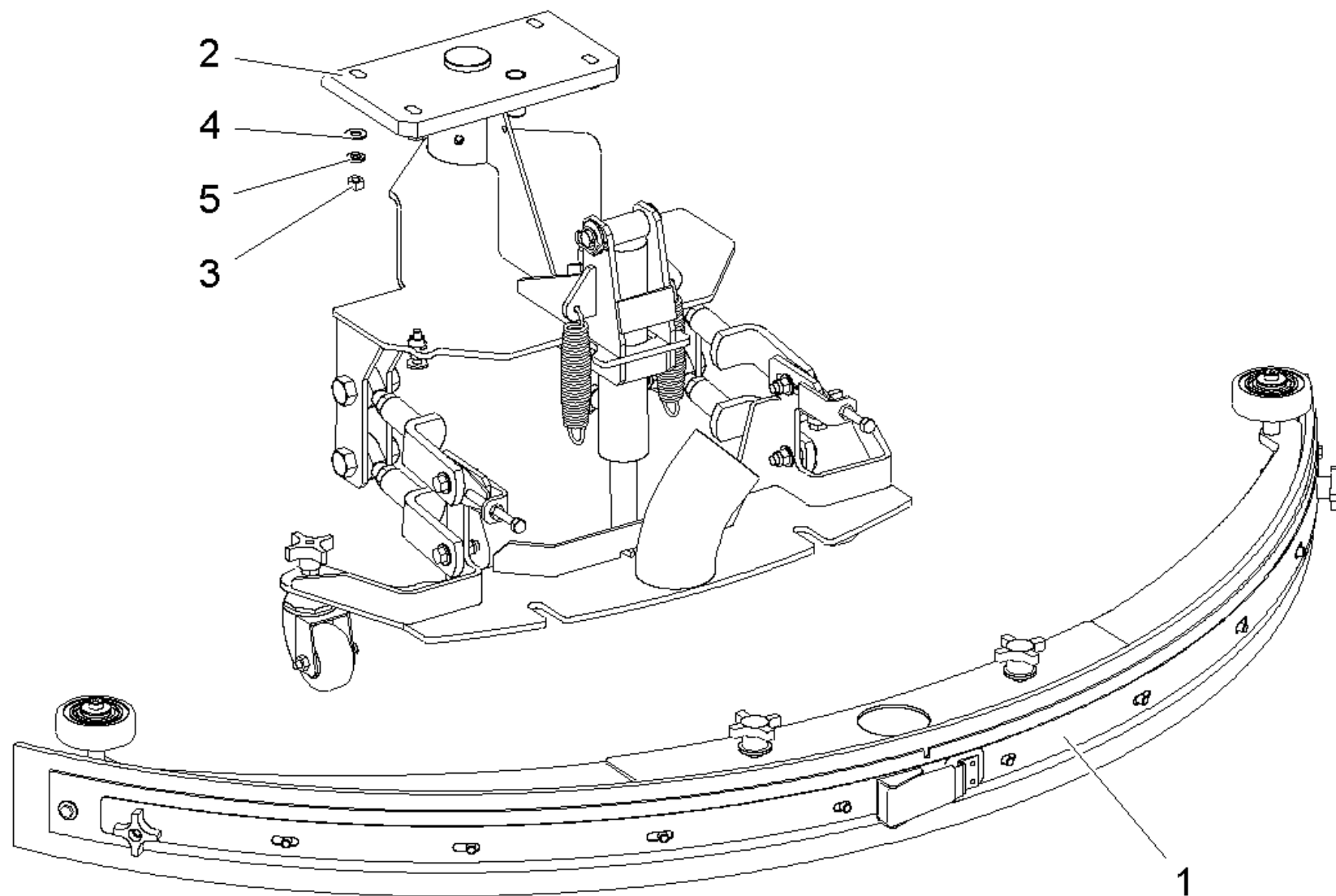
Fahrpedal / Drive pedal / Pédale de commande





Fahrpedal / Drive pedal / Pédale de commande

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01281690	01281690	1	Pedalgummi	Pedal rubber	Caoutchouc d' pédale			
2	01284340	01284340	4	Buchse	Bushing	Douille			
3	01280910	01280910	1	Rutschfester Belag	Anti-skidding facing	Anti-skidding facing			
4	01280920	01280920	1	Aufkleber	Decal	Autocollant			
5	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
6	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
7	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben Aufkleber	no part-No. til yet Decal	encore aucun part-No. ne donne Autocollant			
8	01286960	01286960	1	VORWÄRTS/RÜCKW ÄRTS	FORWARD/BACKWA RD	Autocollant			
9	01286030	01286030	1	Drehfeder	Torsion spring	Ressort d' rotatoire			
10	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
11	01287480	01287480	1	Bremspedal	Brake pedal	Pédale d' frein			
12	01280480	01280480	6	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	3/8 Standard ZP		
13	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
14	01280930	01280930	3	Vorstecker	Linch pin	Goupille	1/4 heavy ZP		
15	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
16	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			

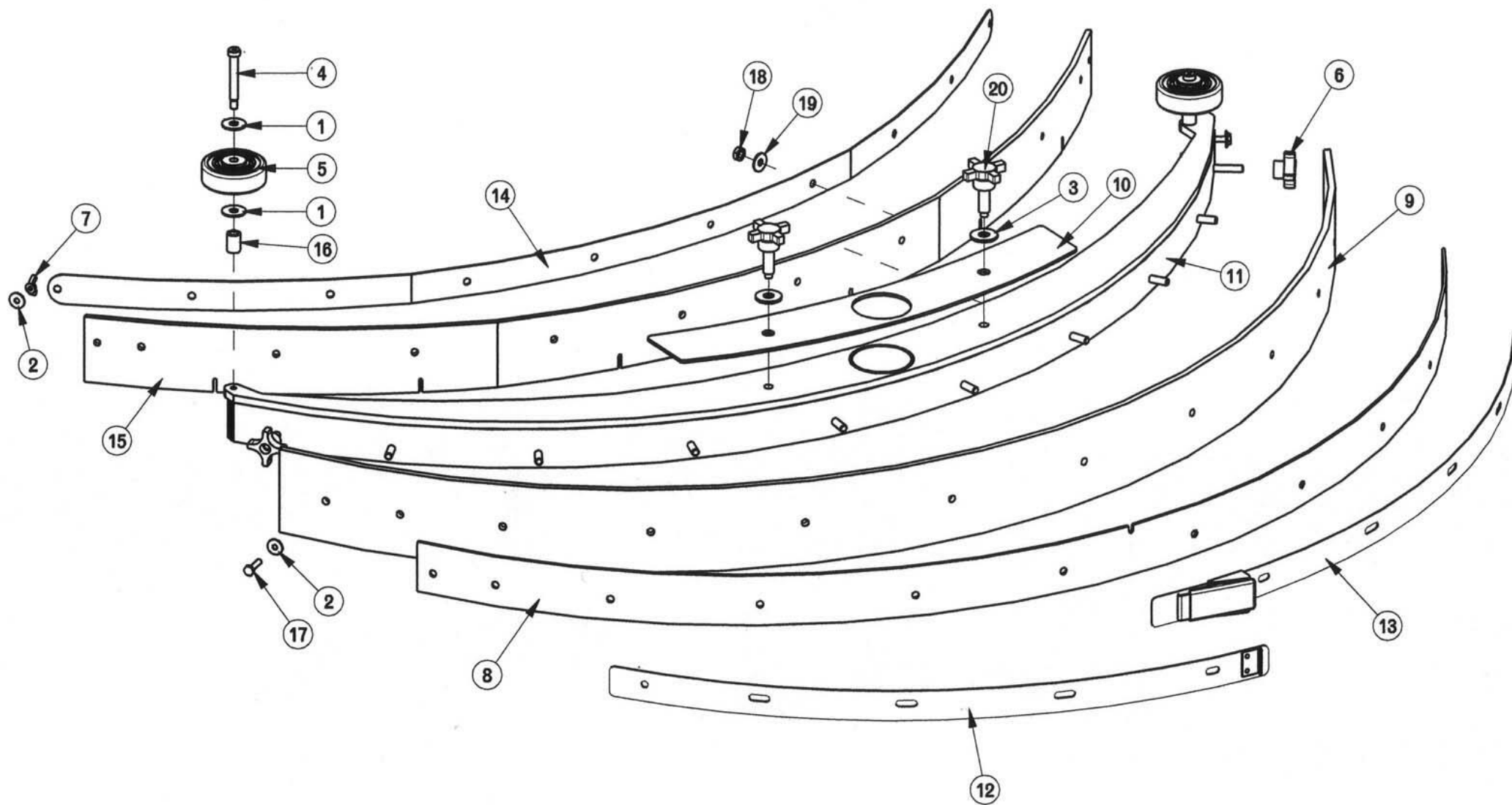


---

**Saugfuß kpl. / Squeegee cpl. / Suceur cpl.**

---

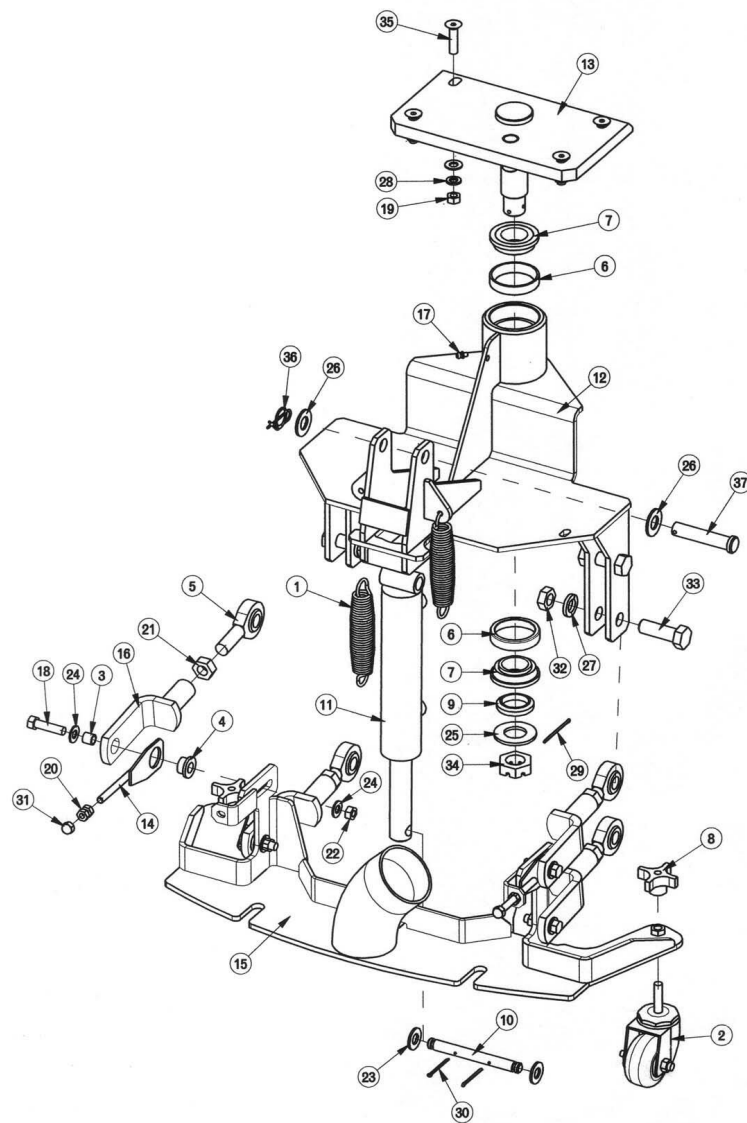
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01285320	01285320	1						
2	01285330	01285330	1	Saugfußaushebung kpl.	Rear squeegee pivot cpl.	Levage de suceur cpl.			
3	01280670	01280670	4	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	3/8-16 ZP		
4	01280480	01280480	4	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	3/8 Standard ZP		
5	01280740	01280740	4	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Rondelle d' sécurité	3/8 Split ZP		



**Saugfuß / Squeegee / Suceur humide**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01281400	01281400	4	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	0,37x1,12x0,06		
2	01285210	01285210	4	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	0,25x0,75 NYL		
3	01280050	01280050	2	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	1/2		
4	01285220	01285220	2	Bolzen	Bolt	Boulon	3/8x2,25		
5	00964420	00964420	2	Abweisrolle	Rejecting role	Rôle de rejet			
6	01280070	01280070	2	Kreuzgriff	Star handle	Prise de croix			
7	01285230	01285230	2	Flügelmutter	Wing nut	Ecrou à ailettes	1/4-20 NYL		
8	01280010	01280010	1	Leiste hinten	Strip rear	Bord arrière			
9	01280020	90588831	1	Dichtleiste Saugfuß hinten	Sealing strip rear	Bord d'étanchéité arrière			
10	01285650	01285650	1	Dichtung	Gasket	Joint			
11	01289610	01289610	1	Saugfuß	Suction unit	Unité d' aspiration			
12	01285250	01285250	1	Leiste links	Strip l.h.	Bord à gauche			
13	01285240	01285240	1	Leiste rechts	Strip r.h.	Bord à droite			
14	01285260	01285260	1	Leiste vorne	Front strip	Bord devant			
15	01280030	01280030	1	Schlitzleiste innen	Slot strip inner	Bord avec bridé interieur			
16	01285270	01285270	2	Distanzstück	Spacer	Pièce d' distance	3/8IDx5/8ODx7/8		
17	01280570	01280570	2	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	1/4-20x1,00 ZP		
18	01280580	01280580	10	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	5/16-18 ES ZP		
19	01280590	01280590	10	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	5/16 Standard ZP		
20	01285180	01285180	2	Handrad	Hand wheel	Roue d' main			

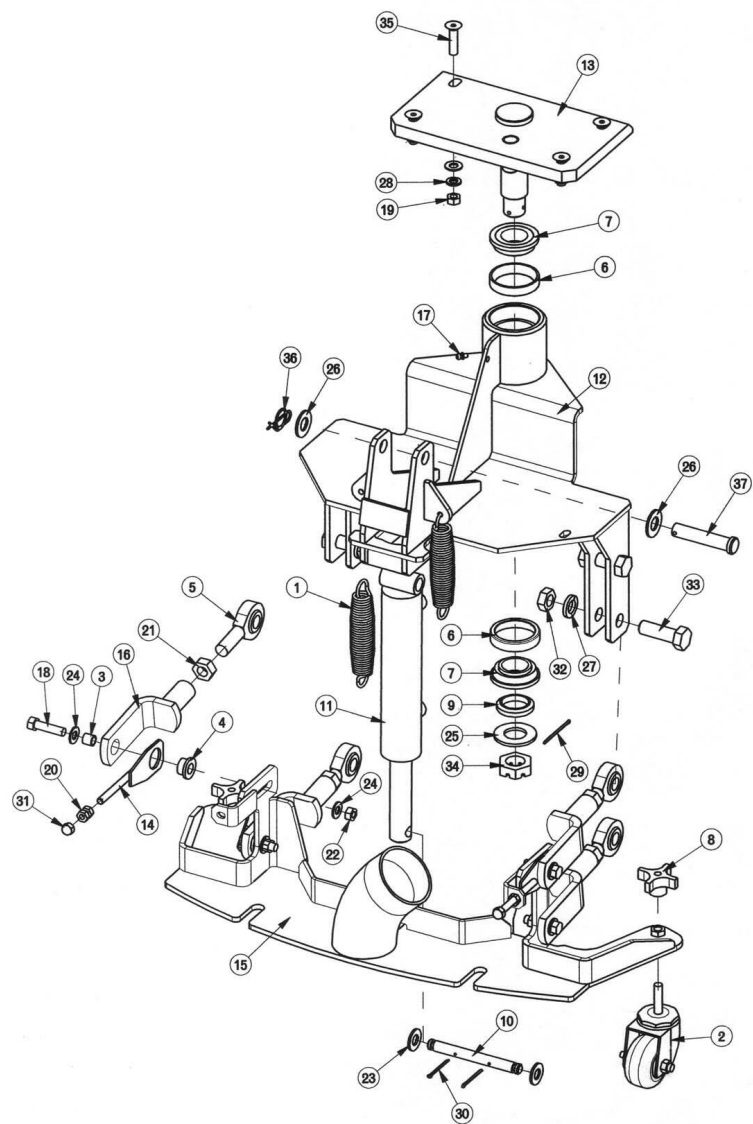
Saugfußaushebung (bis Fgst.-Nr.: 7574.20.7.0188.3) / Squeegee lifter (until ser.no.: 7574.20.7.0188.3) / Levage de suceur humide (Jusqu'a d' ser.no.: 7574.20.7.0188.3)



**Saugfußaushebung (bis Fgst.-Nr.: 7574.20.7.0188.3) / Squeegee lifter (until ser.no.: 7574.20.7.0188.3) / Levage de suceur humide (Jusqu'a d' ser.no.: 7574.20.7.0188.3)**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01280600	01280600	2	Zugfeder	Tension spring	Ressort à tension			
2	01280080	01280080	2	Bockrolle	Fixed castor	Chevalet	2,50 DIA		
3	01288970	01288970	4	Buchse	Bushing	Douille			
4	01280550	01280550	4	Buchse	Bushing	Douille	1/2" ID		
5	01280610	01280610	4	Augenbolzen	Eye bolt	Boulon	5/8		
6	01280620	01280620	2	Außenlager	Outside bearing	Palier	LM67010		
7	01280630	01280630	2	Kegelrollenlager	Tapered roller bearing	Palier	LM67000LA		
8	01280040	01280040	2	Kreuzgriff	Star handle	Prise de croix	3/8-16		
9	01289830	01289830	1	Abstandsstück	Spacer	Pièce d' distance			
10	01280640	01280640	1	Spannstift	Spring pin	Boulon de serrage			
11	01280650	01280650	1	Hubzylinder	Remote cylinder	Cylindre	1,5x4"		
12	01288940	01288940	1	Grundplatte	Base plate	Plaque d' base			
13	01289160	01289160	1	Führungsstück	Guide piece	Pièce d' guidage			
14	01289800	01289800	2	Einstellstange	Adjusting rod	Barre d' ajustage			
15	01288090	01288090	1	Halter	Retainer	Support			
16	01289740	01289740	4	Hebearm	Lifting arm	Bras d' relevage			
17	01280660	01280660	1	Schmiernippel	Lubricating nipple	Graisser	3/16		
18	01280400	01280400	4	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/8-16x1,50 ZP		
19	01280670	01280670	4	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	3/8-16 ZP		
20	01280680	01280680	4	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	5/16-24 ZP		
21	01280690	01280690	4	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	5/8-18 ZP		
22	01280420	01280420	4	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	3/8-16 ES ZP		
23	01280700	01280700	2	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle			
24	01280480	01280480	12	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	3/8 Standard ZP		
25	01280710	01280710	1	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	1"1,06x2,0x0,134		
26	01280720	01280720	2	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle			
27	01280730	01280730	4	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Rondelle d' sécurité	5/8		

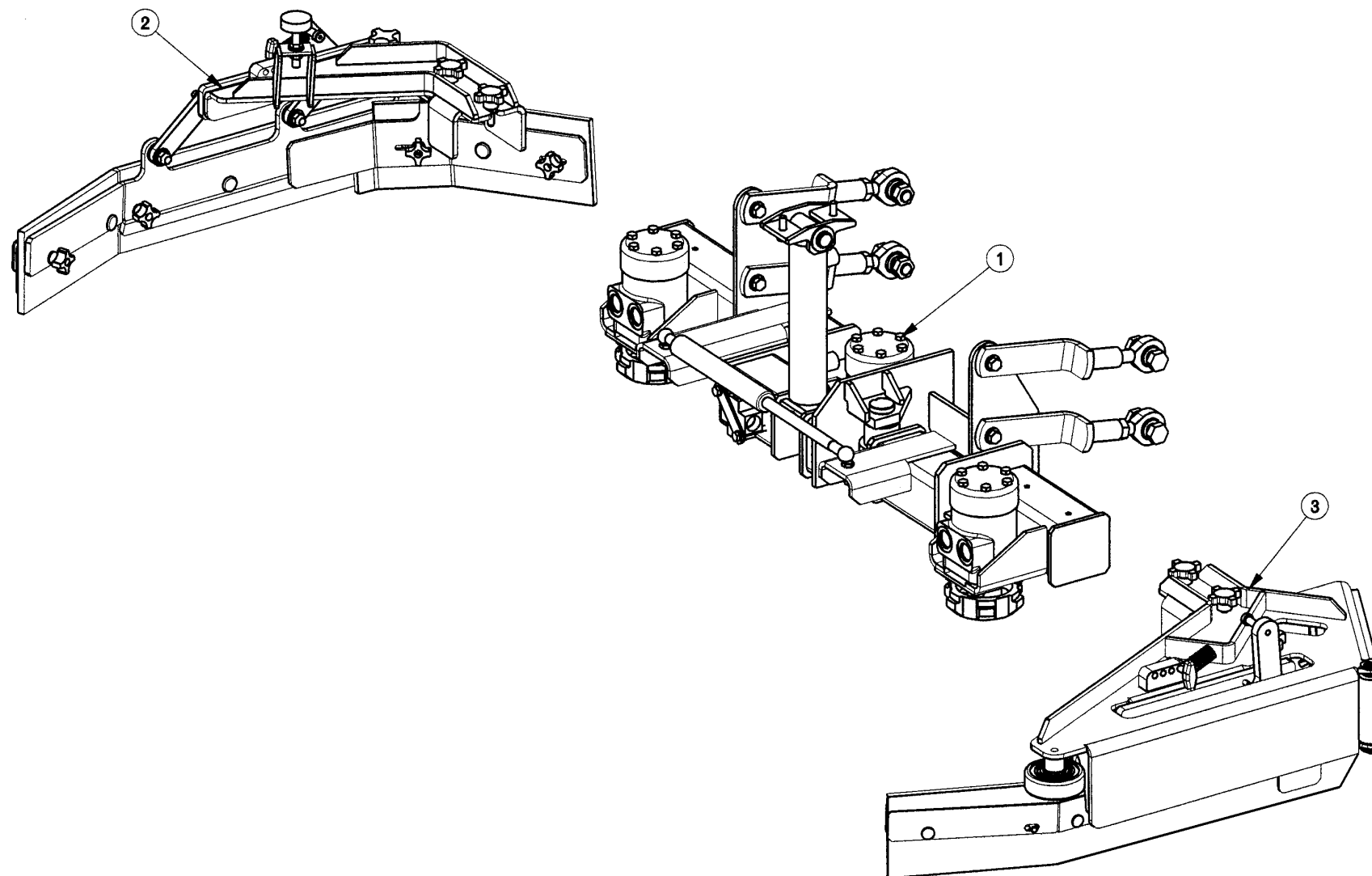
Saugfußaushebung (bis Fgst.-Nr.: 7574.20.7.0188.3) / Squeegee lifter (until ser.no.: 7574.20.7.0188.3) / Levage de suceur humide (Jusqu'a d' ser.no.: 7574.20.7.0188.3)





Saugfußaushebung (bis Fgst.-Nr.: 7574.20.7.0188.3) / Squeegee lifter (until ser.no.: 7574.20.7.0188.3) / Levage de suceur humide (Jusqu'a d' ser.no.: 7574.20.7.0188.3)

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
28	01280740	01280740	4	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Rondelle d' sécurité	3/8 Split ZP		
29	01280750	01280750	1	Splint	Split pin	Aubier	1/8x2		
30	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
31	01289790	01289790	2	Hutmutter	Acorn nut	Écrou à chapeau	5/16-24		
32	01280760	01280760	4	Sicherungsmutter	Retaining nut	Ecrou d' sécurité	5/8-11		
33	01280770	01280770	4	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	5/8-11x2,0 LG ZP		
34	01280780	01280780	1	Kronenmutter	Slotted nut	Écrou crénelé	1-20 UNEF		
35	01280790	01280790	4	Flachkopfschraube	Countersunk screw	Vis	3/8-16x1 1/2		
36	01288460	01288460	1	Federstecker	Clip connector	Goupille à ressort	"5/8""		
37	01288470	01288470	1	Steckbolzen	Bolt	Boulon	"5/8""x3 ZP"		



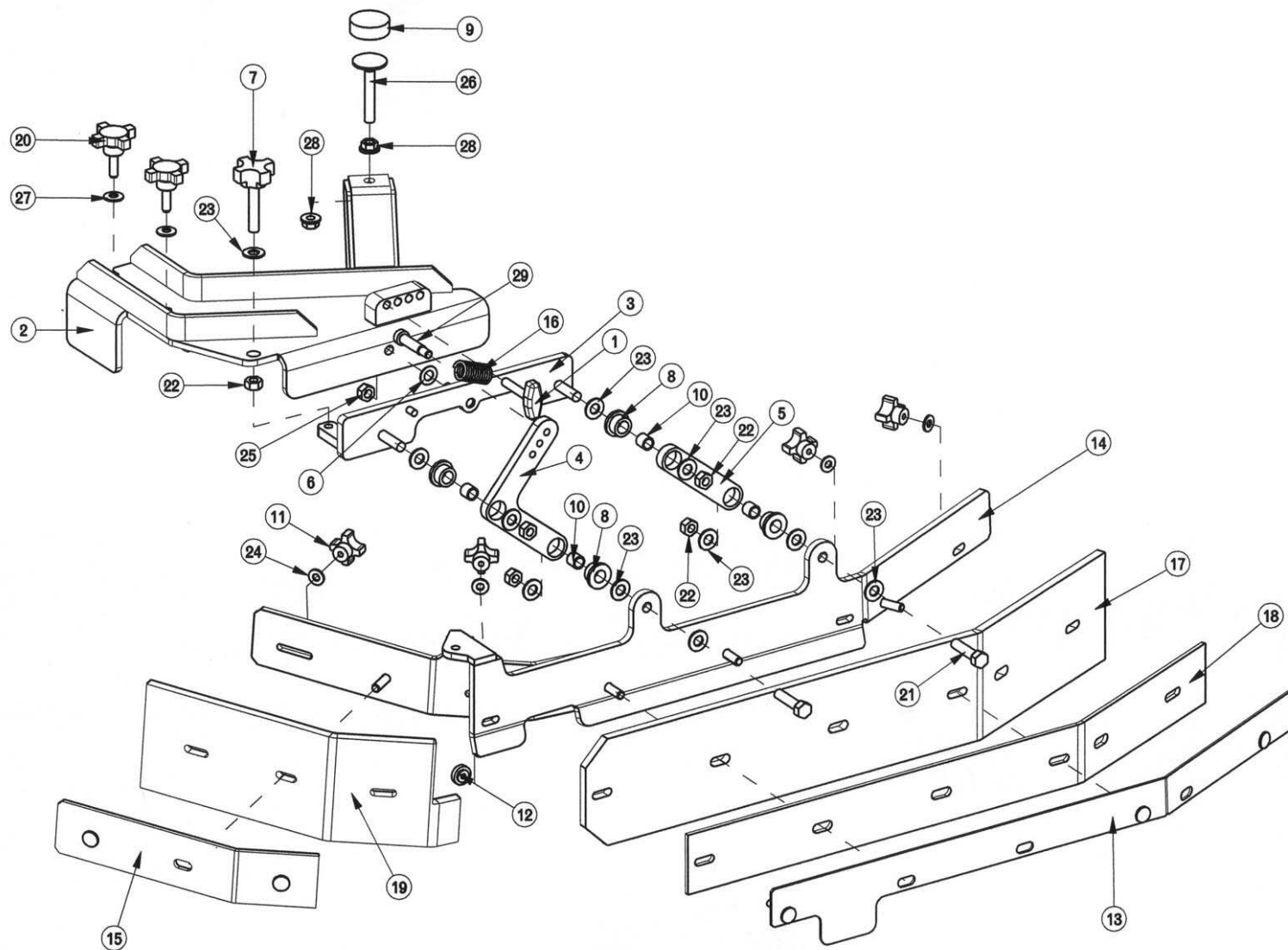
---

**Schrubbeinheit / Scrubdeck / Bloc de balai-brosse**

---

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
2	01285340	01285340	1	Abstreifer linke Seite	Squeegee l.h.	Suceur humide à gauche			
3	01285350	01285350	1	Abstreifer rechte Seite	Squeegee r.h.	Suceur humide à droite			

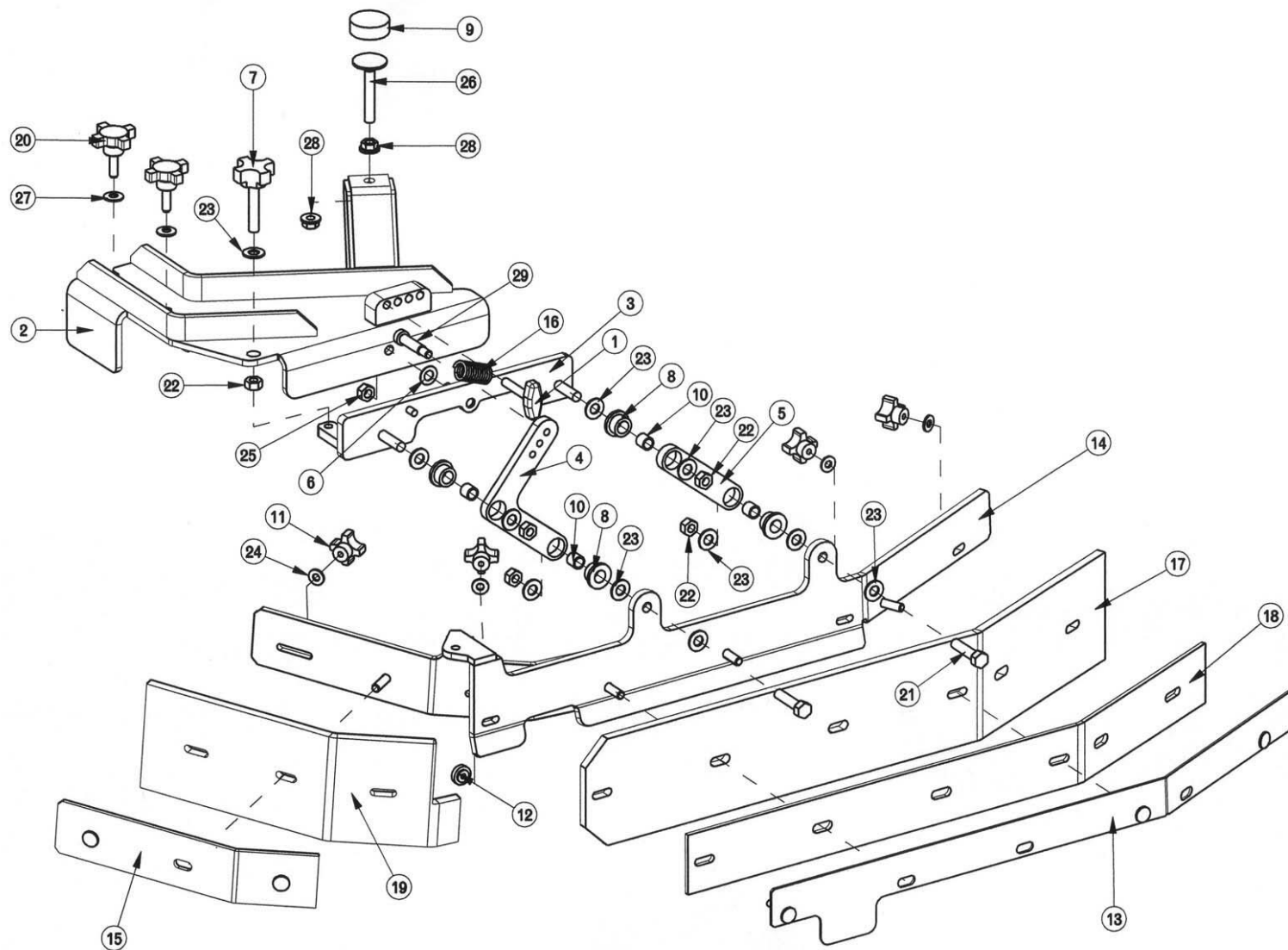
Abstreifer, links / Wiper lh / Racloir, à gauche



**Abstreifer, links / Wiper lh / Racloir, à gauche**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01285480	01285480	1	Griffarretierung	Handle lock	Blocage d' poignée			
2	01287670	01287670	1	Halter links	Retainer L.H.	Support à gauche			
3	01287390	01287390	1	Halteplatte links	Retaining plate L.H.	Plaque d' support à gauche			
4	01288150	01288150	1	Umlenkhebel	Bell crank	Levier d' détournement			
5	01288160	01288160	1	Umlenkhebel	Bell crank	Levier d' détournement			
6	01289710	01289710	1	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	3/8"		
7	01285450	01285450	1	Drehgriff	Turning handle	Poignée	3/8-16x2,00		
8	01280550	01280550	4	Buchse	Bushing	Douille	1/2" ID		
9	01285660	01285660	1	Kappe	Cap	Bonnet			
10	01287990	01287990	4	Buchse	Bushing	Douille	0,5x0,39x0,45		
11	XXXXXXXX		4	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
12	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
13	01285280	01285280	1	Abstreifer linke Seite	Squeegee l.h.	Suceur humide à gauche			
14	01287680	01287680	1	Aufnahme links	Retainer L.H.	Support à gauche			
15	01285290	01285290	1	Abstreifer vorne links	Squeegee l.h.	Suceur humide à gauche			
16	01285920	01285920	1	Zugfeder	Tension spring	Ressort à tension			
17	01285130	90588864	1	Dichtleiste Seitenabstreifer seitlich	Sealing strip	Barrette d'étanchéité			
18	01287310	01287310	1	Leiste	Strip	Bord			
19	01285140	90588856	1	Dichtleiste Seitenabstreifer vorn	Sealing strip	Barrette d'étanchéité			
20	01285300	01285300	2	Drehknopf	Knob	Bouton	5/16-18x1,0		
21	01280400	01280400	2	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/8-16x1,50 ZP		

Abstreifer, links / Wiper lh / Racloir, à gauche



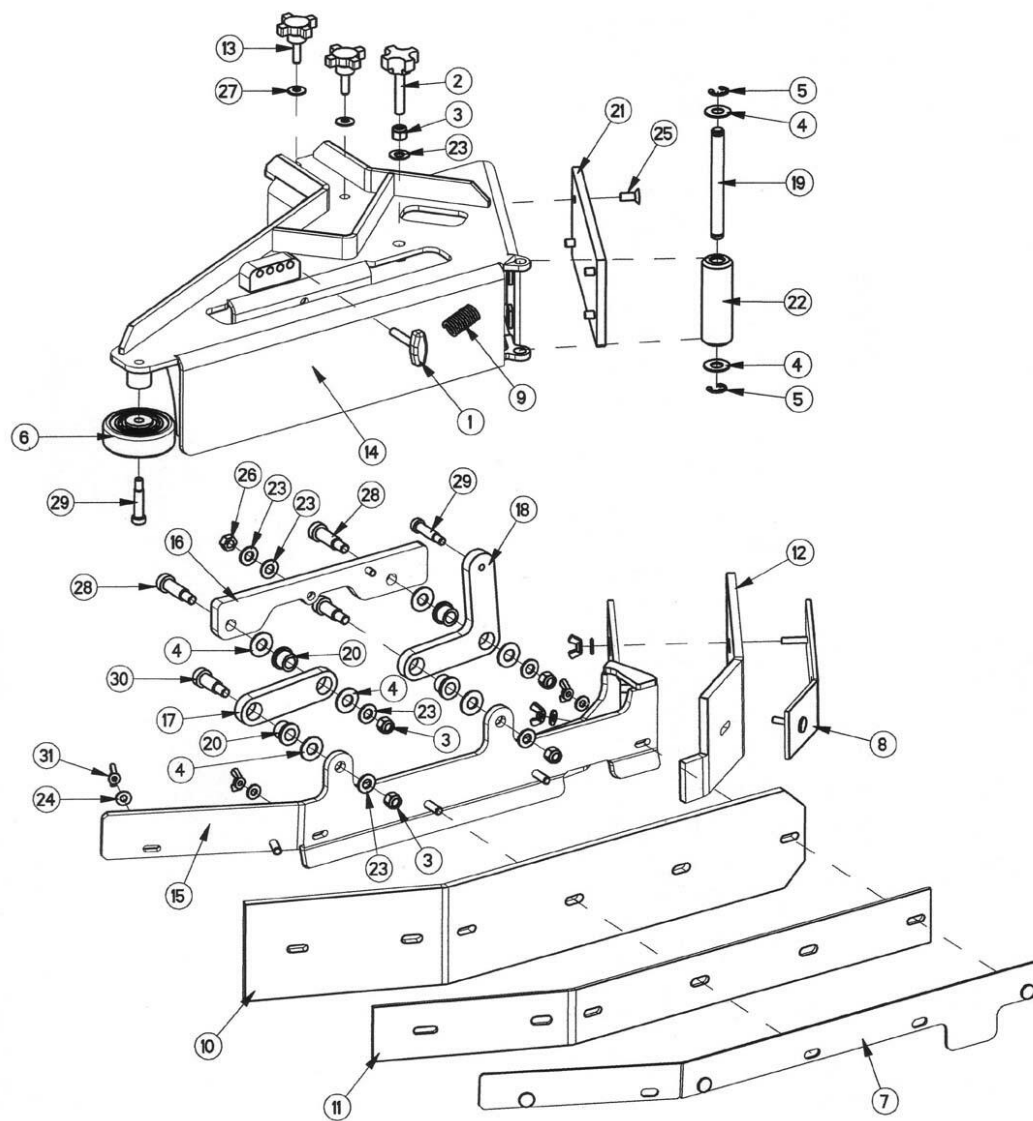
---

**Abstreifer, links / Wiper lh / Racloir, à gauche**

---

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
22	01280420	01280420	5	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	3/8-16 ES ZP		
23	01280480	01280480	11	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	3/8 Standard ZP		
24	01280490	01280490	4	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	1/4 Standard ZP		
25	01287400	01287400	1	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	3/8-24 ES ZP		
26	01288170	01288170	1	Verstellstück	Adjusting unit	Unité d' ajustage	3/8-16x2 1/2		
27	01280500	01280500	2	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	5/16		
28	01280560	01280560	2	Hutmutter	Acorn nut	Écrou à chapeau	3/8-16		
29	01280510	01280510	1	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon de fileté	3/8x1 1/4		

Abstreifer, rechts / Wiper rh / Racloir, à droite

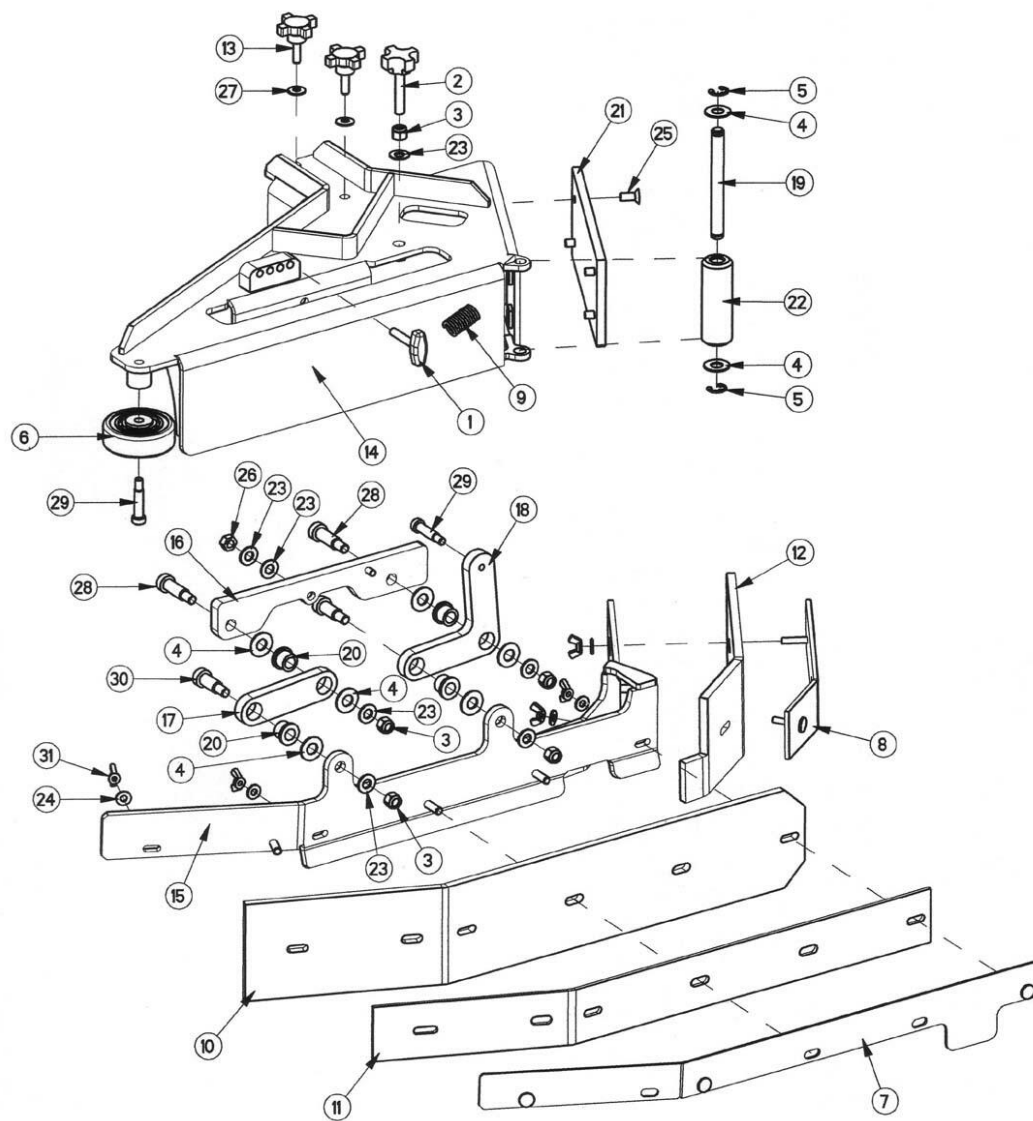




**Abstreifer, rechts / Wiper rh / Racloir, à droite**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01285480	01285480	1	Griffarretierung	Handle lock	Blocage d' poignée			
2	01285450	01285450	1	Drehgriff	Turning handle	Poignée	3/8-16x2,00		
3	01281660	01281660	6	Mutter	Nut	Ecrou	3/8-16		
4	01280470	01280470	8	Scheibe	Washer	Rondelle	NYLON 0,5x1,06x06		
5	00049880	00049880	2	Sicherungsring	Retaining ring	Circlip			
6	00964420	00964420	1	Abweisrolle	Rejecting role	Rôle de rejet			
7	01285960	01285960	1	Klemmleiste seitlich	Terminal strip	Bord latéral			
8	01285970	01285970	1	Klemmleiste vorne	Terminal strip	Bord avant			
9	01285920	01285920	1	Zugfeder	Tension spring	Ressort à tension			
10	01285130	90588864	1	Dichtleiste Seitenabstreifer seitlich	Sealing strip	Barrette d'étanchéité			
11	01287310	01287310	1	Leiste	Strip	Bord			
12	01285140	90588856	1	Dichtleiste Seitenabstreifer vorn	Sealing strip	Barrette d'étanchéité			
13	01285300	01285300	2	Drehknopf	Knob	Bouton	5/16-18x1,0		
14	01287320	01287320	1	Halter rechts	Retainer R.H.	Support à droite			
15	01287330	01287330	1	Führungsleiste rechts	Guide bead R.H.	Bord d' guidage à droite			
16	01287340	01287340	1	Halteplatte rechts	Retaining plate R.H.	Plaque d' support à droite			
17	01287350	01287350	1	Kurbelarm rechts	Crank arm R.H.	Bras d' manivelle à droite			
18	01287360	01287360	1	Kurbelarm rechts	Crank arm R.H.	Bras d' manivelle à droite			
19	01285520	01285520	1	Andruckrolle	Pin roller	Galet d' épreuve			
20	01287370	01287370	4	Buchse	Bushing	Douille	"1/2" ID"		
21	01285490	01285490	1	Halteplatte	Retaining plate	Plaque d' support			
22	01285190	01285190	1	Abweisrolle	Deflector roller	Poulie			
23	01280480	01280480	7	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	3/8 Standard ZP		

Abstreifer, rechts / Wiper rh / Racloir, à droite



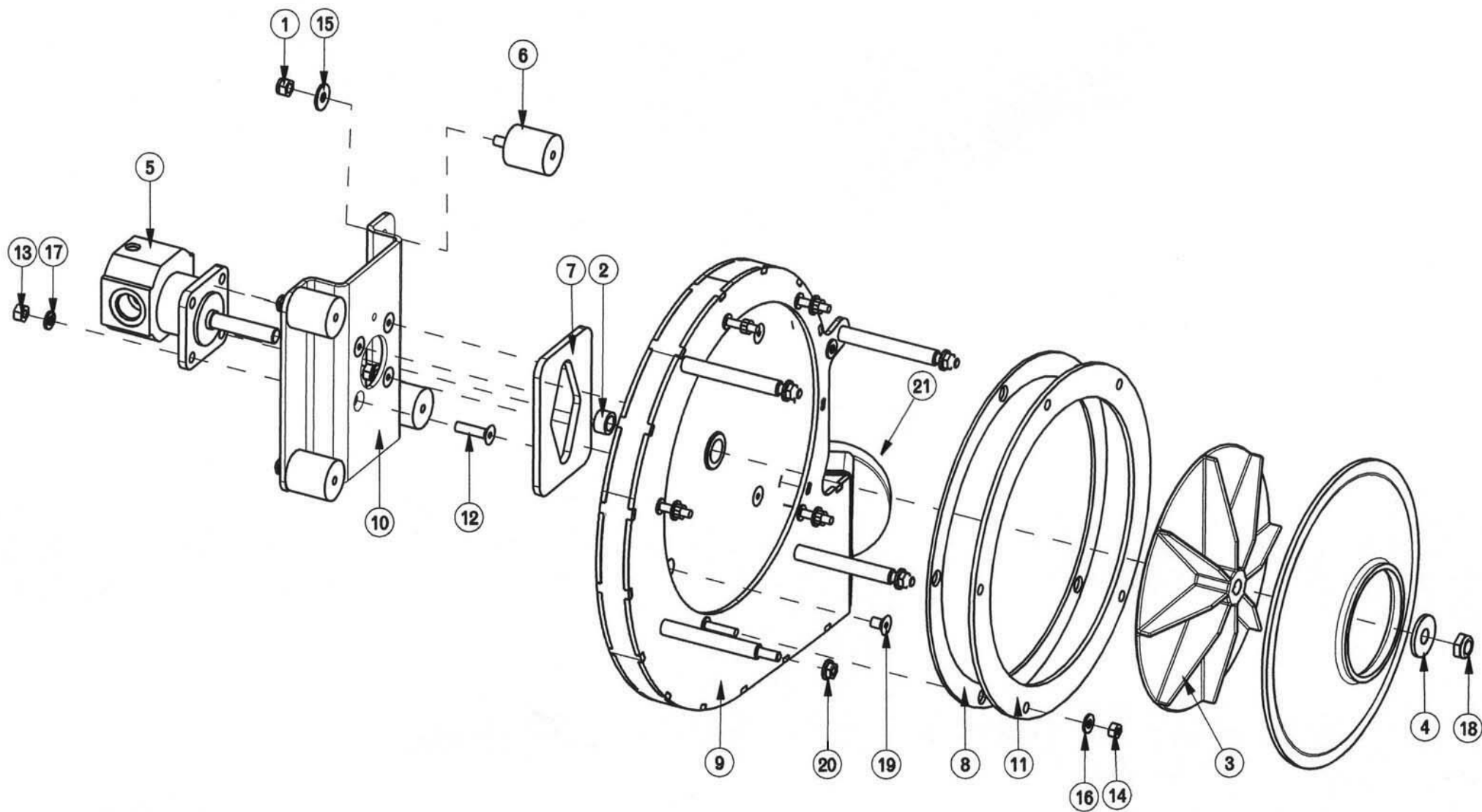
---

**Abstreifer, rechts / Wiper rh / Racloir, à droite**

---

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
24	01280490	01280490	5	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	1/4 Standard ZP		
25	01287380	01287380	4	Flachkopfschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	5/16-18x3/4		
26	01287400	01287400	1	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	3/8-24 ES ZP		
27	01280500	01280500	2	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	5/16		
28	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
29	01280510	01280510	2	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon de fileté	3/8x1 1/4		
30	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
31	01285310	01285310	5	Flügelmutter	Wing nut	Ecrou à ailettes	1/4-20 SS ES		

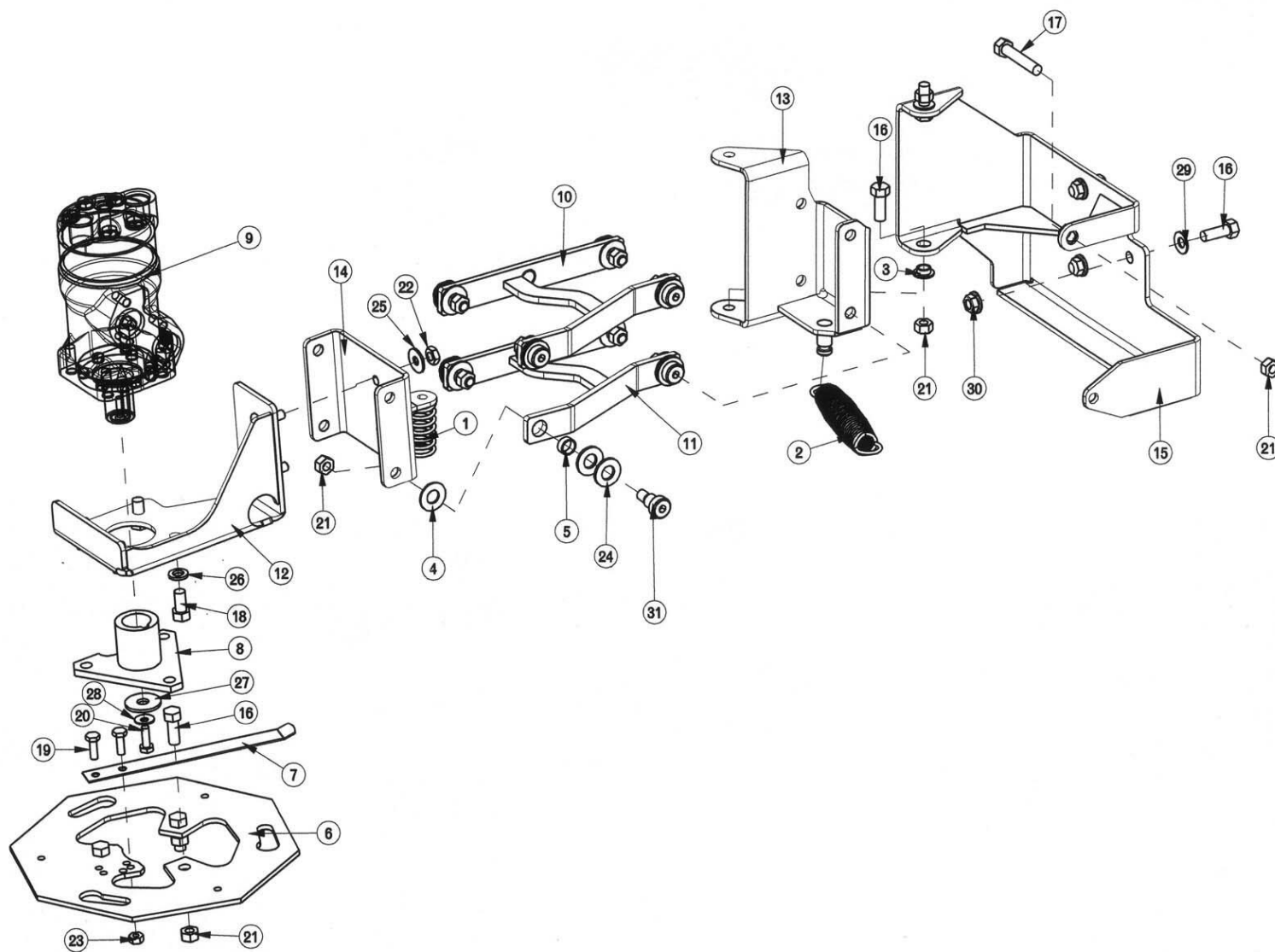
Sauginheit / Suction unit / Unité d'aspiration



**Saugeinheit / Suction unit / Unité d'aspiration**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01280800	01280800	4	Mutter Nyloc	Nut	Ecrou	5/16-18		
2	01280810	01280810	1	Abstandsbuchse	Spacer sleeve	Entretoise			
3	01280820	01280820	1	Gebläserad	Impeller	Roue d'échappement	5550		
4	01280830	01280830	1	NILOS-Ring	NILOS-ring	Anneau NILOS	00050/00152AV		
5	01280840	01280840	1	Hydraulikmotor	Hydraulic motor exchange	Moteur hydraulique, échange	IMP 0,162 CIR		
6	01280850	01280850	4	Abstandshalter	Spacer	Entretoise			
7	01280860	01280860	1	Motordichtung	Motor gasket	Joint d' moteur			
8	01280870	01280870	1	Dichtung	Gasket	Joint			
9	01287010	01287010	1	Gehäuse	Housing	Boîte			
10	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
11	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
12	01280390	01280390	4	Flachkopfschraube	Countersunk screw	Vis	5/16-18x1,25		
13	01280410	01280410	4	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	5/16-18 ZP		
14	01280430	01280430	5	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	1/4-20 ES ZP		
15	01280590	01280590	4	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	5/16 Standard ZP		
16	01280490	01280490	5	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	1/4 Standard ZP		
17	01280440	01280440	4	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort	5/16 SPLIT ZP		
18	01283330	01283330	1	Mutter	Nut	Ecrou			
19	01280880	01280880	4	Flachkopfschraube	Countersunk screw	Vis	5/16-18x1/2		
20	01280890	01280890	4	Mutter	Nut	Ecrou	5/16-18		
21	01287550	01287550	1	Schalldämmschlauch	Sound insulation hose	Tuyau d' isolation sonique			

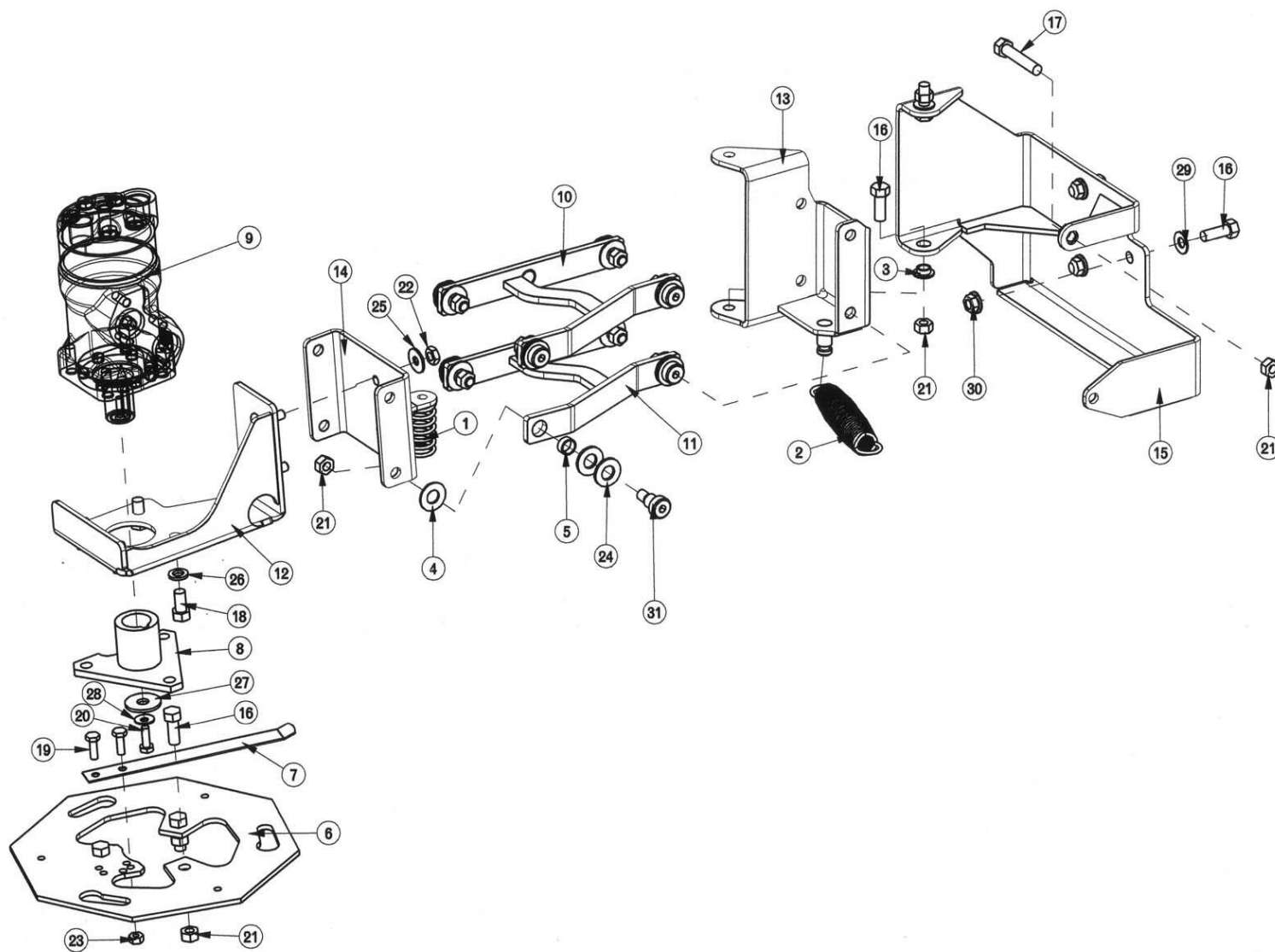
Seitenbesen, links / Side broom lh / Balai latéral, á gauche



Seitenbesen, links / Side broom lh / Balai latéral, á gauche

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01289090	01289090	1	Druckfeder	Compression spring	Ressort à pression			
2	01280600	01280600	1	Zugfeder	Tension spring	Ressort à tension			
3	01284340	01284340	2	Buchse	Bushing	Douille			
4	01280470	01280470	8	Scheibe	Washer	Rondelle	NYLON 0,5x1,06x06		
5	01281140	01281140	8	Buchse	Bushing	Douille	0,499 IDx0,594 OD (x0,250)		
6	01289170	01289170	1	Aufnahmeplatte	Plate	Plaque			
7	01288860	01288860	1	Bürstenhalter	Brush retainer	Support à brosses			
8	01287520	01287520	1	Flansch	Flange	Bride			
9	01281150	01281150	1	Hydraulikmotor	Hydraulic motor	Moteur hydraulique	11,8 CIR 5550		
10	01288270	01288270	1	Schwenkarm oben	Upper swivel arm	Bras pivotant en haut			
11	01288280	01288280	1	Schwenkarm unten	Lower swivel arm	Bras pivotant vers le bas			
12	01288310	01288310	1	Motorhalterung links	Mounting L.H.	Support d' moteur à gauche			
13	01288320	01288320	1	Drehblock links	Pivot block L.H.	Bloc pivotant à gauche			
14	01288330	01288330	1	U-Profil links	U-profile L.H.	U-profil à gauche			
15	01288340	01288340	1	Halterung links	Mounting L.H.	Support à gauche			
16	01281160	01281160	9	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/8-16x1,00 ZP		
17	01281170	01281170	1	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/8-16x2,00 ZP		
18	01281180	01281180	4	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/8-16x0,75 ZP		
19	01281190	01281190	2	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	1/4-20x0,75 ZP		
20	01281220	01281220	1	Zyl.Schraube m.l-6kt.	Socket head screw	Vis à tête cylindrique	1/4-20x0,75 ZP		
21	01280420	01280420	14	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	3/8-16 ES ZP		
22	01280580	01280580	2	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	5/16-18 ES ZP		
23	01280430	01280430	2	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	1/4-20 ES ZP		
24	01280700	01280700	16	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle			
25	01280590	01280590	2	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	5/16 Standard ZP		

Seitenbesen, links / Side broom lh / Balai latéral, á gauche

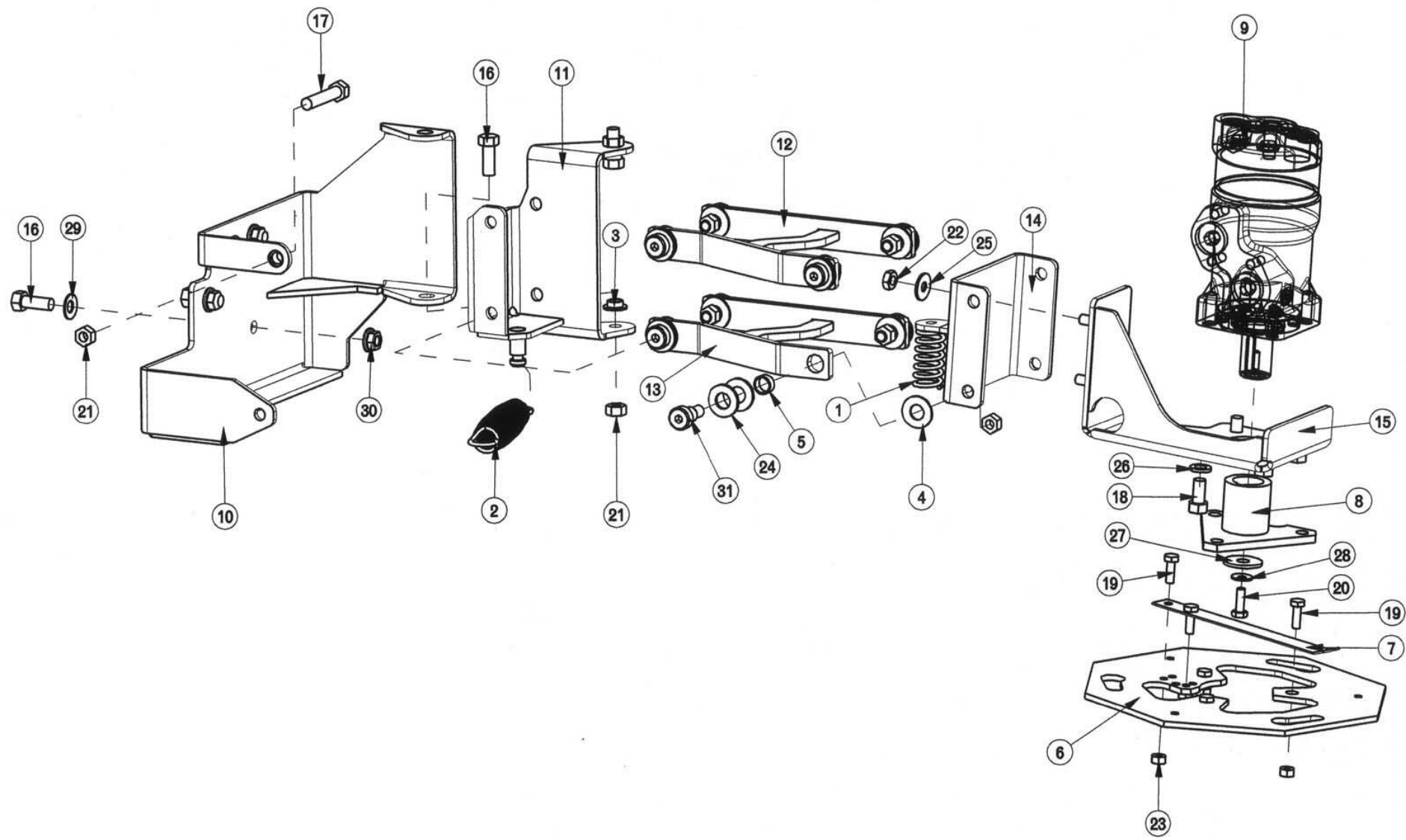




Seitenbesen, links / Side broom lh / Balai latéral, á gauche

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
26	01280740	01280740	4	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Rondelle d' sécurité	3/8 Split ZP		
27	01280450	01280450	1	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle			
28	01281200	01281200	1	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	1/4		
29	01281210	01281210	3	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	3/8		
30	01280560	01280560	3	Hutmutter	Acorn nut	Écrou à chapeau	3/8-16		
31	01289400	01289400	8	Schraube	Screw	Vis	1/2 DIA x 0,50 BLK OX		

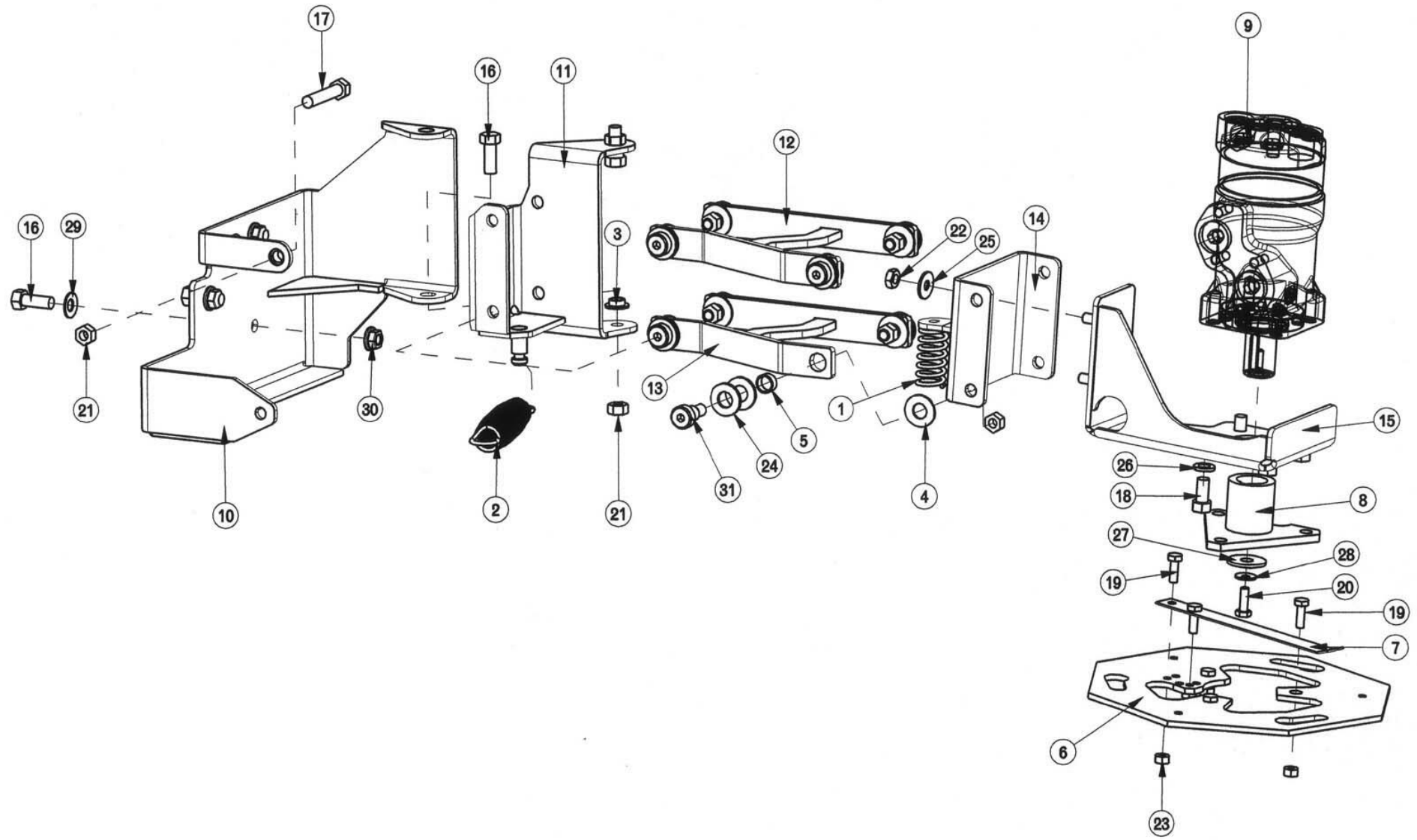
Seitenbesen, rechts / Side broom rh / Balai latéral, à droite



Seitenbesen, rechts / Side broom rh / Balai latéral, à droite

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01289090	01289090	1	Druckfeder	Compression spring	Ressort à pression			
2	01280600	01280600	1	Zugfeder	Tension spring	Ressort à tension			
3	01284340	01284340	2	Buchse	Bushing	Douille			
4	01280470	01280470	8	Scheibe	Washer	Rondelle	NYLON 0,5x1,06x06		
5	01281140	01281140	8	Buchse	Bushing	Douille	0,499 IDx0,594 OD (x0,250)		
6	01289170	01289170	1	Aufnahmeplatte	Plate	Plaque			
7	01288860	01288860	1	Bürstenhalter	Brush retainer	Support à brosses			
8	01287520	01287520	1	Flansch	Flange	Bride			
9	01281150	01281150	1	Hydraulikmotor	Hydraulic motor	Moteur hydraulique	11,8 CIR 5550		
10	01288250	01288250	1	Halterung rechts	Mounting R.H.	Support à droite			
11	01288260	01288260	1	Drehblock rechts	Pivot block R.H.	Bloc pivotant à droite			
12	01288270	01288270	1	Schwenkarm oben	Upper swivel arm	Bras pivotant en haut			
13	01288280	01288280	1	Schwenkarm unten	Lower swivel arm	Bras pivotant vers le bas			
14	01288290	01288290	1	U-Profil rechts	U-profile R.H.	U-profil à droite			
15	01288300	01288300	1	Motorhalterung rechts	Mounting R.H.	Support d' moteur à droite			
16	01281160	01281160	5	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/8-16x1,00 ZP		
17	01281170	01281170	1	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/8-16x2,00 ZP		
18	01281180	01281180	4	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/8-16x0,75 ZP		
19	01281190	01281190	5	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	1/4-20x0,75 ZP		
20	01281220	01281220	1	Zyl.Schraube m.l-6kt.	Socket head screw	Vis à tête cylindrique	1/4-20x0,75 ZP		
21	01280420	01280420	11	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	3/8-16 ES ZP		
22	01280580	01280580	2	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	5/16-18 ES ZP		
23	01280430	01280430	5	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	1/4-20 ES ZP		
24	01280700	01280700	16	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle			
25	01280590	01280590	2	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	5/16 Standard ZP		

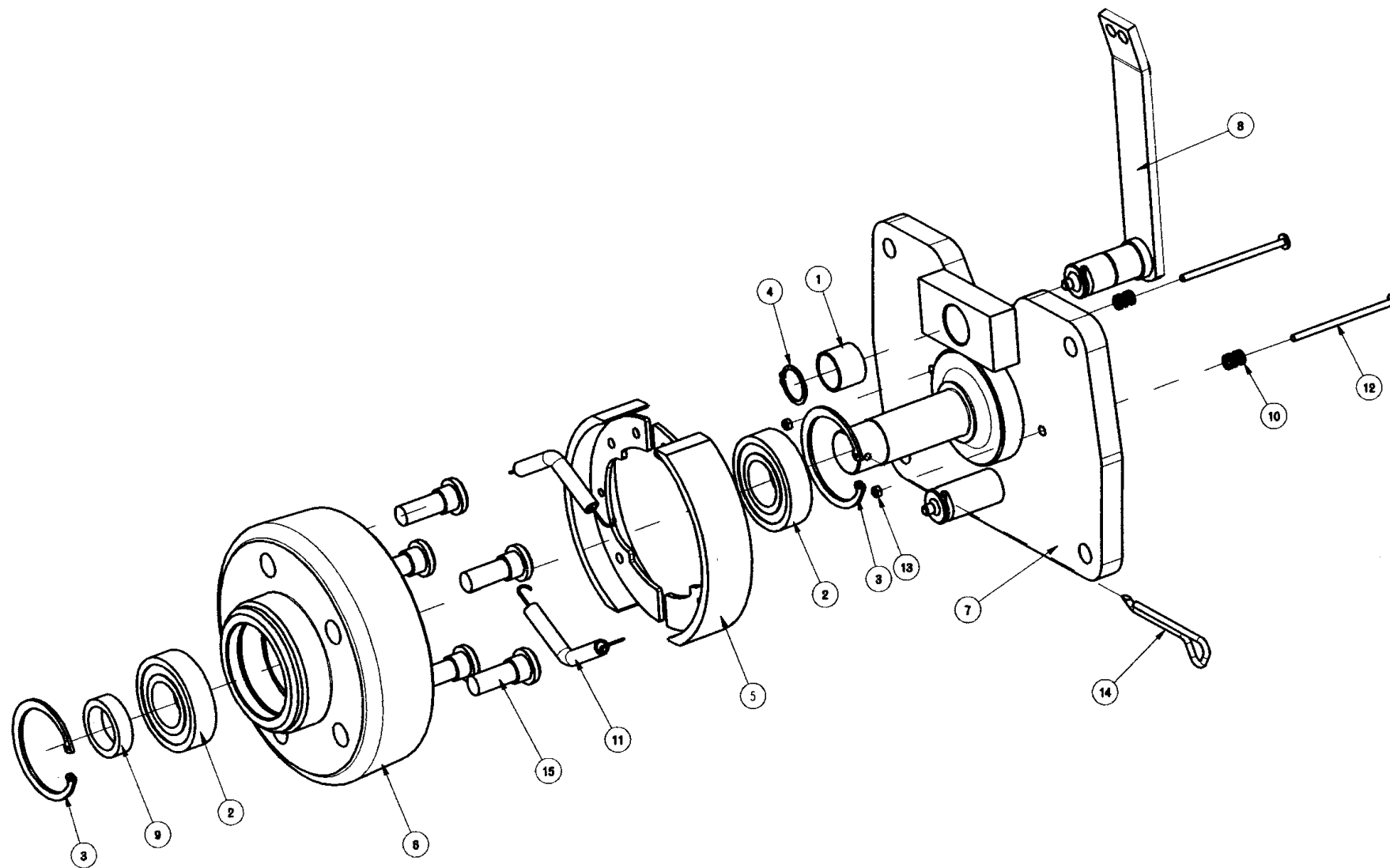
Seitenbesen, rechts / Side broom rh / Balai latéral, à droite



Seitenbesen, rechts / Side broom rh / Balai latéral, á droite

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
26	01280740	01280740	4	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Rondelle d' sécurité	3/8 Split ZP		
27	01280450	01280450	1	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle			
28	01281200	01281200	1	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	1/4		
29	01281210	01281210	3	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	3/8		
30	01280560	01280560	3	Hutmutter	Acorn nut	Écrou à chapeau	3/8-16		
31	01289400	01289400	8	Schraube	Screw	Vis	1/2 DIA x 0,50 BLK OX		

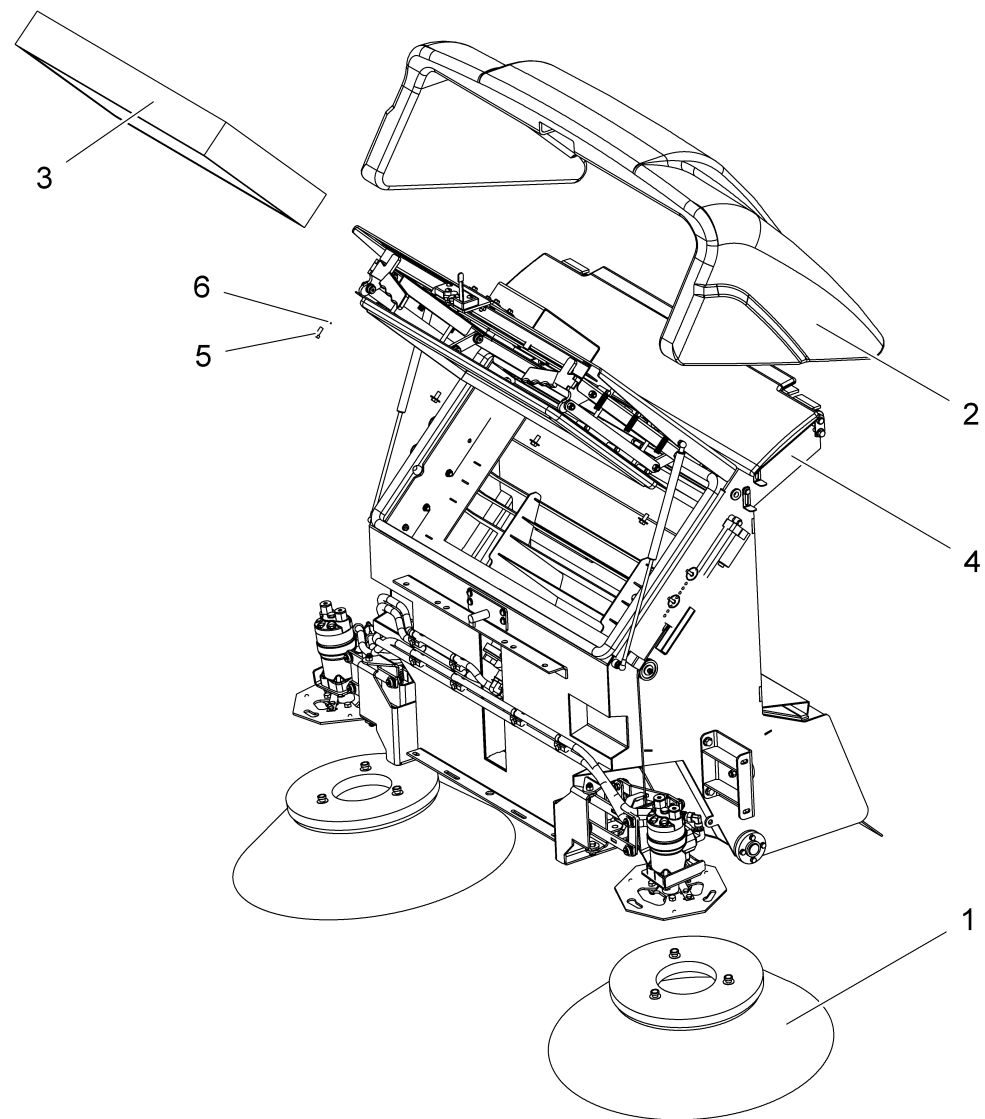
Vorderachse / Front axle / Essieu avant



**Vorderachse / Front axle / Essieu avant**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01285800	01285800	1	Buchse	Bushing	Douille	1,00 OD x 0,87 ID		
2	01285810	01285810	2	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes			
3	01285820	01285820	2	Sicherungsring	Circlip	Anneau seeger	INT 2,44		
4	01285830	01285830	1	Sicherungsring	Circlip	Anneau seeger	EXT 0,87		
5	01284330	01284330	2	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein			
6	01285840	01285840	1	Radnabe vorn	Wheel hub	Moyeu de roue			
7	01285850	01285850	1	Vorderachse	Front axle	Essieu avant			
8	01286640	01286640	1	Bremshebel	Brake lever	Levier d' frein			
9	01288190	01288190	1	Abstandshülse	Spacer sleeve	Manchon d' distance			
10	01282280	01282280	2	Druckfeder	Compression spring	Ressort à compression			
11	01282290	01282290	2	Halter	Retainer	Support			
12	01286780	01286780	2	Schraube	Screw	Vis			
13	01282300	01282300	2	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans			
14	01282310	01282310	1	Federstecker	Clip connector	Goupille à ressort	5/32x2,00 zp		
15	01285860	01285860	5	Radbolzen	Wheel bolt	Boulon d' roue	62/72		

Behälter, Teil 1 / Hopper, part 1 / Benne à detrius, première partie

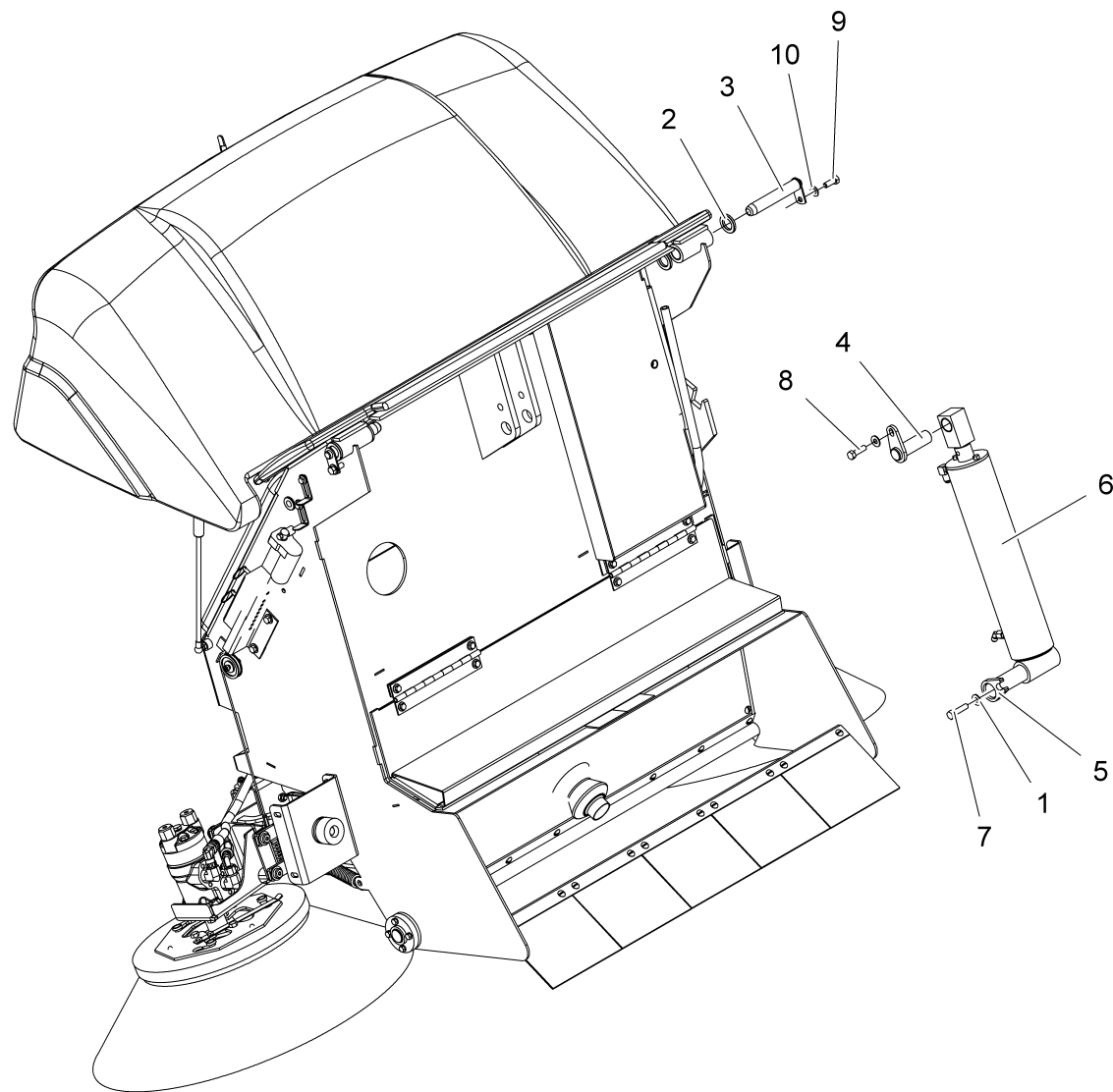




Behälter, Teil 1 / Hopper, part 1 / Benne à detrius, première partie

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	99733500	99733500	2	Seitenbesen 66cm, Polyamid	Side broom 26" Nylon	Balai latéral 66cm, Polyamid			
2	01295070	01295070	1	Behälterdeckel	Tank cover	Couvercle d' réservoir			
3	01280210	90575457	1	Plattenfilter	Filter plate	Filtre d' plaque			
4	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
5	01282630	01282630	4	Bolzen	Bolt	Boulon	5/16-18x3/4		
6	XXXXXXXX		4	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			

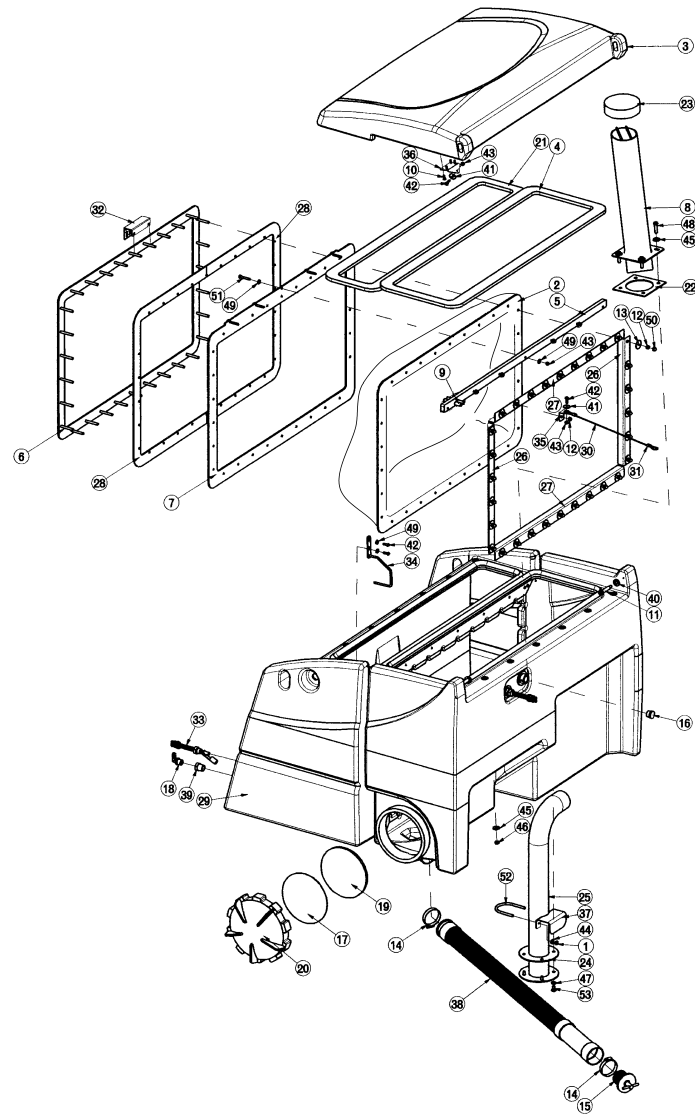
Behälter, Teil 2 / Hopper, part 2 / Benne à detrius, deuxième partie



Behälter, Teil 2 / Hopper, part 2 / Benne à detrius, deuxième partie

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01281650	01281650	2	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	0,87x0,38x0,06		
2	01284710	01284710	4	Abstandsstück	Spacer	Pièce d' distance			
3	01284860	01284860	2	Stift	Pin	Goupille			
4	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
5	01287460	01287460	1	Haltebolzen	Retaining pin	Boulon d' support			
6	01287180	01287180	1	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Cylindre hydraulique			
7	01280400	01280400	1	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/8-16x1,50 ZP		
8	01282620	01282620	1	Schraube	Screw	Vis	3/8-16x1,25 zp		
9	01281160	01281160	2	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/8-16x1,00 ZP		
10	01281210	01281210	2	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	3/8		

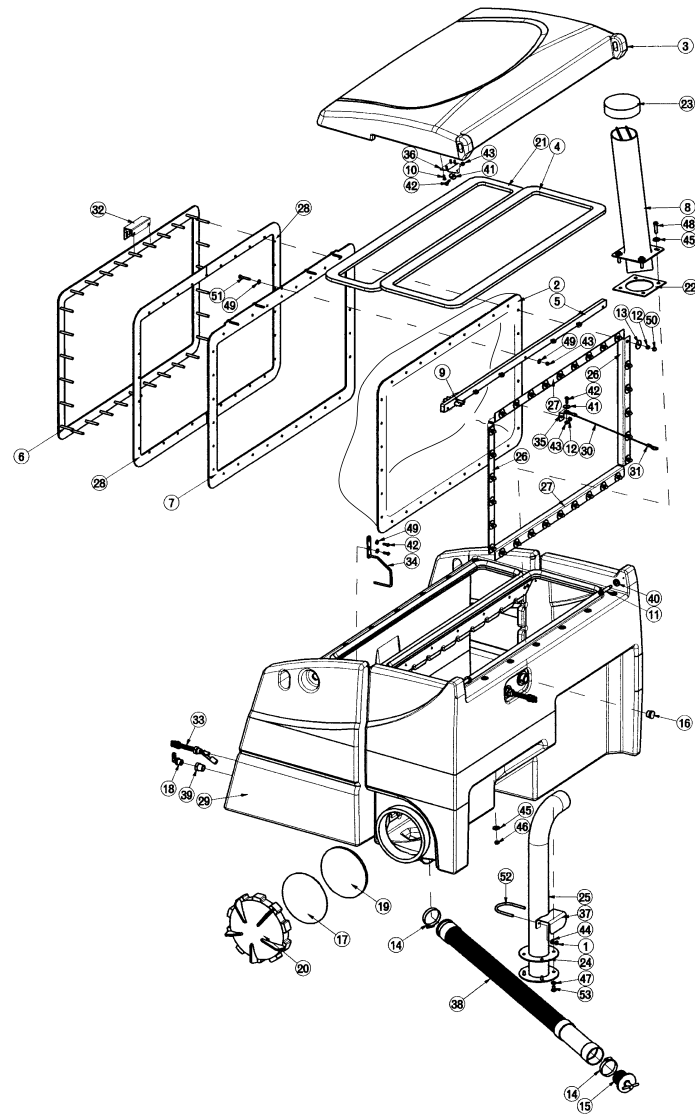
Behälter / Hopper / Réservoir



**Behälter / Hopper / Réservoir**

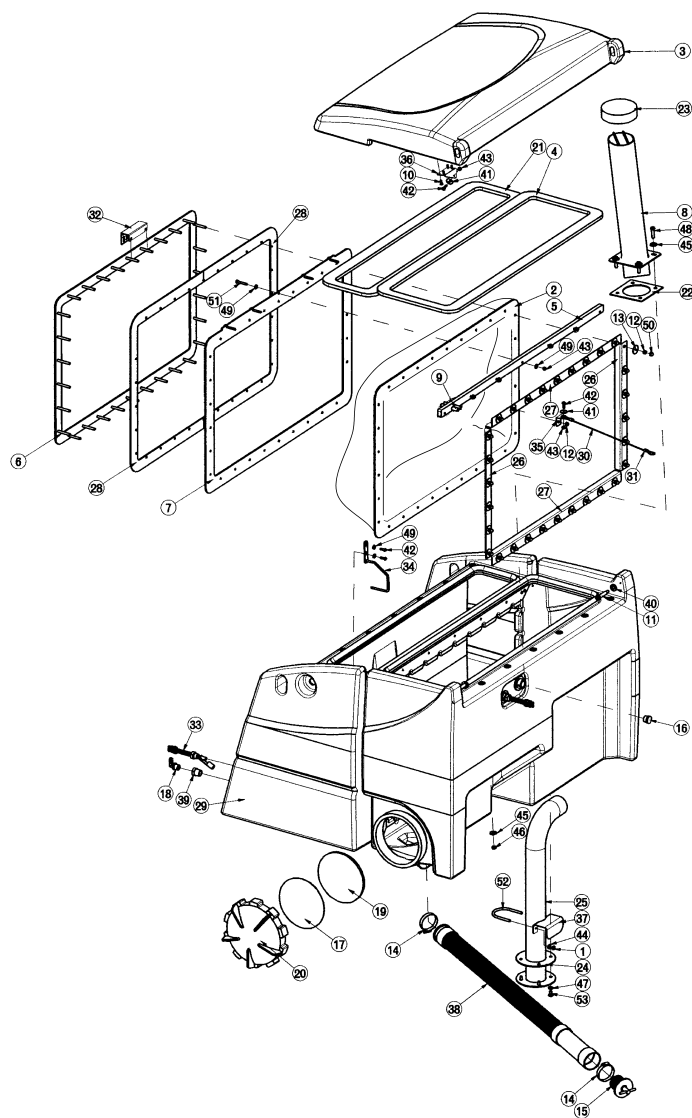
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01281090	01281090	2	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	1/4-20 NYLOC SS		
2	01282760	01282760	1	Flexwand	Flexible wall	Mur flexible			
3	01286440	01286440	1	Deckel	Cover	Couvercle			
4	01282800	01282800	1	Dichtung	Gasket	Joint			
5	01286420	01286420	1	Klemmleiste	Terminal strip	Bord			
6	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
7	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
8	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
9	01286720	01286720	2	Plastikschlauch	Plastic hose	Tuyau plastique	1/2 x 3		
10	00121810	00121810	4	Schraube	Screw	Vis			
11	01280940	01280940	2	Bolzen	Bolt	Boulon	1/2x2		
12	01280950	01280950	31	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	5/16-18 NYLOC SS		
13	01280960	01280960	30	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	0,31x1,38x0,06 SS		
14	01280970	01280970	2	Schlauchklemme	Hose clamp	Bome d' tuyau	2,5SS		
15	01280980	01280980	1	Verschluss-Stopfen	Sealing plug	Bouchon			
16	01281010	01281010	1	Stopfen	Plug	Bouchon	3/4 MP		
17	01280340	01280340	2	Platte	Plate	Plaque			
18	01283740	01283740	1	Verschraubung	Screwing	Fermeture			
19	01281050	01281050	2	Dichtung	Gasket	Joint	9"		
20	01280330	01280330	2	Schraubverschluss	Screw coupling	Bouchon fileté	9"		
21	01281060	01281060	1	Dichtung hinten	Rear gasket	Joint arrière			
22	01281070	01281070	1	Dichtung	Gasket	Joint			
23	01282730	01282730	1	Filter	Filter	Filtre			
24	01281080	01281080	1	Dichtung	Gasket	Joint			
25	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			

Behälter / Hopper / Réservoir



**Behälter / Hopper / Réservoir**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
26	01295100	01295100	2	Winkel	Angle	Angle			
27	01295110	01295110	2	Winkel	Angle	Angle			
28	01285670	01285670	2	Dichtung	Gasket	Joint			U-förmige Profildichtung (2xU = 1x herum)
29	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
30	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
31	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
32	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
33	01285460	01285460	2	Schwimmerschalter	Float switch	Interrupteur d' flotteur	LS7		
34	01289760	01289760	1	Schutzbügel	Hoop guard	Bras d' protection			
35	01289770	01289770	1	Halterung unten	Mounting lower	Support en bas			
36	01289780	01289780	1	Halterung oben	Mounting upper	Support en haut			
37	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
38	01285640	01285640	1	Abwasserschlauch	Drain water hose	Tuyau d' effluent			
39	01284550	01284550	1	Buchse	Bushing	Douille			
40	01280700	01280700	2	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle			
41	01282680	01282680	2	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	1/4 zp		
42	XXXXXXXX		4	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
43	01281090	01281090	7	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	1/4-20 NYLOC SS		
44	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
45	01281100	01281100	8	Scheibe	Washer	Rondelle	3/8 ID 1,0 ODx0,105 THK SS		

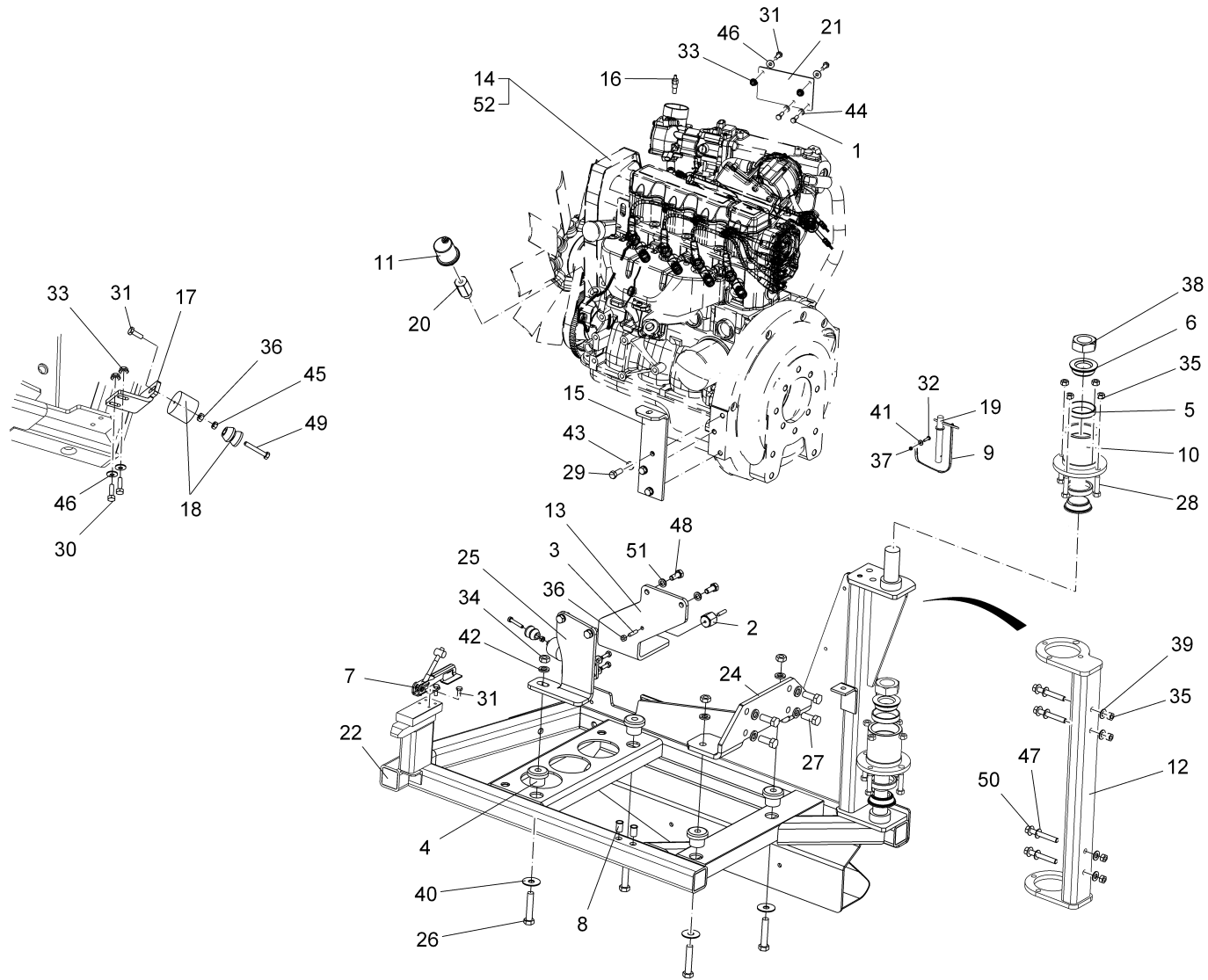




**Behälter / Hopper / Réservoir**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
46	XXXXXXXX		4	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
47	01280500	01280500	4	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	5/16		
48	01281110	01281110	4	Schraube	Screw	Vis	3/8-16x1,5 LG SS		
49	01281120	01281120	12	Scheibe	Washer	Rondelle	1/4 ID 0,63 ODx0,065 THK SS		
50	01281130	01281130	30	Hutmutter	Acorn nut	Écrou à chapeau	5/16-18		
51	XXXXXXXX		5	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
52	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
53	01289950	01289950	4	Schraube	Screw	Vis	5/16-18 x 3/4 PH SSL		

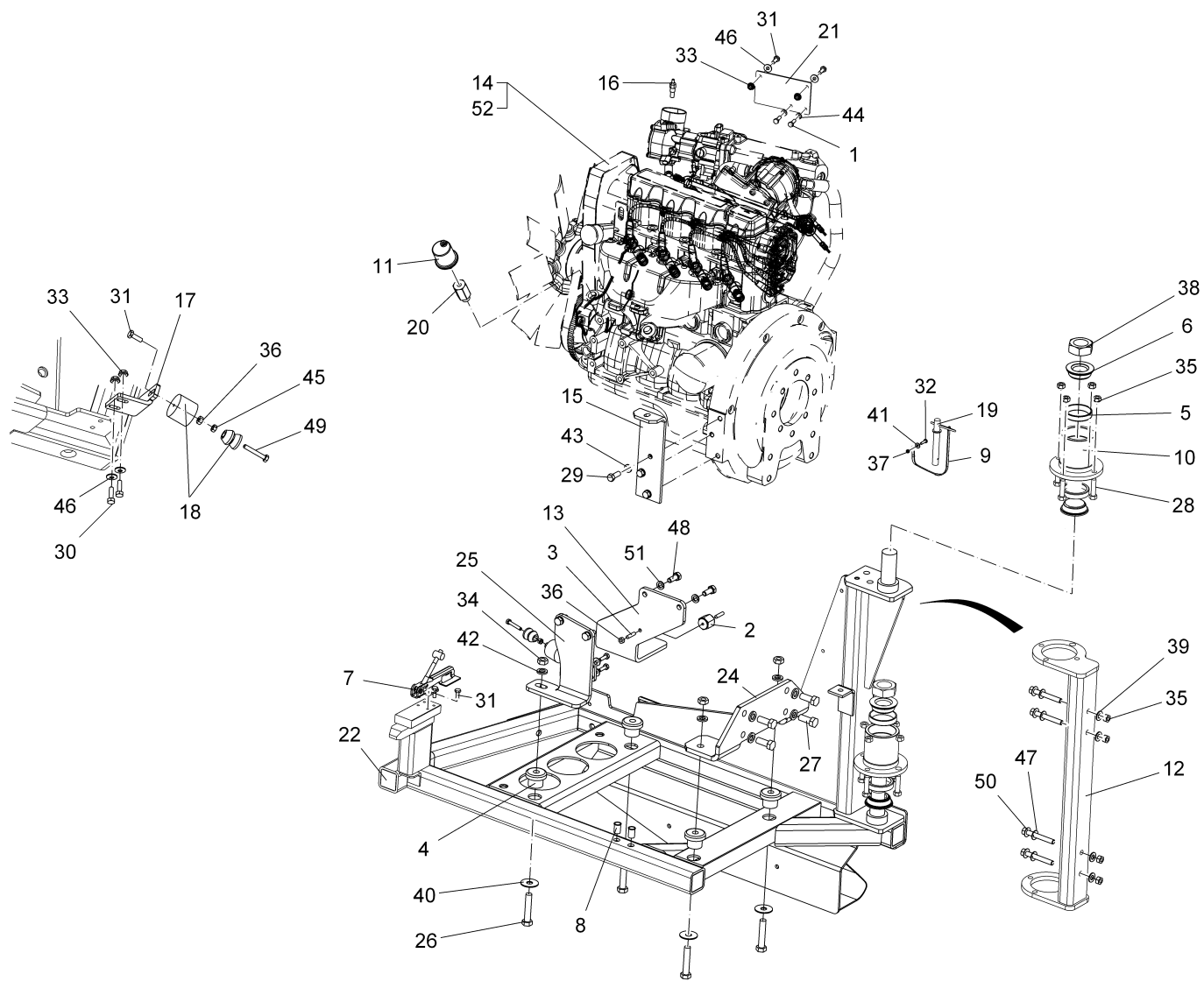
Motorbefestigung - Schwenkrahmen / Engine mount - swing frame / Fixation de moteur - cadre pivotant



**Motorbefestigung - Schwenkrahmen / Engine mount - swing frame / Fixation de moteur - cadre pivotant**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
2	01281990	01281990	1	Isolator	Isolator	Isolateur			
3	01282050	01282050	2	Stift	Pin	Goupille			
4	01284320	01284320	4	Isolator	Isolation	Pièce d' isolation			
5	01280620	01280620	4	Außenlager	Outside bearing	Palier	LM67010		
6	01280630	01280630	4	Kegelrollenlager	Tapered roller bearing	Palier	LM67000LA		
7	01283610	01283610	1	Verschluss	Lock	Verrou			
8	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
9	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
10	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
11	01282740	01282740	1	Öldruckschalter	Oil pressure switch	Interrupteur d' pression d' huile			
12	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
13	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
14	03502020	03502020	1	siehe 03502080	see 03502080	voyez 03502080			
15	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
16	01286140	01286140	1	Temperatursensor	Temperature sensor	Senseur d' temperature	1/8 NPT		
17	01289640	01289640	1	Winkel	Angle	Angle			
18	01286150	01286150	1	Puffer	Buffer	Amortisseur			
19	01286160	01286160	1	Verriegelung	Locking	Verrouillage	1/2x2 1/2		
20	01286170	01286170	1	Adapter	Adapter	Adapteur	1,6L GM		
21	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			

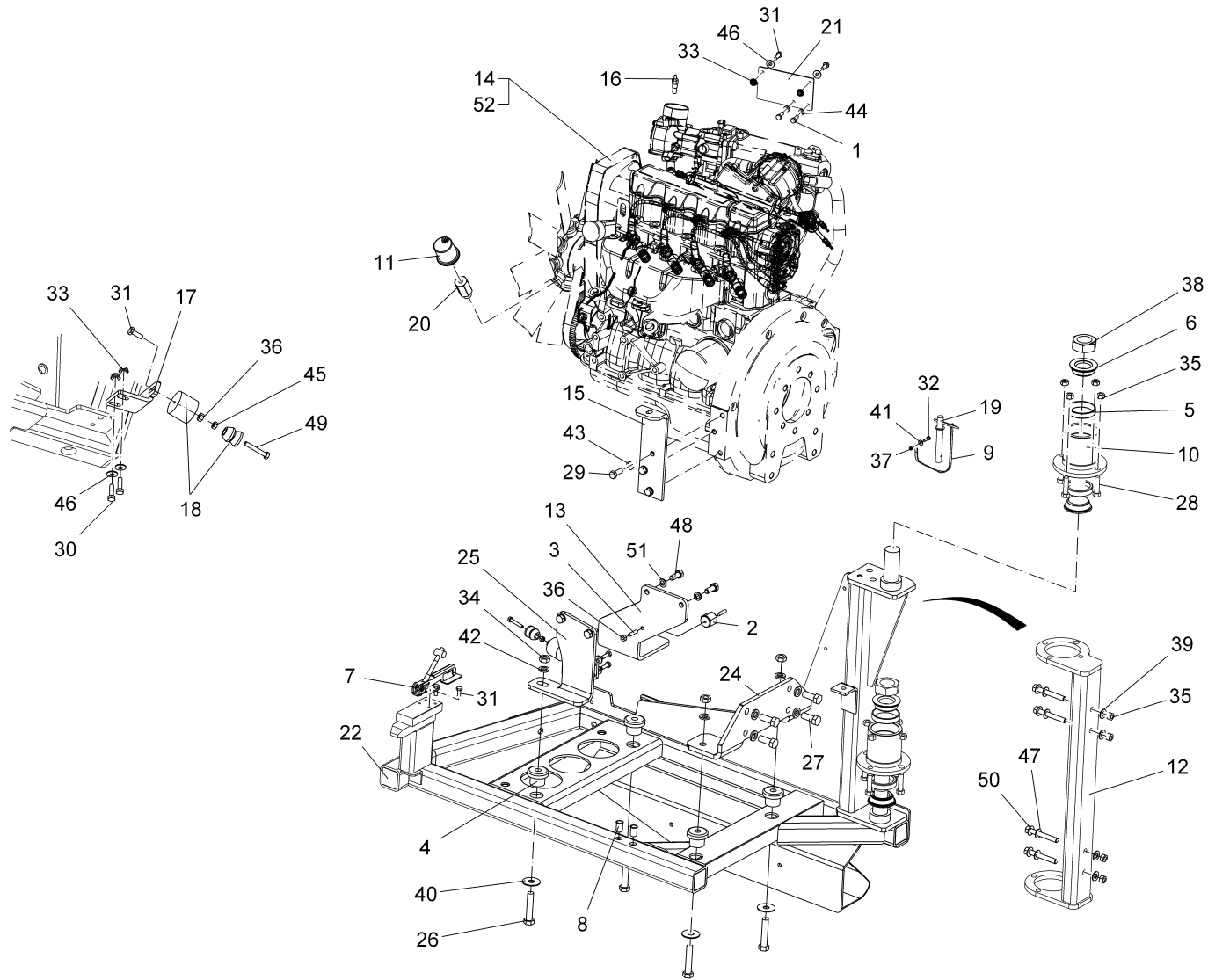
Motorbefestigung - Schwenkrahmen / Engine mount - swing frame / Fixation de moteur - cadre pivotant



**Motorbefestigung - Schwenkrahmen / Engine mount - swing frame / Fixation de moteur - cadre pivotant**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
22	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
23	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
24	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
25	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
26	01284460	01284460	4	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans			
27	01284350	01284350	4	6kt.Schraube	Screw	Vis à 6 pans			
28	01280400	01280400	7	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/8-16x1,50 ZP		
29	01281160	01281160	3	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/8-16x1,00 ZP		
30	01282640	01282640	2	Schraube	Screw	Vis	1/4-20x0,75lg zp		
31	01281190	01281190	7	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	1/4-20x0,75 ZP		
32	01284120	01284120	1	Schraube	Screw	Vis			
33	01284690	01284690	4	Mutter	Nut	Ecrou			
34	01283490	01283490	4	Mutter	Nut	Ecrou			
35	01280420	01280420	11	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	3/8-16 ES ZP		
36	01280430	01280430	2	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	1/4-20 ES ZP		
37	01282300	01282300	1	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans			
38	01283480	01283480	2	Mutter	Nut	Ecrou			
39	01280480	01280480	4	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	3/8 Standard ZP		
40	01284270	01284270	4	Scheibe	Washer	Rondelle			
41	01292380	01292380	1	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle			
42	01283190	01283190	8	Scheibe	Washer	Rondelle			
43	01280740	01280740	3	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Rondelle d' sécurité	3/8 Split ZP		
44	01282360	01282360	2	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Bague d' frein	1/4 split zp		
45	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			

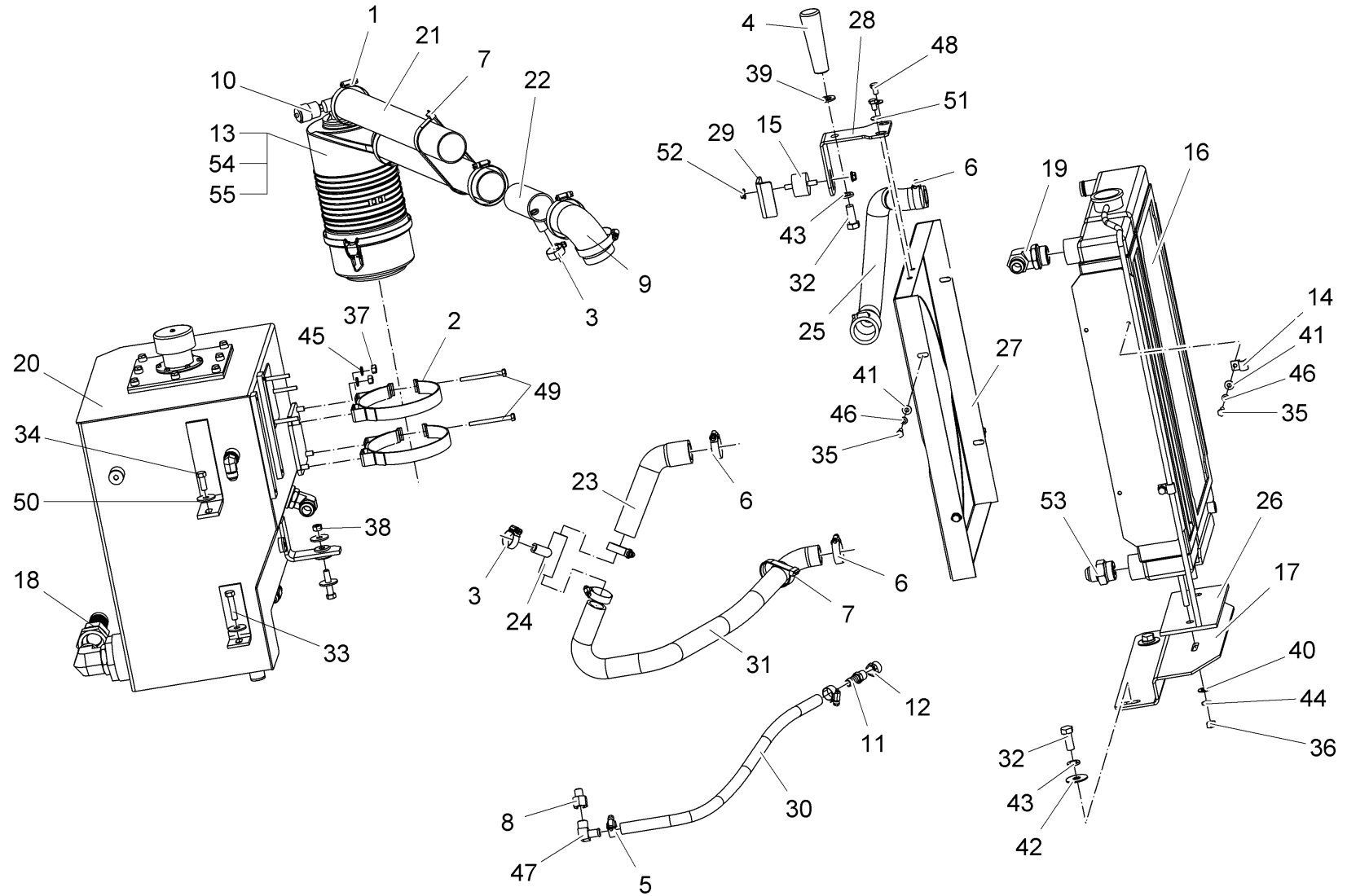
Motorbefestigung - Schwenkrahmen / Engine mount - swing frame / Fixation de moteur - cadre pivotant



**Motorbefestigung - Schwenkrahmen / Engine mount - swing frame / Fixation de moteur - cadre pivotant**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
46	01281200	01281200	4	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	1/4		
47	01281210	01281210	4	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	3/8		
48	XXXXXXXX		4	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
49	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
50	XXXXXXXX		4	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
51	XXXXXXXX		4	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
52	03502080	03502080	1	Rumpfmotor	Short engine	Moteur	PSI 1,6		

Tank - Kühler - Luftfilter / Reservoir - cooler - air cleaner / Réservoir - radiateur - filtre à air

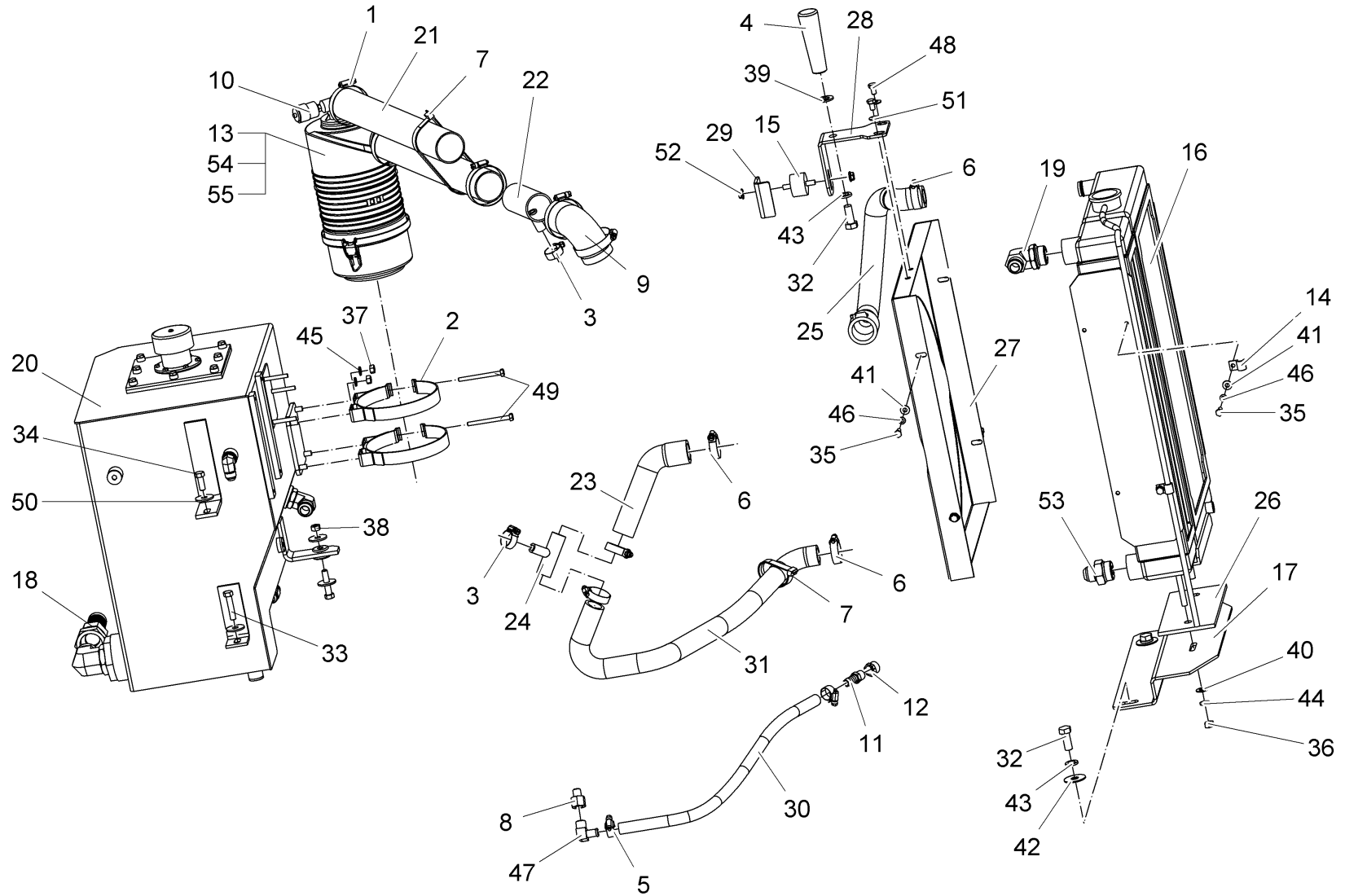




**Tank - Kühler - Luftfilter / Reservoir - cooler - air cleaner / Réservoir - radiateur - filtre à air**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01280970	01280970	5	Schlauchklemme	Hose clamp	Bome d' tuyau	2,5SS		
2	01284310	01284310	2	Band	Band	Bande			
3	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
4	01286180	01286180	1	Griff schwarz	Handle black	Bras noir			
5	01283860	01283860	2	Klammer	Clamp	Clip			
6	01283430	01283430	6	Schl.Schelle	Hose clamp	Étrier d' tuyau			
7	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
8	01283530	01283530	1	Reduzierstück	Reducer	Reducteur			
9	01283500	01283500	1	Gummi	Rubber	Caoutchoc			
10	01283070	01283070	1	Anzeige Luftfilter	Indicator air cleaner kit	Indicateur (filtre à air)			
11	01283630	01283630	1	Anschluss-Stück	Connection piece	Pièce d' connection			
12	01283560	01283560	1	Kappe	Cap	Bonnet			
13	01282960	01282960	1	Luftfilter, kpl.	Filter	Bague-jointte			
14	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
15	01286190	01286190	1	Dämpfer	Damper	Vaporisateur	5/16-18		
16	01285690	01285690	1	Ölkühler	Oil cooler	Refroidisseur d'huile			
17	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
18	01284870	01284870	1	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
19	01284730	01284730	1	Verschraubung	Screwing	Fermeture			
20	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
21	01284420	01284420	2	Schlauch	Hose	Tuyau			
22	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
23	01284440	01284440	1	Schlauch	Hose	Tuyau			
24	01283880	01283880	1	T-Stück	T-piece	Pièce T			

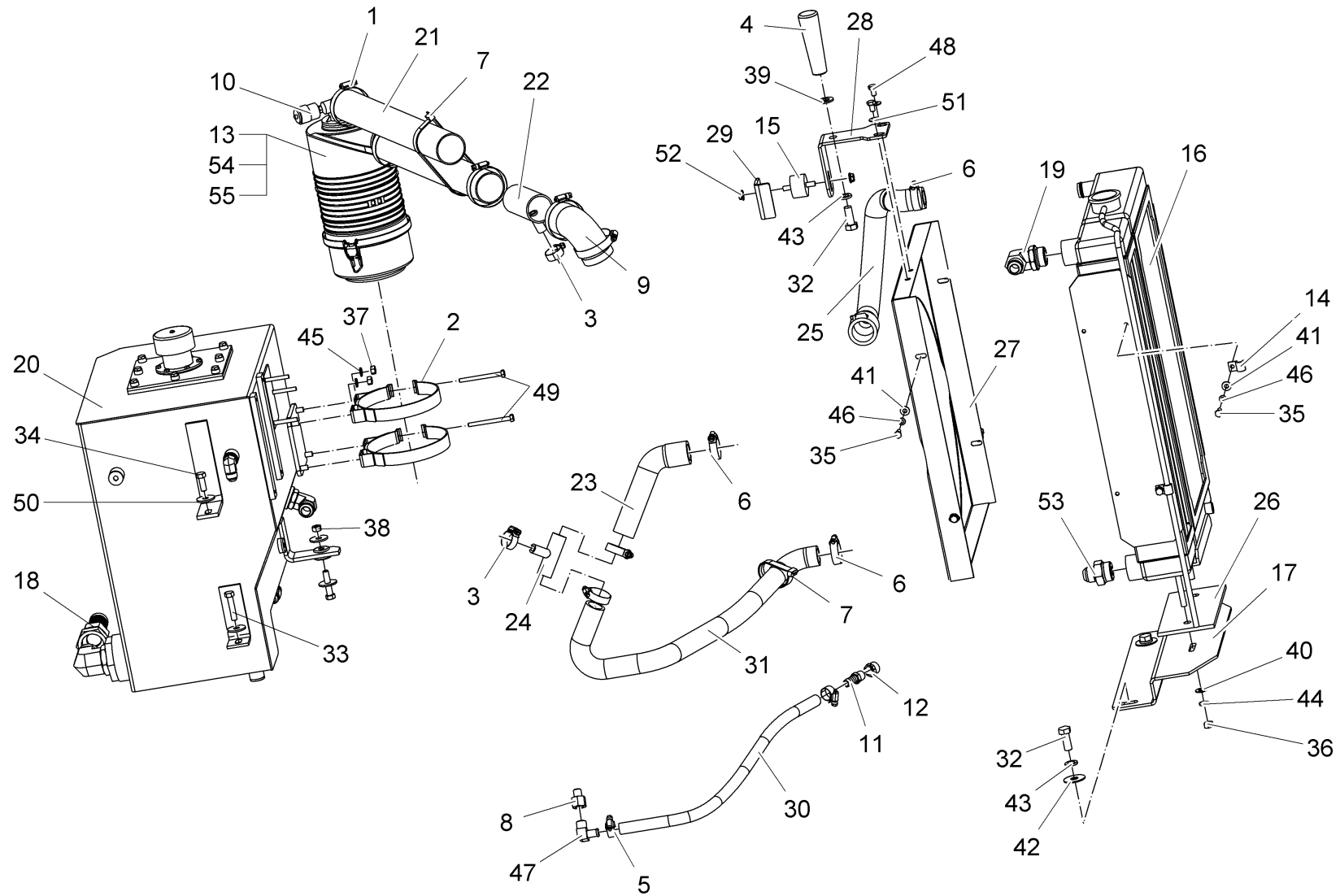
Tank - Kühler - Luftfilter / Reservoir - cooler - air cleaner / Réservoir - radiateur - filtre à air



**Tank - Kühler - Luftfilter / Reservoir - cooler - air cleaner / Réservoir - radiateur - filtre à air**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
25	01286200	01286200	1	Kühlerschlauch oben	Top cooler hose	Tuyau d' refroidisseur			
26	XXXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
27	XXXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
28	XXXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
29	XXXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
30	01286210	01286210	1	Schlauch	Hose	Tuyau	1/2 IDx20 EEC-PCV		
31	01286750	01286750	1	Kühlerschlauch lang	Long cooler hose	Tuyau d'refroidisseur, longue			
32	01284350	01284350	3	6kt.Schraube	Screw	Vis à 6 pans			
33	01283920	01283920	2	Schraube	Screw	Vis			
34	01281160	01281160	1	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/8-16x1,00 ZP		
35	01281190	01281190	6	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	1/4-20x0,75 ZP		
36	01280670	01280670	2	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	3/8-16 ZP		
37	01280410	01280410	4	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	5/16-18 ZP		
38	01280420	01280420	1	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	3/8-16 ES ZP		
39	01280700	01280700	1	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle			
40	01280480	01280480	2	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	3/8 Standard ZP		
41	01280490	01280490	6	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	1/4 Standard ZP		
42	01284270	01284270	2	Scheibe	Washer	Rondelle			
43	01283190	01283190	3	Scheibe	Washer	Rondelle			
44	01280740	01280740	2	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Rondelle d' sécurité	3/8 Split ZP		
45	01280440	01280440	4	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort	5/16 SPLIT ZP		
46	01282360	01282360	6	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Bague d' frein	1/4 split zp		
47	01286760	01286760	1	Winkelverschraubung	Angle flange screw connection	Fermeture - W	90° ELL 1/2" to 3/8"		
48	01283280	01283280	2	Verschraubung	Fitting	Fermeture			

Tank - Kühler - Luftfilter / Reservoir - cooler - air cleaner / Réservoir - radiateur - filtre à air



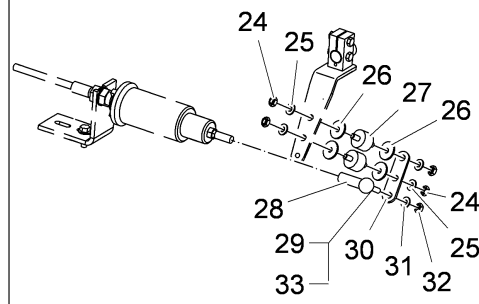
**Tank - Kühler - Luftfilter / Reservoir - cooler - air cleaner / Réservoir - radiateur - filtre à air**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
49	01284490	01284490	2	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans			
50	01280450	01280450	4	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle			
51	01280500	01280500	2	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	5/16		
52	01280890	01280890	2	Mutter	Nut	Ecrou	5/16-18		
53	01284770	01284770	1	Adapter	Adapter	Adapteur			
54	01285550	01285550	1	Hauptfilter	Filter	Filtre			
55	01285560	01285560	1	Sicherheitselement	Safety element	Element d' sécurité			

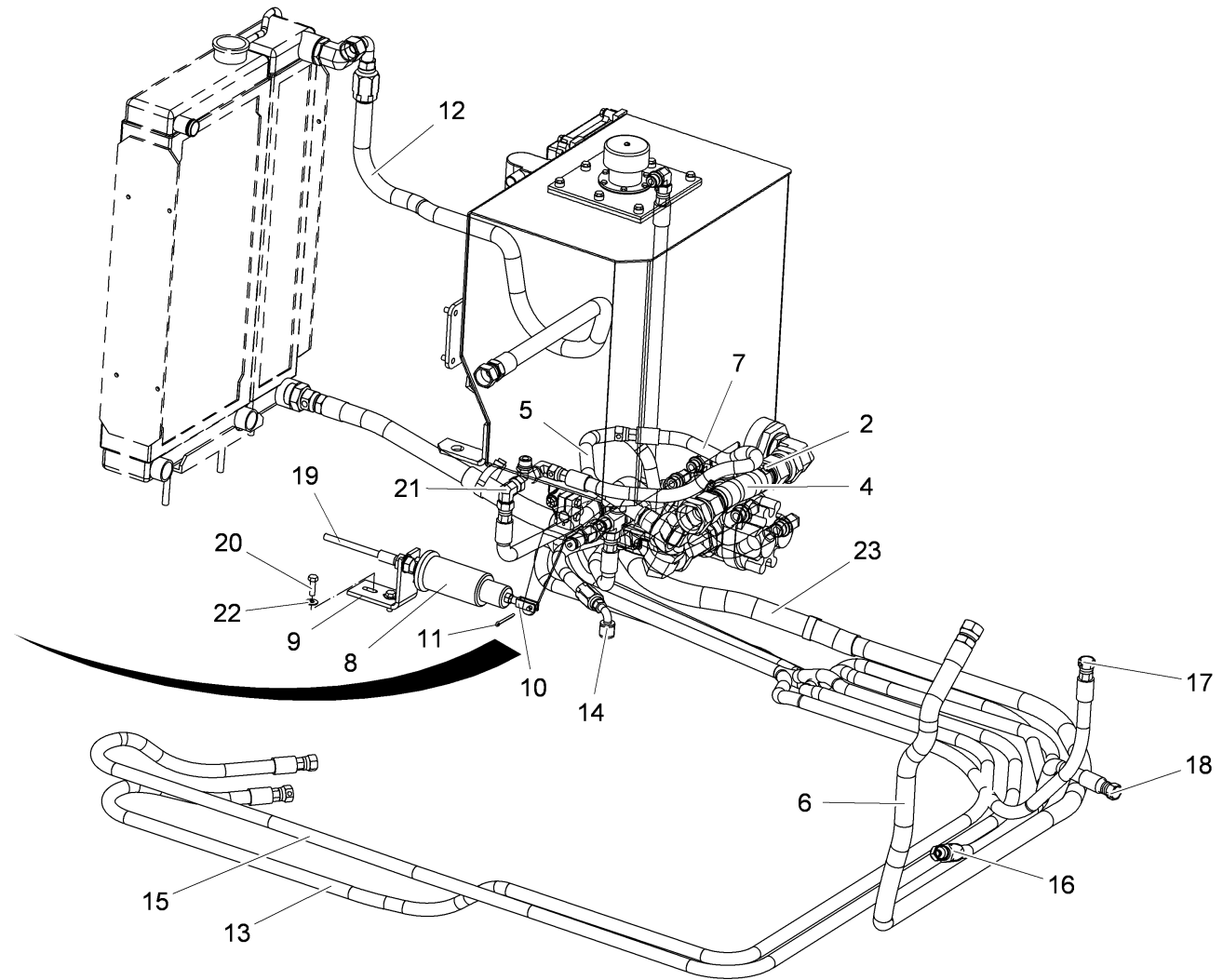
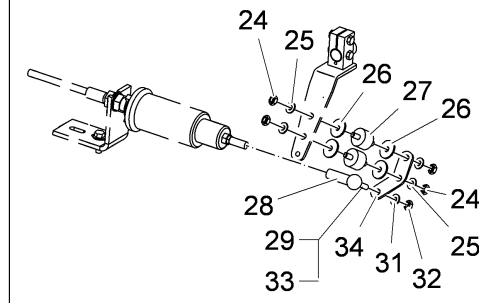
Nach Umrüstung der Anbindung  
des Pumpenhebels  
(Varianten je nach Serienstand)

After retooling the pump lever connection  
(Variants for different serial states)

Variante Variant 1



Variante Variant 2



Schlauchverlegung - Pumpenhebelanbindung / Engine hose routing - Pump lever connection / Pose de tuyau - Raccord de levier de pompe

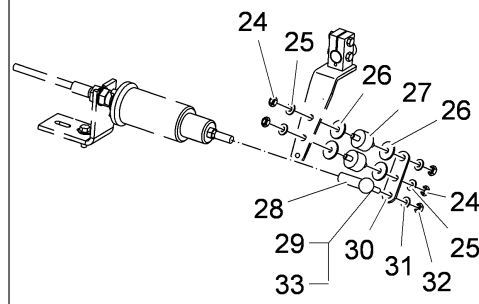
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
2	01283510	01283510	2	Klammer	Clamp	Clip			
3	01286660	01286660	1	Aufkleber ABSCHLEPPVENTIL	Decal TOW VALVE	Autocollant			
4	01286220	01286220	1	Saugschlauch	Suction hose	Tuyau d' aspiration	125x620		
5	01286230	01286230	1	Schlauch	Hose	Tuyau	50 AR 242 ST 12		
6	01286240	01286240	1	Schlauch	Hose	Tuyau	0,72 AR 122,0 ST 12		
7	01286250	01286250	1	Schlauch	Hose	Tuyau	0,20 AR 22,0 ST 8		
8	01283910	01283910	1	Schwingungsdämpfer	Shock absorber	Armortisseur			
9	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
10	01284370	01284370	1	Schäkel	Clevis	Clevis			
11	01283040	01283040	1	Spannstift	Spring pin	Boulon d' serrage			
12	01286260	01286260	1	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	Tuyau hydraulique	0,75 AR 45,0 ST		
13	01286270	01286270	1	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	Tuyau hydraulique	0,50 AR 150,75 ST		
14	01286280	01286280	1	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	Tuyau hydraulique	0,50 AR 44" W/C ST		
15	01286290	01286290	1	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	Tuyau hydraulique	0,50 AR 138,50 ST		
16	01286300	01286300	1	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	Tuyau hydraulique	0,20 AR 82,5 ST		
17	01286310	01286310	1	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	Tuyau hydraulique	0,50 AR 93 ST		
18	01286320	01286320	1	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	Tuyau hydraulique	0,50 AR 82,5 ST		
19	01284510	01284510	1	Bowdenzug	Bowden cable	Câble bowden			
20	01282460	01282460	2	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	5/16-18x1,00 zp		
21	01284470	01284470	2	Schwenk-Verschraubung	Swivel joint	Fermeture	90 ELL		
22	01280500	01280500	2	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	5/16		
23	01286630	01286630	1	siehe 01287220	see 01287220	voyez 01287220			
24	00053350	12022059	4	6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M8-8 A2G	DIN 934	

Schlauchverlegung - Pumpenhebelanbindung / Engine hose routing - Pump lever connection / Pose de tuyau - Raccord de levier de pompe

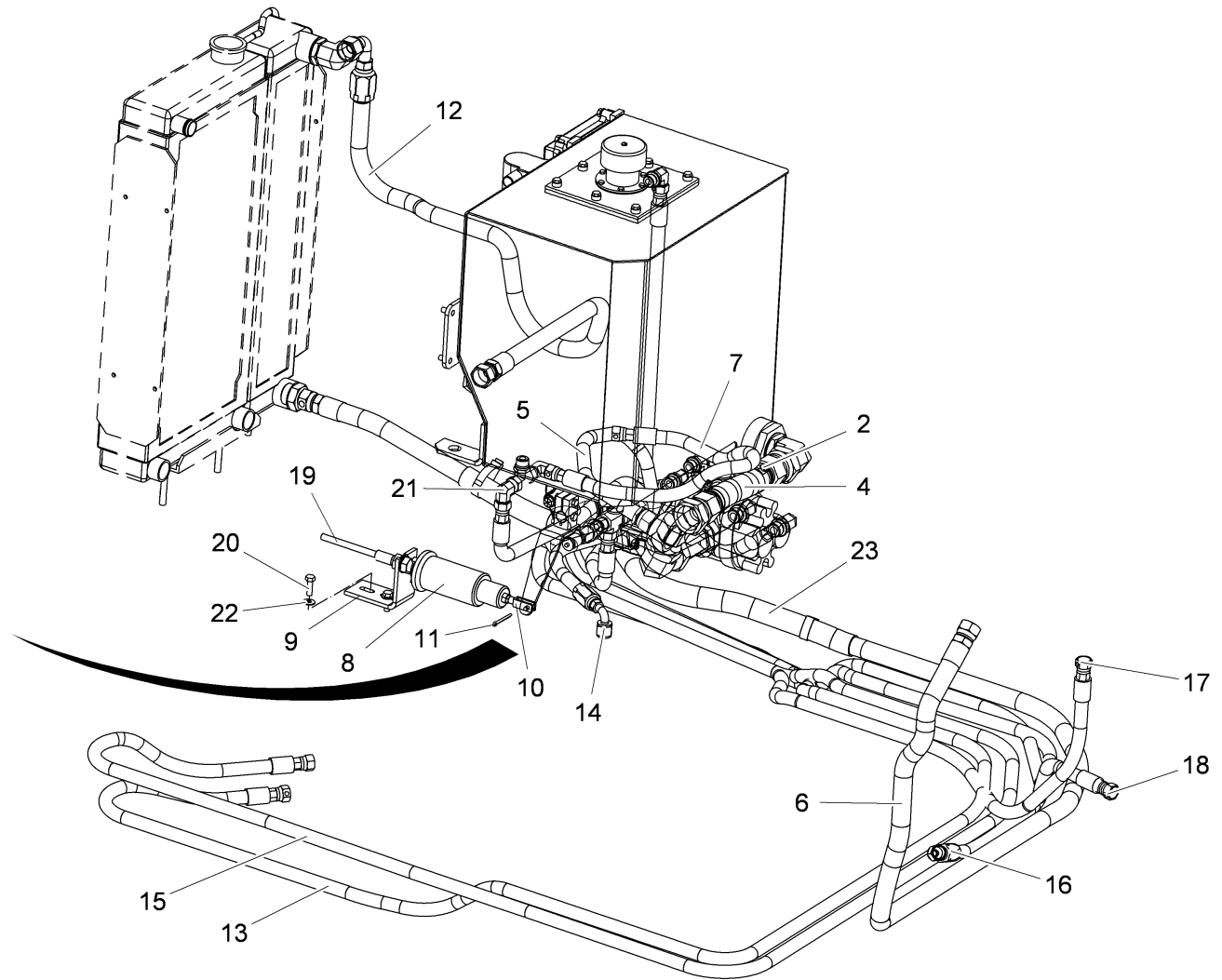
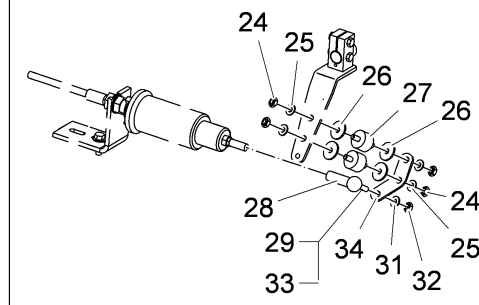
Nach Umrüstung der Anbindung  
des Pumpenhebels  
(Varianten je nach Serienstand)

After retooling the pump lever connection  
(Variants for different serial states)

Variante Variant 1



Variante Variant 2

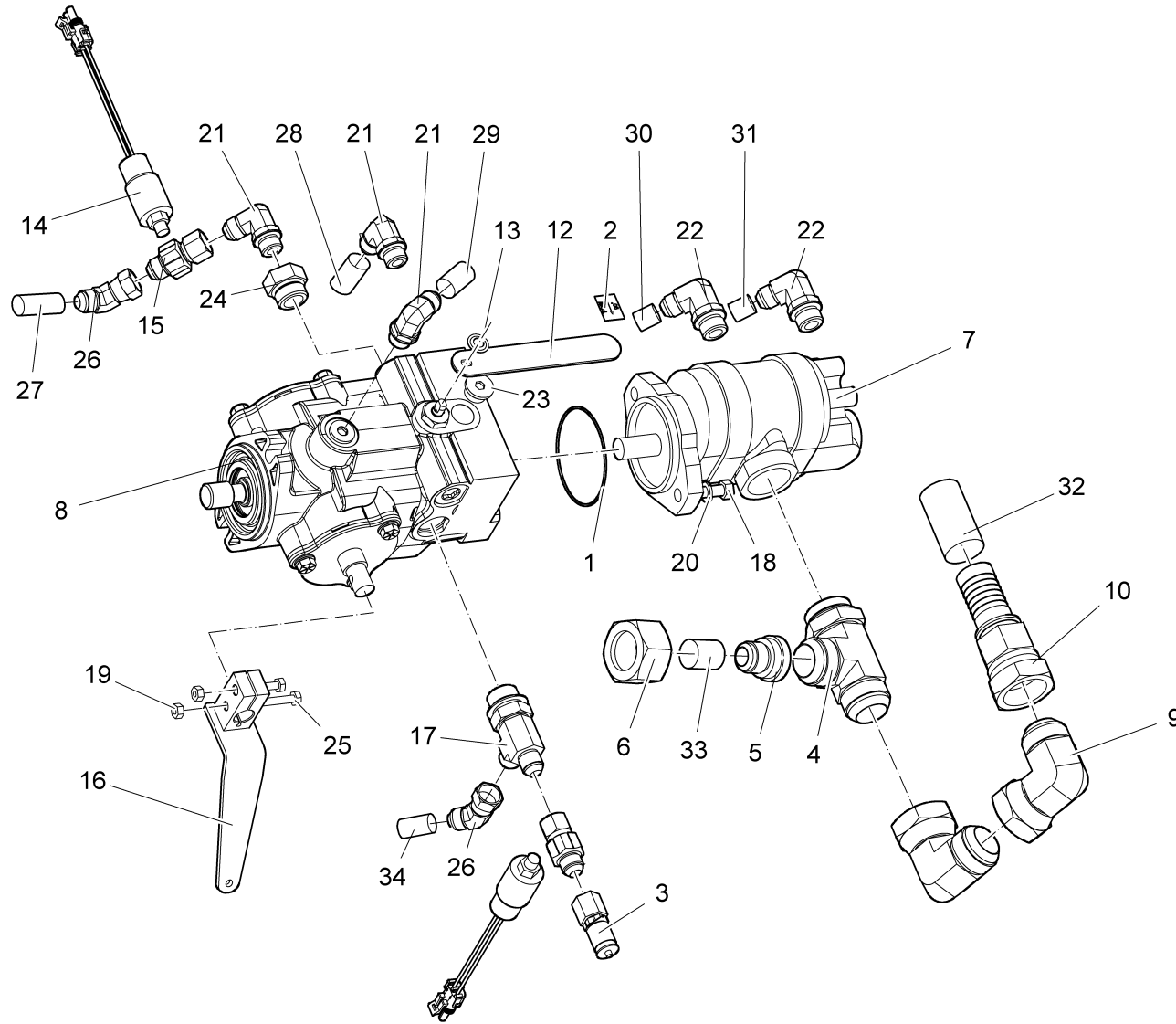




Schlauchverlegung - Pumpenhebelanbindung / Engine hose routing - Pump lever connection / Pose de tuyau - Raccord de levier de pompe

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
25	00740310	12520029	4	Sperrkantscheibe	Washer	Rondelle	SKS-8-dacrometisiert		
26	00042900	12332029	4	Scheibe	Washer	Washer	8,4-140HV-St A3G	DIN 9021	
27	00746560	90227364	2	Megi-Puffer	Rrubber buffer	Tampon-megi	781071S1		
28	01288830	90567595	1	Kugelpfanne	Ball socket	Cuvette		ähnlich DIN 71805	
29	01288800	16047037	1	Kugelzapfen	Ball pin	Bouchon	C13-M8-verz.	DIN 71803	
30	01288780	90533779	1	Blech	Sheet metal	Tôle			
31	00053750	12310041	1	Scheibe	Washer	Washer	A8,4-140HV-St A2G	DIN 125	
32	00051510	12040051	1	6kt.Mutter	Hexagon nut	Hexagon nut	M8-8 A2G	DIN 985	
33	01288810	16049025	1	Sicherungsbügel	Locking strap	Étrier d' protection	S13	DIN 71805	
34	01288790	90538026	1	Blech	Sheet metal	Tôle			

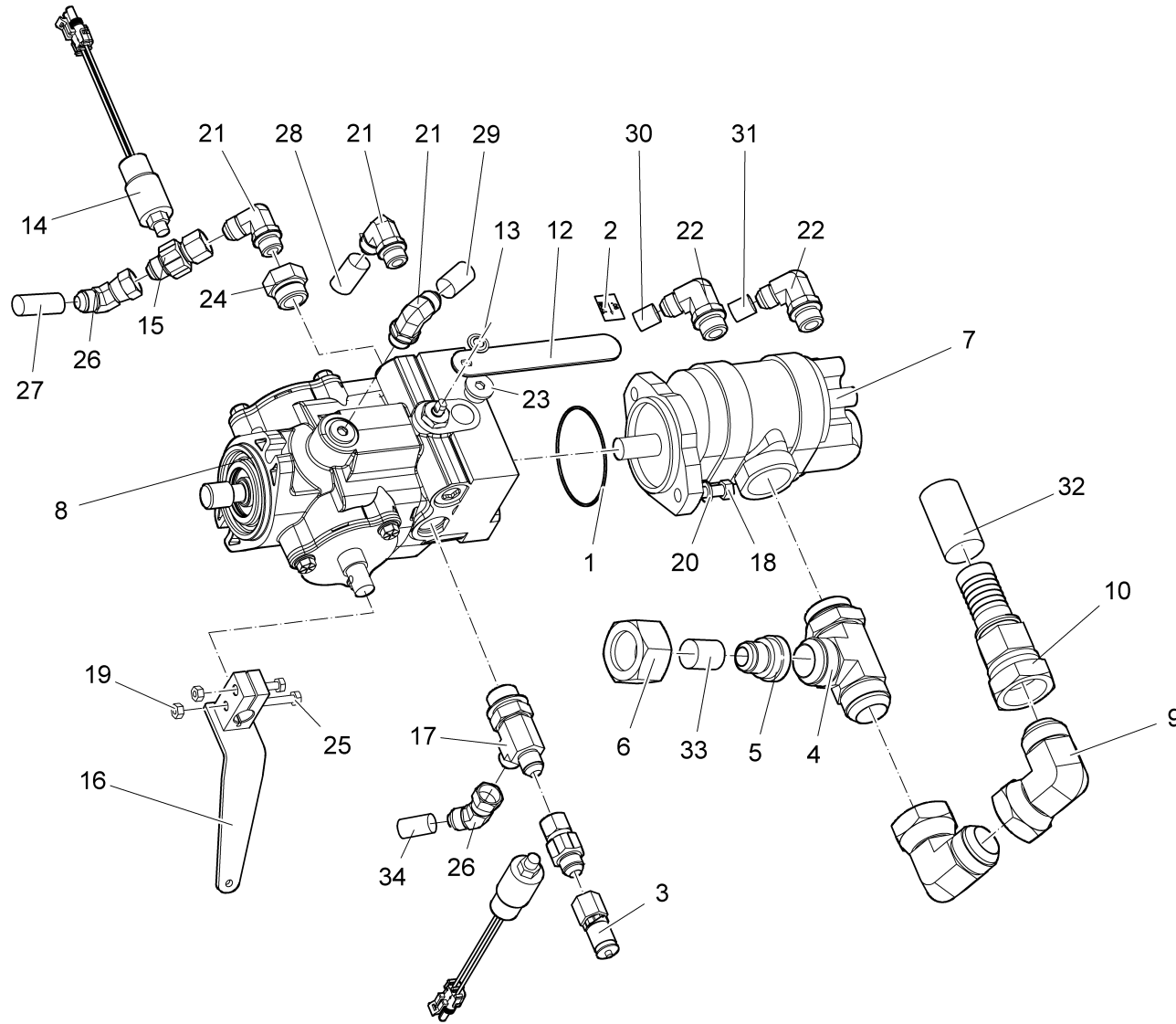
Pumpen - Anschlüsse / Pumps - fittings / Pompe - Raccord



**Pumpen - Anschlüsse / Pumps - fittings / Pompe - Raccord**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01282890	01282890	1	O-Ring	O-ring	Joint circulaire			
2	01286660	01286660	1	Aufkleber ABSCHLEPPVENTIL	Decal TOW VALVE	Autocollant			
3	01286330	01286330	1	Messverschraubung	Measuring screw connection	Fermeture d' mesurage			
4	01285620	01285620	1	T-Verschraubung	T-screw connection	T-raccord	1-5/8-12 zu		
5	01286340	01286340	1	Reduzierschraubg.	Reduction screw connection	Fermeture	12		
6	01286350	01286350	1	Überwurfmutter	Cap nut	Ecrou raccord			
7	01283050	01283050	1	Zahnradpumpe	Pump gear	Pompe à engrenage			
8	01283020	01283020	1	Pumpe	Pump	Pompe			
9	01284890	01284890	2	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
10	01284870	01284870	1	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
11	01283880	01283880	1	T-Stück	T-piece	Pièce T			
12	01286360	01286360	1	Griff	Handle	Bras			
13	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
14	01285760	01285760	2	Druckschalter	Push button switch	Interrupteur à pression			
15	01284060	01284060	2	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
16	01286370	01286370	1	Hebel	Lever	Levier			
17	01284500	01284500	1	T-Verschraubung	Screwing	T-fermeture			
18	01282620	01282620	2	Schraube	Screw	Vis	3/8-16x1,25 zp		
19	01280430	01280430	2	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	1/4-20 ES ZP		
20	01280740	01280740	2	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Rondelle d' sécurité	3/8 Split ZP		
21	01283250	01283250	3	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
22	01283260	01283260	2	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
23	01283270	01283270	1	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
24	01283290	01283290	1	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
25	01284480	01284480	2	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans			

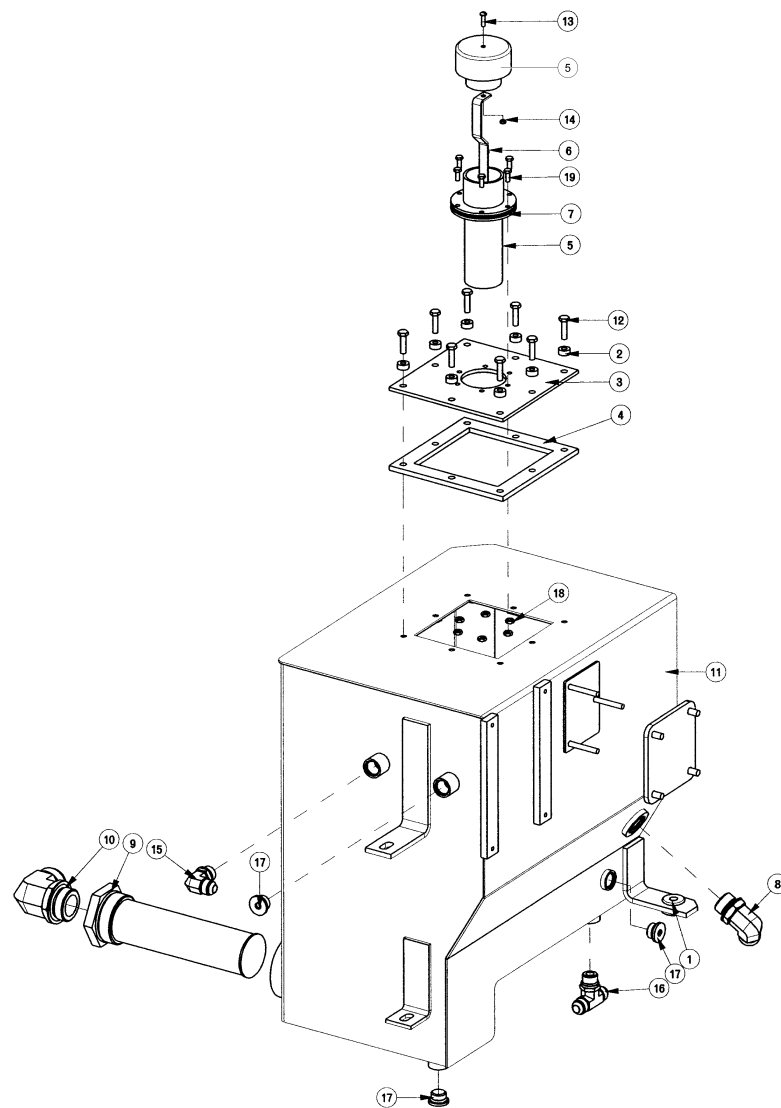
Pumpen - Anschlüsse / Pumps - fittings / Pompe - Raccord



**Pumpen - Anschlüsse / Pumps - fittings / Pompe - Raccord**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
26	01285630	01285630	2	Schwenk-Verschraubung	Swivel joint	Raccord	45 ELL		
27	01286290	01286290	1	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	Tuyau hydraulique	0,50 AR 138,50 ST		
28	01286230	01286230	1	Schlauch	Hose	Tuyau	50 AR 242 ST 12		
29	01286250	01286250	1	Schlauch	Hose	Tuyau	0,20 AR 22,0 ST 8		
30	01286300	01286300	1	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	Tuyau hydraulique	0,20 AR 82,5 ST		
31	01286230	01286230	1	Schlauch	Hose	Tuyau	50 AR 242 ST 12		
32	01286220	01286220	1	Saugschlauch	Suction hose	Tuyau d' aspiration	125x620		
33	01286230	01286230	1	Schlauch	Hose	Tuyau	50 AR 242 ST 12		
34	01286270	01286270	1	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	Tuyau hydraulique	0,50 AR 150,75 ST		

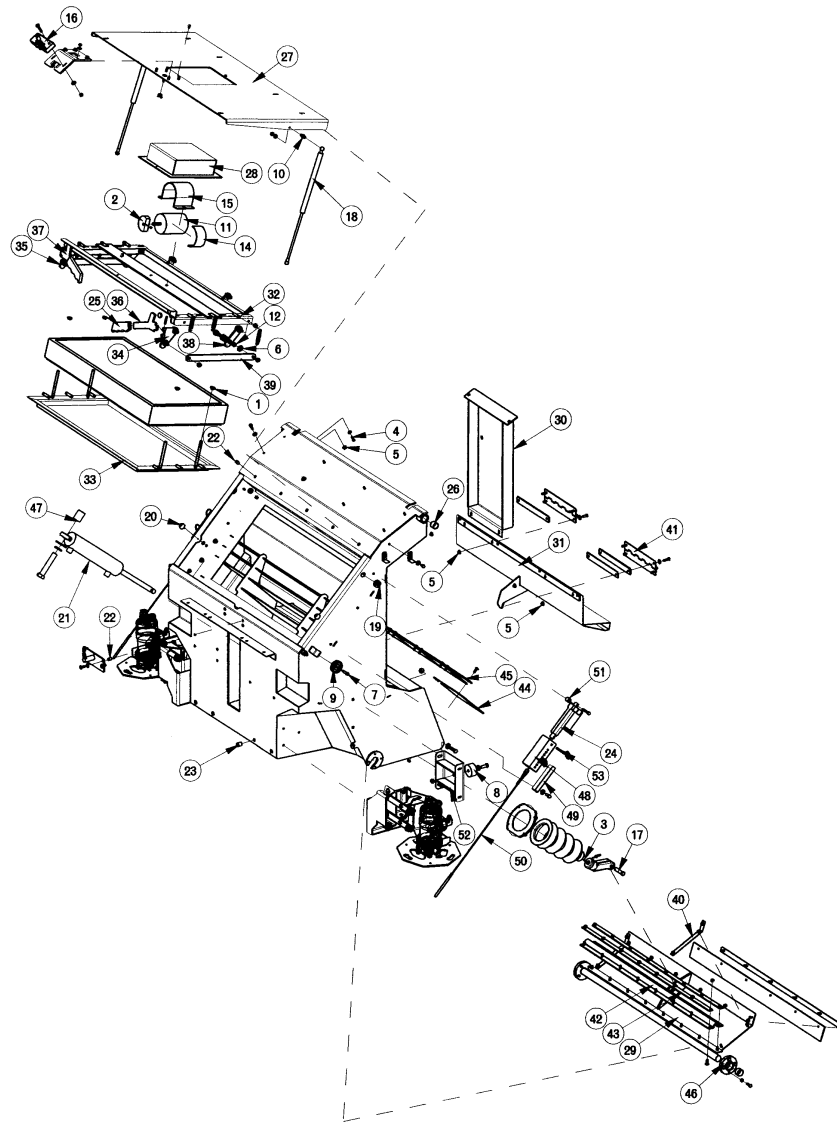
Hydrauliktank / Hydraulic reservoir / Réservoir hydraulique



**Hydrauliktank / Hydraulic reservoir / Réservoir hydraulique**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01285930	01285930	1	Puffer	Buffer	Amortisseur			
2	01283440	01283440	8	Distanzring	Spacer	Anneau d' distance			
3	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
4	01282910	01282910	1	Dichtung	Gasket	Joint			
5	01285060	01285060	1	Filtereinheit	Filter assy	Unité d' filtre			
6	01285950	01285950	1	Ölmess-Stab	Oil dipstick	Jauge de huile			
7	01285470	01285470	1	Dichtung	Gasket	Joint			
8	01284210	01284210	1	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
9	01283160	01283160	1	Filtersieb	Strainer	Tamis d' filtre			
10	01284170	01284170	1	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
11	01289730	01289730	1	Hydrauliktank	Hydraulic tank	Réservoir hydraulique			
12	01280570	01280570	8	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	1/4-20x1,00 ZP		
13	01284120	01284120	1	Schraube	Screw	Vis			
14	01282300	01282300	1	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans			
15	01283250	01283250	1	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
16	01283350	01283350	1	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
17	01283270	01283270	4	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
18	01283310	01283310	6	Mutter	Nut	Ecrou			
19	01284600	01284600	6	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans			

Schmutzbehälter Teil 1 / Dirt hopper part 1 / Benne à detritus première partie

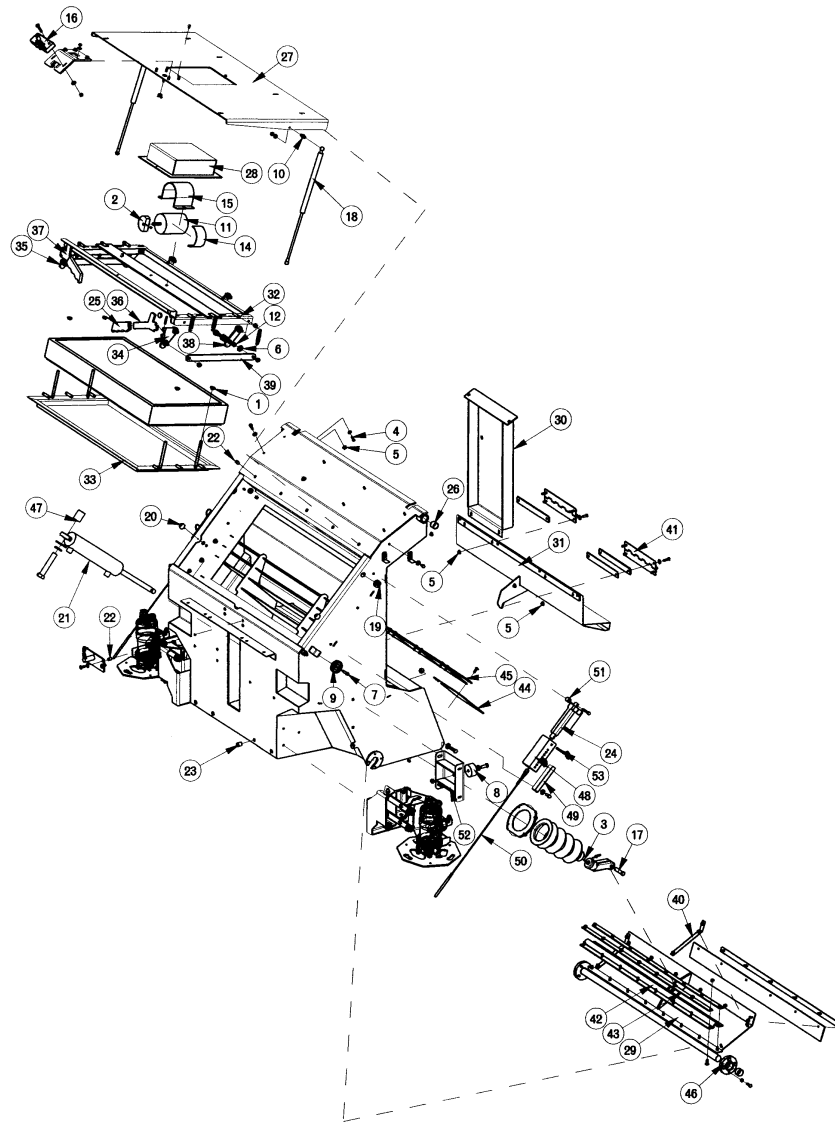




Schmutzbehälter Teil 1 / Dirt hopper part 1 / Benne à detritus première partie

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01284340	01284340	4	Buchse	Bushing	Douille			
2	01285700	01285700	1	Exzentergewicht	Eccentric weight	Eccentric weight			
3	01295010	01295010	1	Schraube	Screw	Vis	SK 1/4-20 x 0,25 - CUP		
4	01282500	01282500	6	Schraube	Screw	Vis	10x3/4		
5	01281980	01281980	12	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	1/4-20		
6	01280470	01280470	24	Scheibe	Washer	Rondelle	NYLON 0,5x1,06x06		
7	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
8	01282510	01282510	2	Gummipuffer	Rubber buffer	Butoir en caoutchouc			
9	01286880	01286880	2	Umlenkrolle	Deflection roller	Galet de renvoi	2"DIA W/0,25" DIA		
10	01282520	01282520	4	Kugelbolzen	Bolt	Boulon	10mm		
11	01282530	01282530	1	Rüttelmotor	Shaker motor	Moteur de secoueur			
12	01281140	01281140	8	Buchse	Bushing	Douille	0,499 IDx0,594 OD (x0,250)		
13	01283000	01283000	2	Kugellager	Bearing	Roulement à billes			
14	01282540	01282540	1	Dämmring	Insulation ring	Anneau d' isolation			
15	01289320	01289320	1	Halter	Retainer	Support			
16	01286900	01286900	1	Verriegelung rechts	Locking R.H.	Verrouillage à droite			
17	01289250	01289250	1	Bolzen	Bolt	Boulon			
18	01282550	01282550	2	Gasdruckfeder	Gas-pressurized spring	Ressort à gaz	8"		
19	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
20	01282560	01282560	2	Gummipuffer	Rubber buffer	Butoir en caoutchouc	0,88 dia x 10-32		
21	01285510	01285510	1	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Cylindre hydraulique	2"x8"		
22	01287440	01287440	9	Gewindebuchse	Insert	Douille filetée	1/4-20 UNC		
23	01282570	01282570	4	Schraube	Screw	Vis	3/8-16 unc		
24	01282580	01282580	2	Stellmotor	Actuator	Moteur d' réglage	1,82 12V-DC		

Schmutzbehälter Teil 1 / Dirt hopper part 1 / Benne à detritus première partie



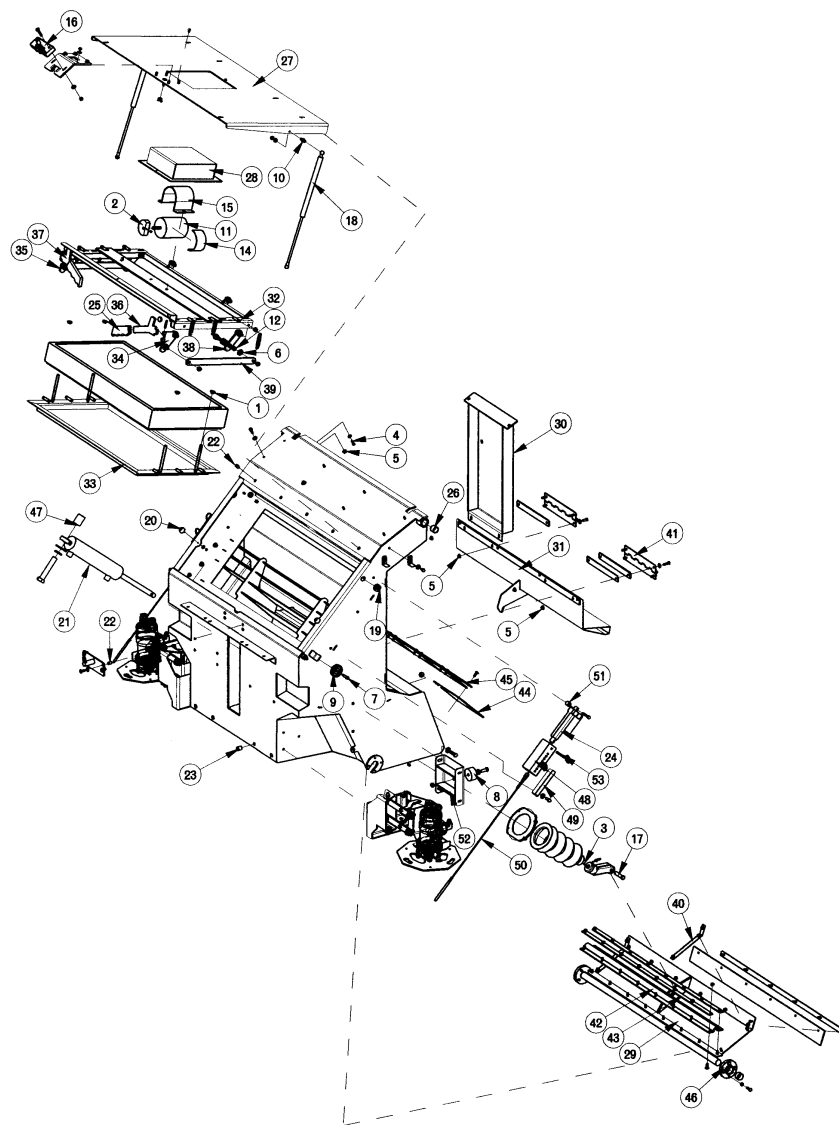
Schmutzbehälter Teil 1 / Dirt hopper part 1 / Benne à detritus première partie

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
25	01282590	01282590	2	Handgriff	Handhold	Prise d' main	1/4x1x4		
26	XXXXXXXX		4	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
27	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
28	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
29	01295040	01295040	1	Klappe	Flap	Clapet			
30	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
31	01285370	01285370	1	Tür	Door	Porte			
32	01289350	01289350	1	Filterrahmen oben	Filter frame upper	Câdre d' filtre en haut			
33	01289380	01289380	1	Filterrahmen unten	Filter frame lower	Câdre d' filtre en bas			
34	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
35	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
36	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
37	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
38	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
39	01286610	01286610	2	Hebel	Lever	Levier			
40	01285710	01285710	2	Leiste	Strip	Bord			
41	01282600	01282600	2	Scharnier	Hinge	Charnière			
42	01280180	01280180	1	Scharnierdichtung	Hinge gasket	Joint d' charnière			
43	01286930	01286930	2	Dichtung	Gasket	Joint			
44	01280200	01280200	5	Dichtleiste	Seal	Joint			
45	01289930	01289930	1	Halteband	Holding band	Bande d' support			
46	01295000	01295000	2	Lagergehäuse	Bearing housing	Boîte			

---

Schmutzbehälter Teil 1 / Dirt hopper part 1 / Benne à detritus première partie

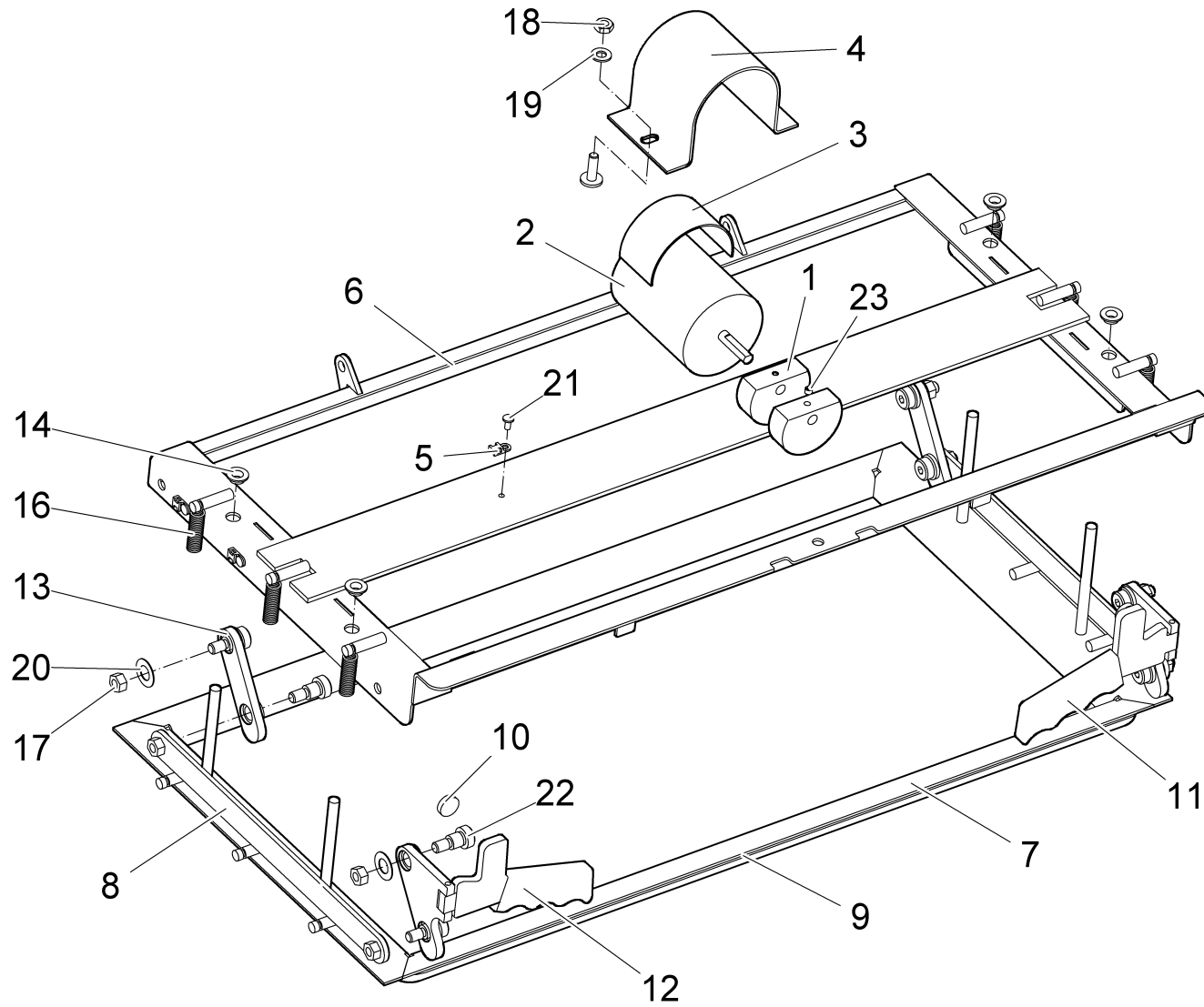
---



Schmutzbehälter Teil 1 / Dirt hopper part 1 / Benne à detritus première partie

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
47	01295030	01295030	1	Abstandsstück	Spacer	Pièce d' distance			
48	01289910	01289910	2	Halterung	Mounting	Support			
49	01289920	01289920	2	Bügel	Bracket	Étrier			
50	01286560	01286560	2	Zugseil	Pull rope	Câble tracteur			
51	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
52	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
53	01289810	01289810	4	Stift	Pin	Goupille	1/4 x 1,60		

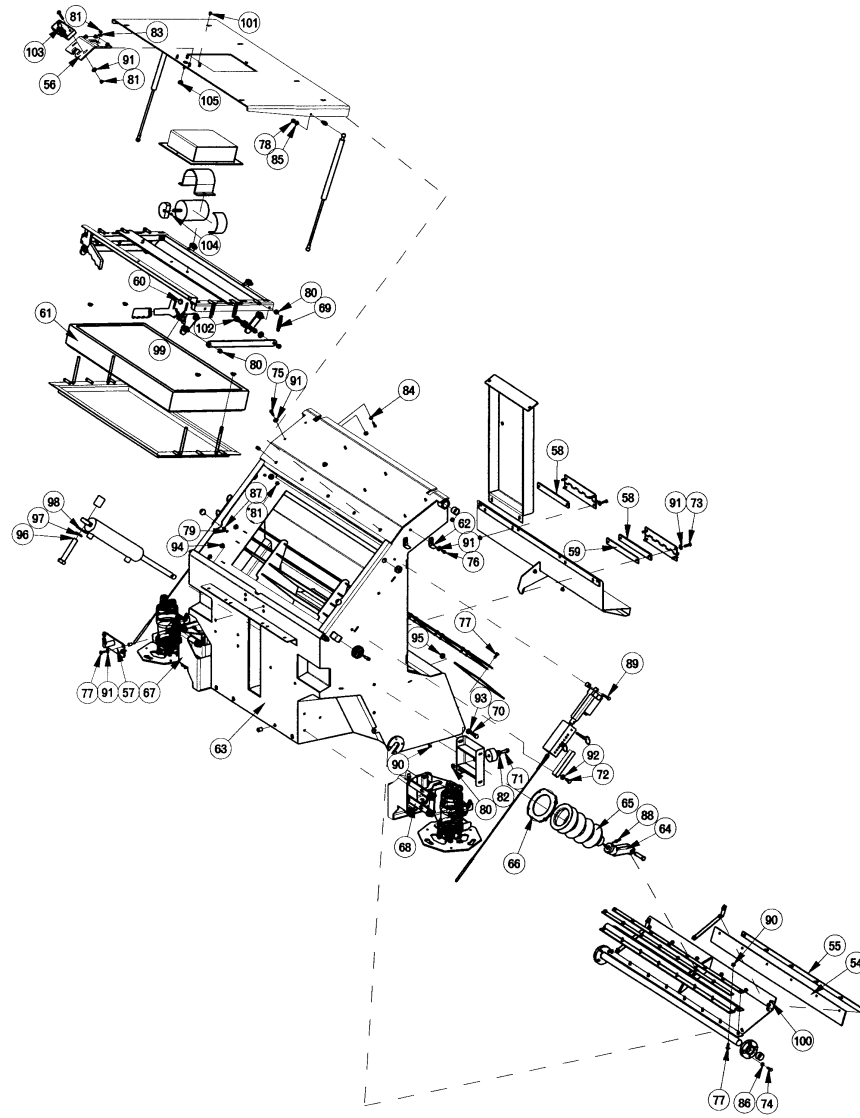
Filter - Rüttelvorrichtung / Filter - Shaker / Filtre - Vibrateur



**Filter - Rüttelvorrichtung / Filter - Shaker / Filtre - Vibrateur**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01285700	01285700	2	Exzentergewicht	Eccentric weight	Eccentric weight			
2	01282530	01282530	1	Rüttelmotor	Shaker motor	Moteur de secoueur			
3	01282540	01282540	1	Dämmring	Insulation ring	Anneau d' isolation			
4	01289320	01289320	1	Halter	Retainer	Support			
5	01289370	01289370	3	Montageplatte	Mounting plate	Plaque d' montage			
6	01289350	01289350	1	Filtrerrahmen oben	Filter frame upper	Câdre d' filtre en haut			
7	01289380	01289380	1	Filtrerrahmen unten	Filter frame lower	Câdre d' filtre en bas			
8	01286610	01286610	2	Hebel	Lever	Levier			
9	01287210	01287210	1	Gummi	Rubber	Caoutchouc			
10	01285720	01285720	2	Magnet	Magnet	Aimant			
11	01289420	01289420	1	Auslöser links	Filter release L.H.	Déclencheur à gauche			
12	01289410	01289410	1	Auslöser rechts	Filter release R.H.	Déclencheur à droite			
13	01289390	01289390	2	Auslöser hinten	Filter release rear	Déclencheur arrière			
14	01289340	01289340	4	Buchse	Bushing	Douille	FLNG 25/64 NYLON		
15	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
16	01282610	01282610	6	Druckfeder.	Compression spring	Ressort à compression	0,5 od x 0,063 x 2,5 lg		
17	01280420	01280420	8	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	3/8-16 ES ZP		
18	01280580	01280580	2	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	5/16-18 ES ZP		
19	01280590	01280590	2	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	5/16 Standard ZP		
20	01290610	01290610	8	Lagerscheibe	Bearing washer	Rondelle d' support	0,531x1,0		
21	01289360	01289360	3	Niet	Rivet	Rivet	AVDEL 3/16x0,602		
22	01289400	01289400	8	Schraube	Screw	Vis	1/2 DIA x 0,50 BLK OX		
23	01289330	01289330	2	Schraube	Screw	Vis	1/4-28x0,25-CUP PT.SET SCR		

Schmutzbehälter Teil 2 / Dirt hopper part 2 / Benne à detritus deuxième partie

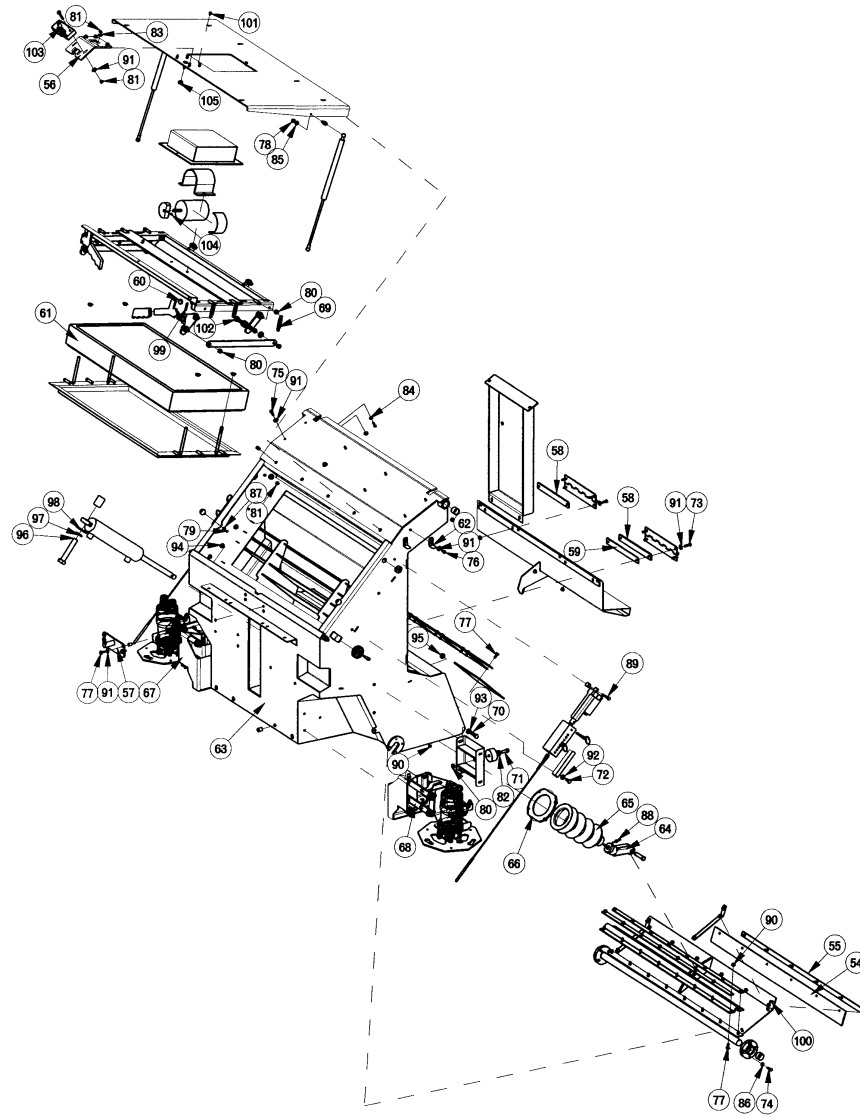




**Schmutzbehälter Teil 2 / Dirt hopper part 2 / Benne à detritus deuxième partie**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
54	01280170	01280170	1	Dichtung lang	Long gasket	Joint longue			
55	01295050	01295050	1	Leiste	Strip	Bord			
56	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
57	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
58	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
59	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
60	01285720	01285720	2	Magnet	Magnet	Aimant			
61	01280210	90575457	1	Plattenfilter	Filter plate	Filtre d' plaque			
62	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
63	01295120	01295120	1	Kehrbehälter	Litter hopper	Reservoir saleté			
64	01289240	01289240	1	Gabelkopf	Fork head	Chape d' tige			
65	01285730	01285730	1	Faltenbalg	Bellow	Soufflet d'intercirculation			
66	01289230	01289230	1	Befestigung	Attachment	Support			
67	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
68	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
69	01282610	01282610	6	Druckfeder.	Compression spring	Ressort à compression	0,5 od x 0,063 x 2,5 lg		
70	01282620	01282620	4	Schraube	Screw	Vis	3/8-16x1,25 zp		
71	01281160	01281160	4	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/8-16x1,00 ZP		
72	01282630	01282630	4	Bolzen	Bolt	Boulon	5/16-18x3/4		
73	01280570	01280570	4	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	1/4-20x1,00 ZP		
74	01282640	01282640	8	Schraube	Screw	Vis	1/4-20x0,75lg zp		
75	01281190	01281190	15	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	1/4-20x0,75 ZP		

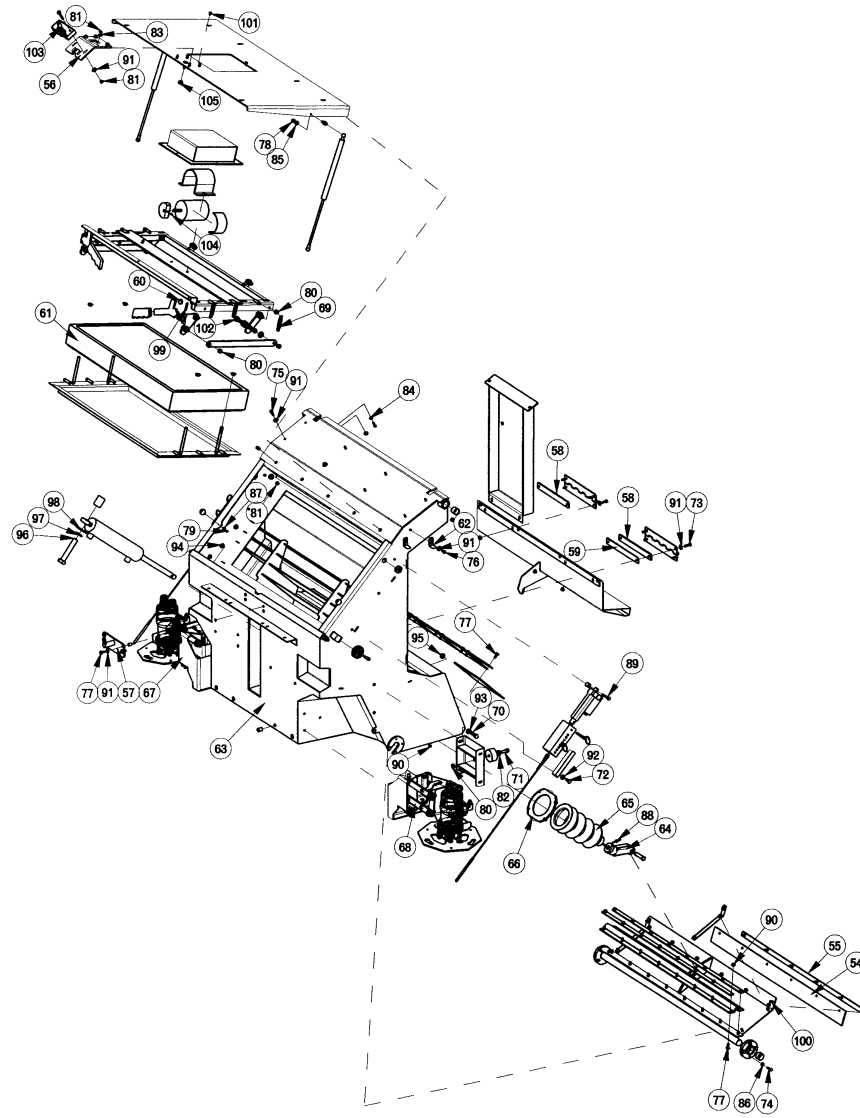
Schmutzbehälter Teil 2 / Dirt hopper part 2 / Benne à detritus deuxième partie



Schmutzbehälter Teil 2 / Dirt hopper part 2 / Benne à detritus deuxième partie

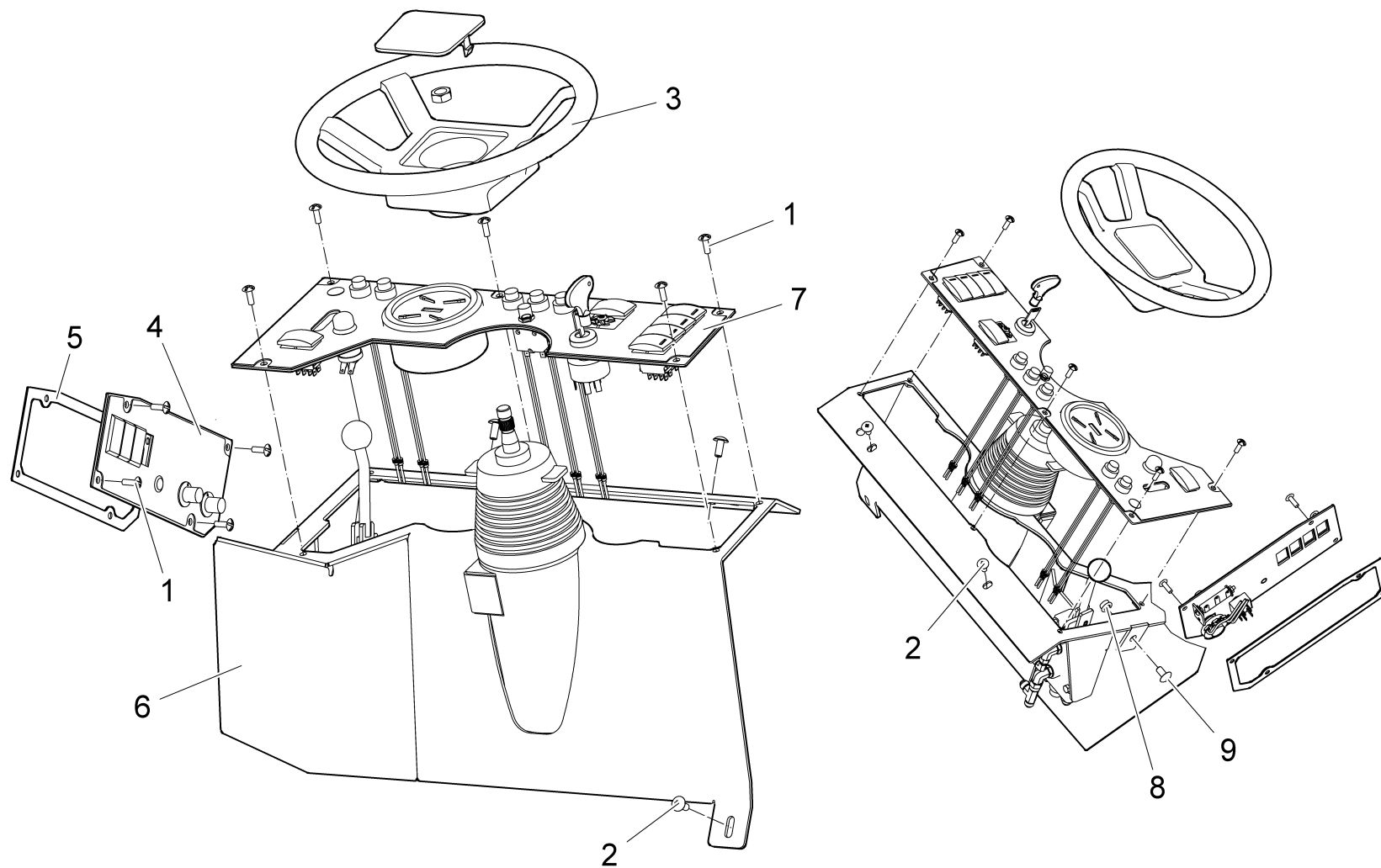
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
76	01282650	01282650	2	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	1/4-20x0,50 zp		
77	01282660	01282660	34	Schraube	Screw	Vis	1/4-20x0,75		
78	01280410	01280410	2	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	5/16-18 ZP		
79	01282670	01282670	2	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans			
80	01280420	01280420	12	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	3/8-16 ES ZP		
81	01280430	01280430	10	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	1/4-20 ES ZP		
82	01280480	01280480	4	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	3/8 Standard ZP		
83	01282680	01282680	4	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	1/4 zp		
84	XXXXXXXX		6	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
85	01280440	01280440	2	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort	5/16 SPLIT ZP		
86	01282360	01282360	8	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Bague d' frein	1/4 split zp		
87	XXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
88	01282470	01282470	1	Federstecker	Clip connector	Goupille à ressort	5/8		
89	01282480	01282480	2	Schraube	Screw	Vis	1/4-20x1,75 lg zp		
90	01281090	01281090	42	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	1/4-20 NYLOC SS		
91	01281200	01281200	25	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	1/4		
92	01280500	01280500	4	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	5/16		
93	01281210	01281210	4	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	3/8		
94	01280890	01280890	4	Mutter	Nut	Ecrou	5/16-18		
95	01280560	01280560	4	Hutmutter	Acorn nut	Écrou à chapeau	3/8-16		
96	01282690	01282690	1	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/4-10x4,00 zp		
97	01282700	01282700	1	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Bague d' frein	3/4 split zp		
98	01295020	01295020	1	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	0,812 ID x 2,0		
99	01282710	01282710	2	Stift	Pin	Goupille	3/16 dia x 1,25 lg.		

Schmutzbehälter Teil 2 / Dirt hopper part 2 / Benne à detritus deuxième partie



Schmutzbehälter Teil 2 / Dirt hopper part 2 / Benne à detritus deuxième partie

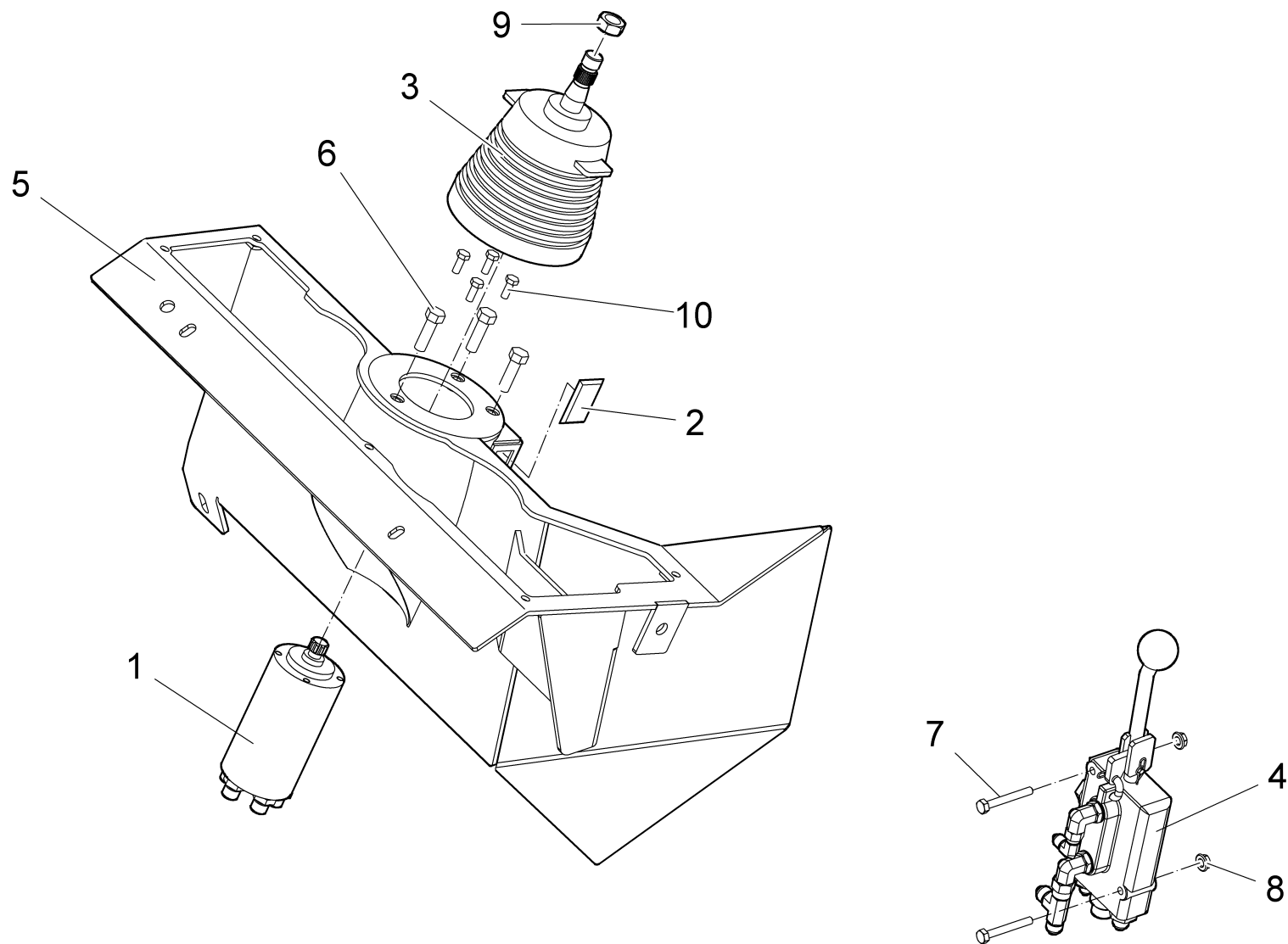
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
100	01282720	01282720	8	Flachkopfschr.	Countersunk screw	Vis à tête plate	1/4-20x3/4		
101	01289360	01289360	2	Niet	Rivet	Rivet	AVDEL 3/16x0,602		
102	01289400	01289400	8	Schraube	Screw	Vis	1/2 DIA x 0,50 BLK OX		
103	XXXXXXXX		4	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
104	01289330	01289330	1	Schraube	Screw	Vis	1/4-28x0,25-CUP PT.SET SCR		
105	01285310	01285310	1	Flügelmutter	Wing nut	Ecrou à ailettes	1/4-20 SS ES		



Bedieneinheit / Dashboard / Tableau de bord

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	00049860	00049860	9	Schraube	Screw	Vis			
2	01280900	01280900	3	Schraube	Screw	Vis	MC 5/16-18x0,75 Phillips		
3	01286550	01286550	1	Lenkrad	Steering wheel	Volant			
4	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
5	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
6	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
7	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
8	01280560	01280560	1	Hutmutter	Acorn nut	Écrou à chapeau	3/8-16		
9	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			

Lenkkonsole / Steering console / Console direction

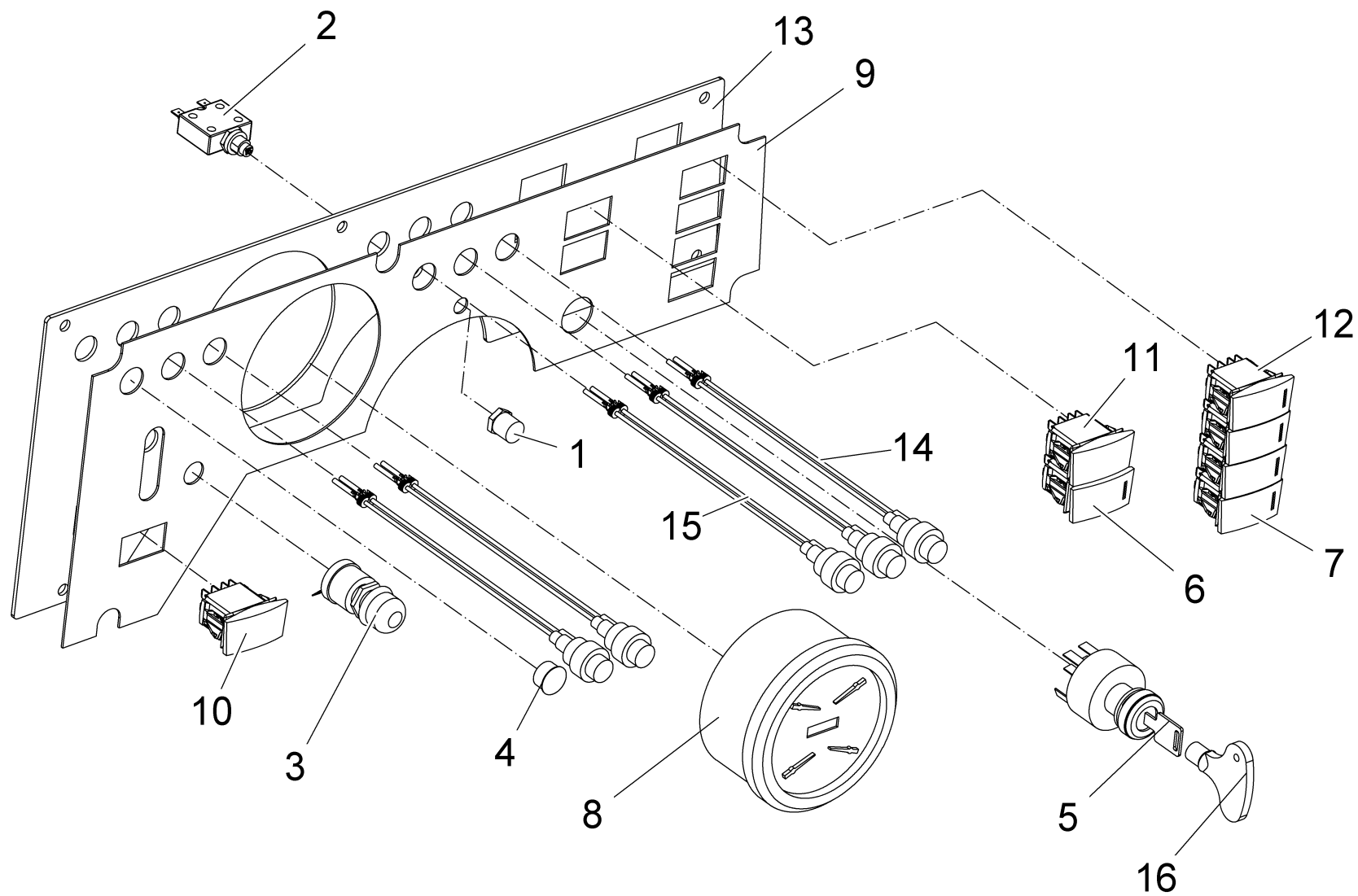




Lenkkonsole / Steering console / Console direction

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01285390	01285390	1	Orbitrol	Orbitrol	Orbitrol	OSPM-50-PB		
2	01286070	01286070	1	Abdeckkappe	Cap	Couvercle			
3	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
4	01289820	01289820	1	Steuerventil	Spool valve	Clapet hydraulique			
5	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
6	01282620	01282620	3	Schraube	Screw	Vis	3/8-16x1,25 zp		
7	01284800	01284800	2	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans			
8	01284690	01284690	2	Mutter	Nut	Ecrou			
9	01280690	01280690	1	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	5/8-18 ZP		
10	XXXXXXXX		4	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			

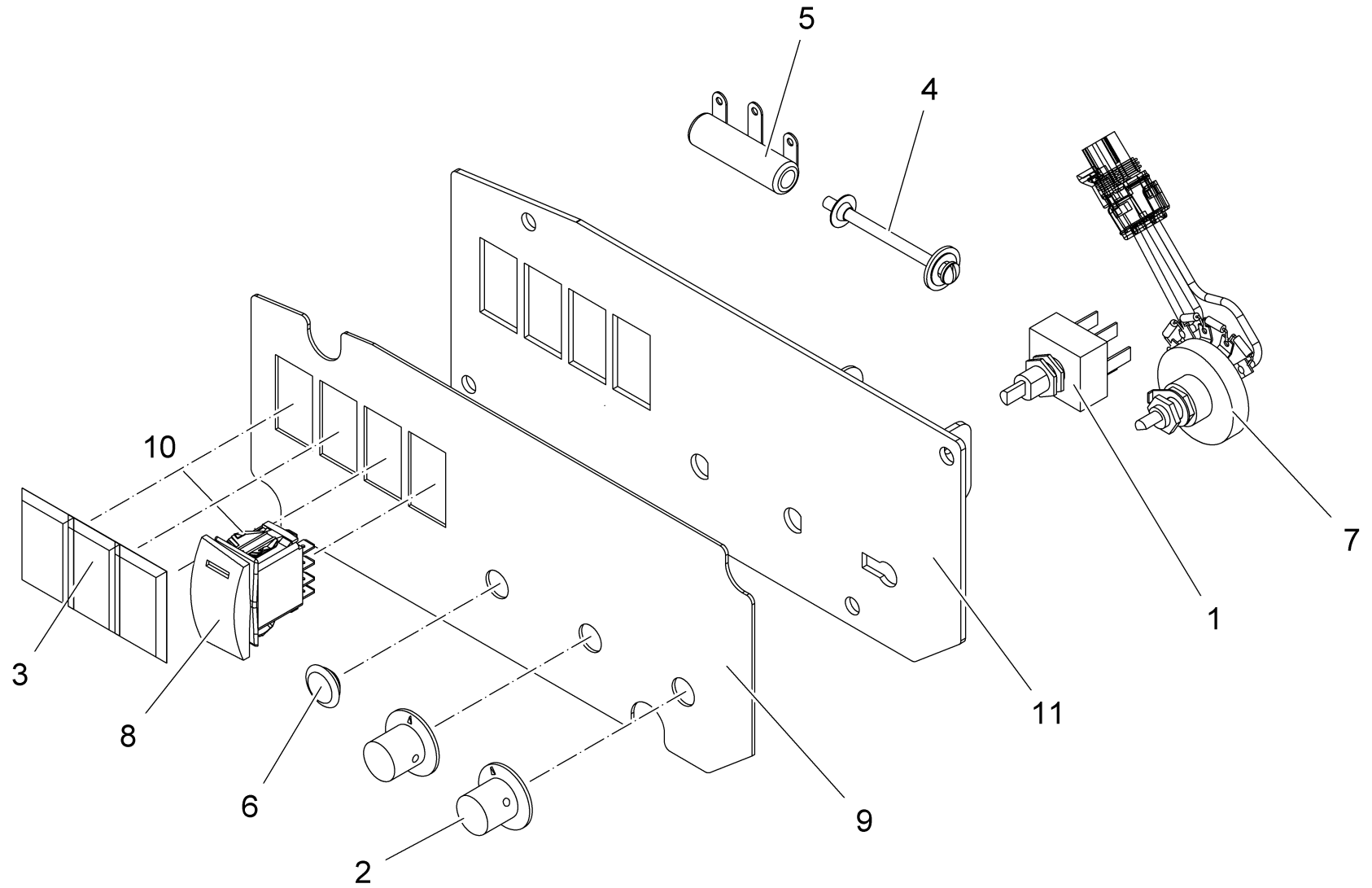
Armaturentafel / Instrument panel assy / Tableau de bord



Armaturentafel / Instrument panel assy / Tableau de bord

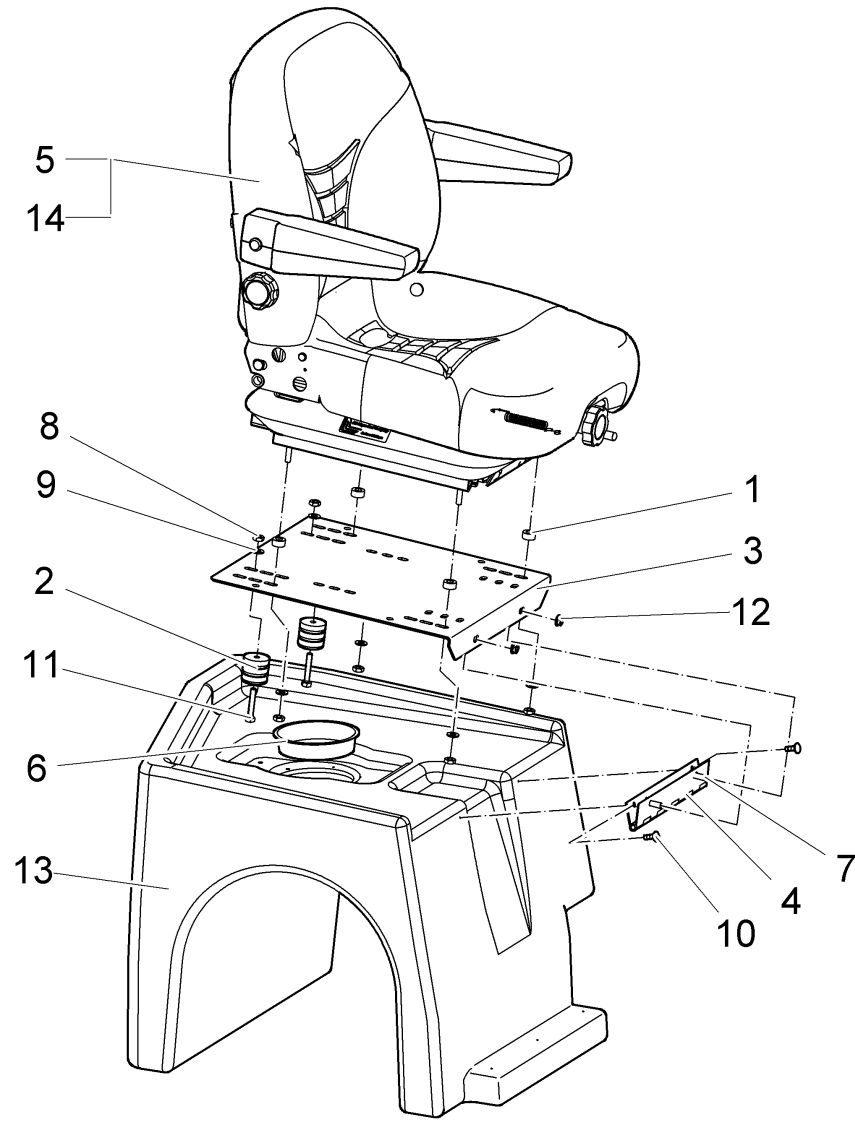
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
2	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
3	01286460	01286460	1	Schalter Hupe	Switch signal horn	Interrupteur klaxon			
4	01286470	01286470	1	Abdeckung	Covering	Couverture	0,687		
5	01286480	01286480	1	Zündschloss	Ignition lock	Ignition lock			
6	01286120	01286120	1	Schalterabdeckung schwarz	Covering black	Couverture noir			
7	01286570	01286570	4	Schalterabdeckung grün	Covering green	Couverture vert			
8	01286490	01286490	1	Anzeigeinstrument	Indicating instrument	Indicating instrument			
9	01286810	01286810	1	Aufkleber ARMATURENBRETT	Decal DASHBOARD	Autocollant			
10	01286500	01286500	1	Schalter	Switch	Interrupteur			
11	01286510	01286510	1	Schalter	Switch	Interrupteur	3-fach		
12	01285440	01285440	5	Wippschalter	Rocker switch	Commutateur bistable	12V		
13	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
14	01286520	01286520	1	Warnlampe Orange	Pilot lamp orange	Lampe d' avertissement orange			
15	01286530	01286530	4	Warnlampe Rot	Pilot lamp red	Lampe d' avertissement rouge			
16	01285530	01285530	2	Zündschlüssel	Ignition key	Clé d' contact			

Seitenbedienfeld / Side control panel assy / Tableau de bord



Seitenbedienfeld / Side control panel assy / Tableau de bord

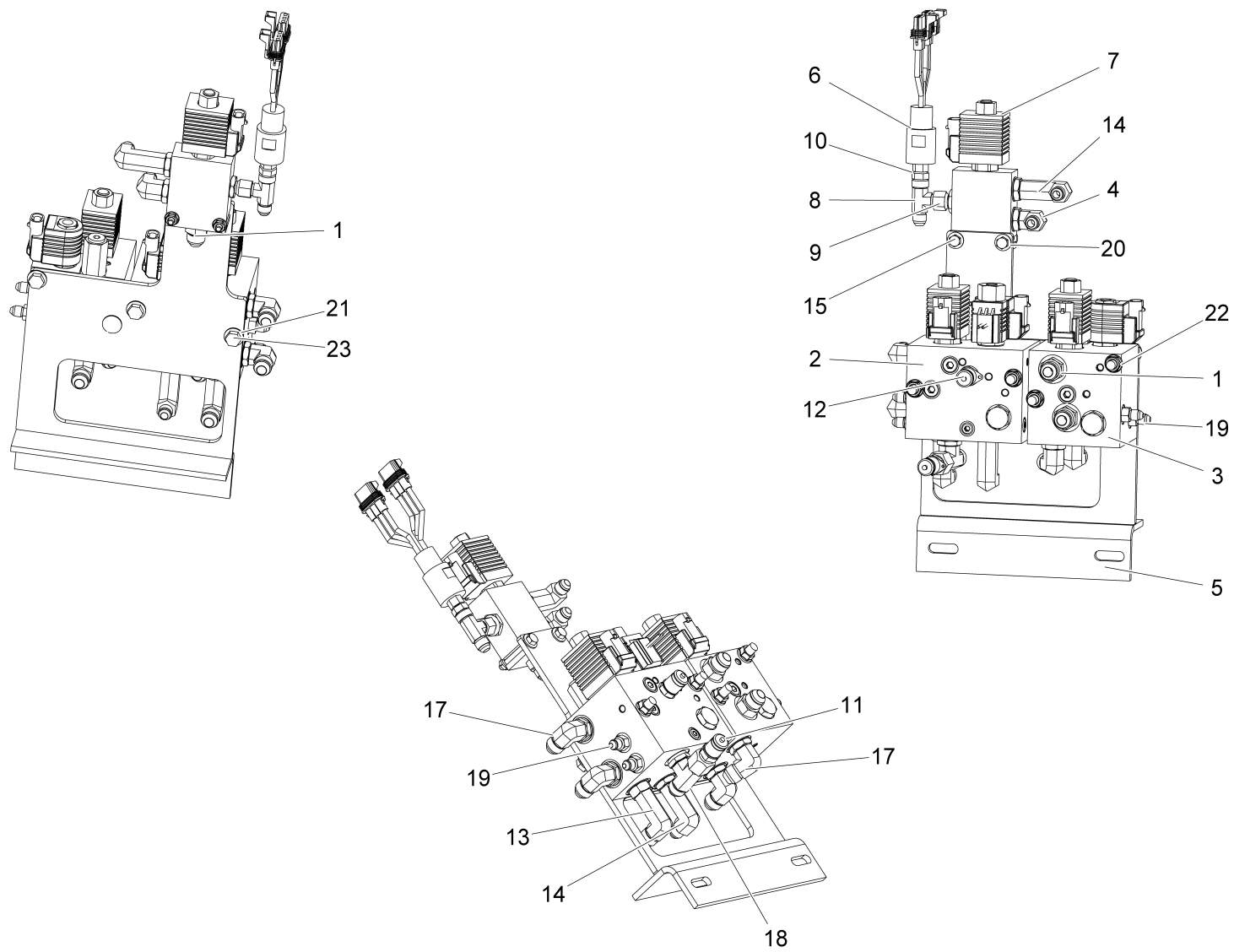
Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01286050	01286050	1	Drehschalter	Rotary switch	Interrupteur d' rotatoire	3-SPD		
2	01286060	01286060	2	Knopf	Knob	Bouton			
3	01286070	01286070	3	Abdeckkappe	Cap	Couvercle			
4	01286080	01286080	1	Widerstand	Resistor	Résistance			
5	01286090	01286090	1	Widerstand einstellbar	Resistor adjustable	Résistance ajustable	25W 3,0 OHM		
6	01286100	01286100	1	Stopfen	Plug	Bouchon	3/8-3		
7	01286110	01286110	1	Drehschalter	Rotary switch	Interrupteur d' rotatoire			
8	01286120	01286120	1	Schalterabdeckung schwarz	Covering black	Couverture noir			
9	01286820	01286820	1	Aufkleber seitlich ARMATURENBRETT	Decal DASHBOARD SIDEWISE	Autocollant			
10	01286130	01286130	1	Schalter	Switch	Interrupteur	3-fach		
11	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			



**Sitz - Behälter / Seat - reservoir / Siège - réservoir**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	XXXXXXXXX		4	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
2	01282920	01282920	6	Puffer	Buffer	Butoir			
3	XXXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
4	XXXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
5	01286450	01286450	1	Sitz, kpl.	Seat	Siège			
6	XXXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
7	01282630	01282630	2	Bolzen	Bolt	Boulon	5/16-18x3/4		
8	01280580	01280580	6	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	5/16-18 ES ZP		
9	01280590	01280590	6	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	5/16 Standard ZP		
10	01283210	01283210	2	Schraube	Screw	Vis			
11	XXXXXXXXX		2	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
12	01280890	01280890	2	Mutter	Nut	Ecrou	5/16-18		
13	XXXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
14	01287580	01287580	1	Sitzkontaktschalter	Seat contact switch	Interrupteur de contact de siège			

Ventilblock / Sub-manifold block / Bloc de valves

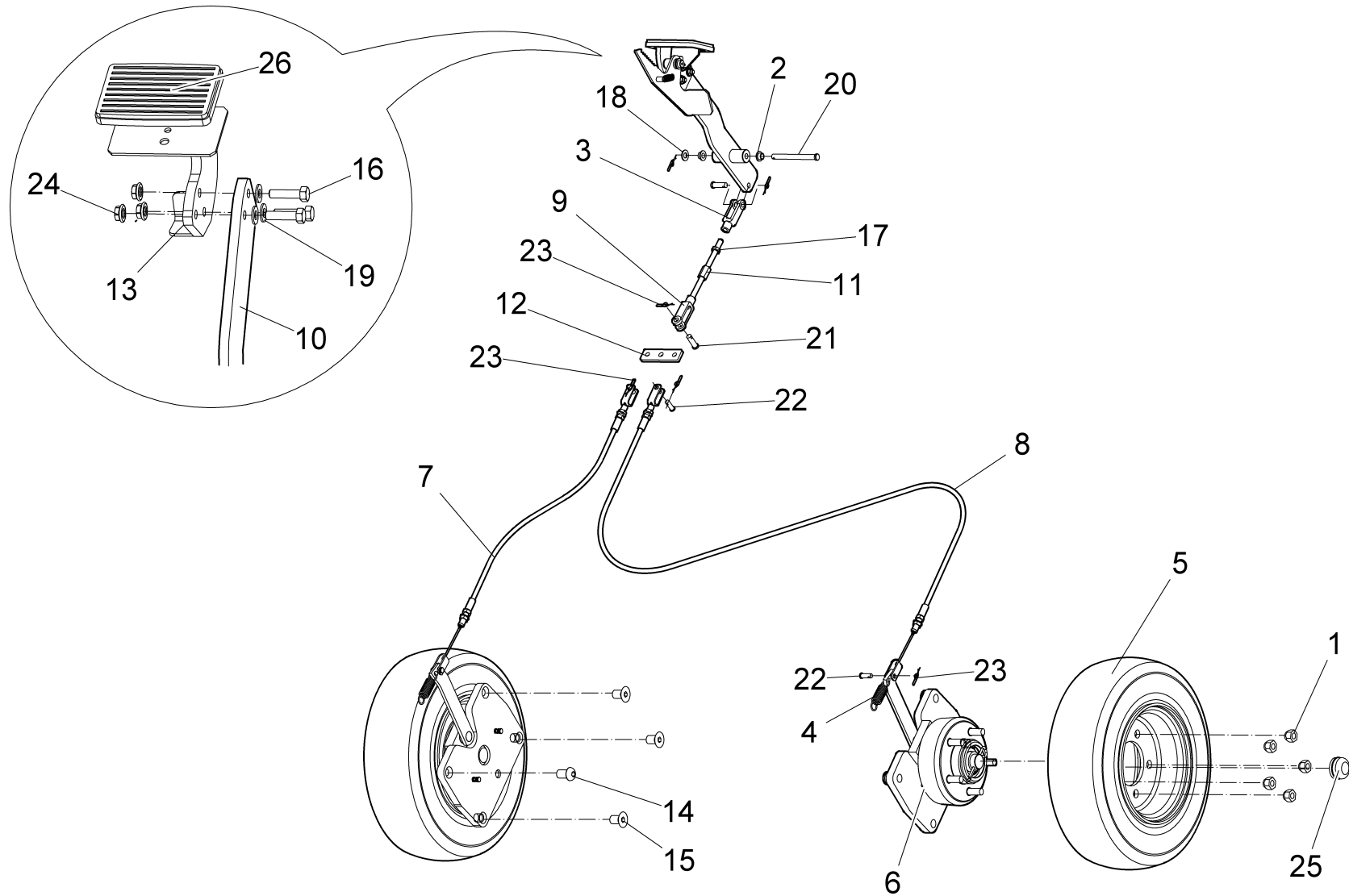




**Ventilblock / Sub-manifold block / Bloc de valves**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01283580	01283580	3	Adapter	Adapter	Adapteur			
2	01284980	01284980	1	Ventilblock	Valve manifold	Bloc soupape			
3	01285500	01285500	1	Steuerblock	Valve manifold	Bloc d' commande			
4	01284180	01284180	1	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
5	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			Halter Ventilblöcke
6	01285200	01285200	1	Druckschalter	Pressure switch	Interrupteur à pression	PS 6		
7	01283010	01283010	1	Ventil	Valve	Soupape			
8	01284580	01284580	1	T-Verschraubung	Screwing	T-fermeture			
9	01284030	01284030	1	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
10	01284040	01284040	1	Buchse	Bushing	Douille			
11	01283080	01283080	1	Kupplung	Coupling	Accouplement			
12	01283180	01283180	1	Kupplung	Coupling	Accouplement			
13	01284520	01284520	1	Verschraubung	Screwing	Fermeture			
14	01284530	01284530	2	Verschraubung	Screwing	Fermeture			
15	01284800	01284800	2	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans			
17	01283250	01283250	4	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
18	01283350	01283350	1	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
19	01283850	01283850	4	Adapter	Adapter	Adapteur			
20	01281200	01281200	2	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	1/4		
21	01281210	01281210	4	Spannscheibe	Conical spring washer	Rondelle élastique bombée	3/8		
22	01280560	01280560	4	Hutmutter	Acorn nut	Écrou à chapeau	3/8-16		
23	XXXXXXXX		4	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			6kt Schraube

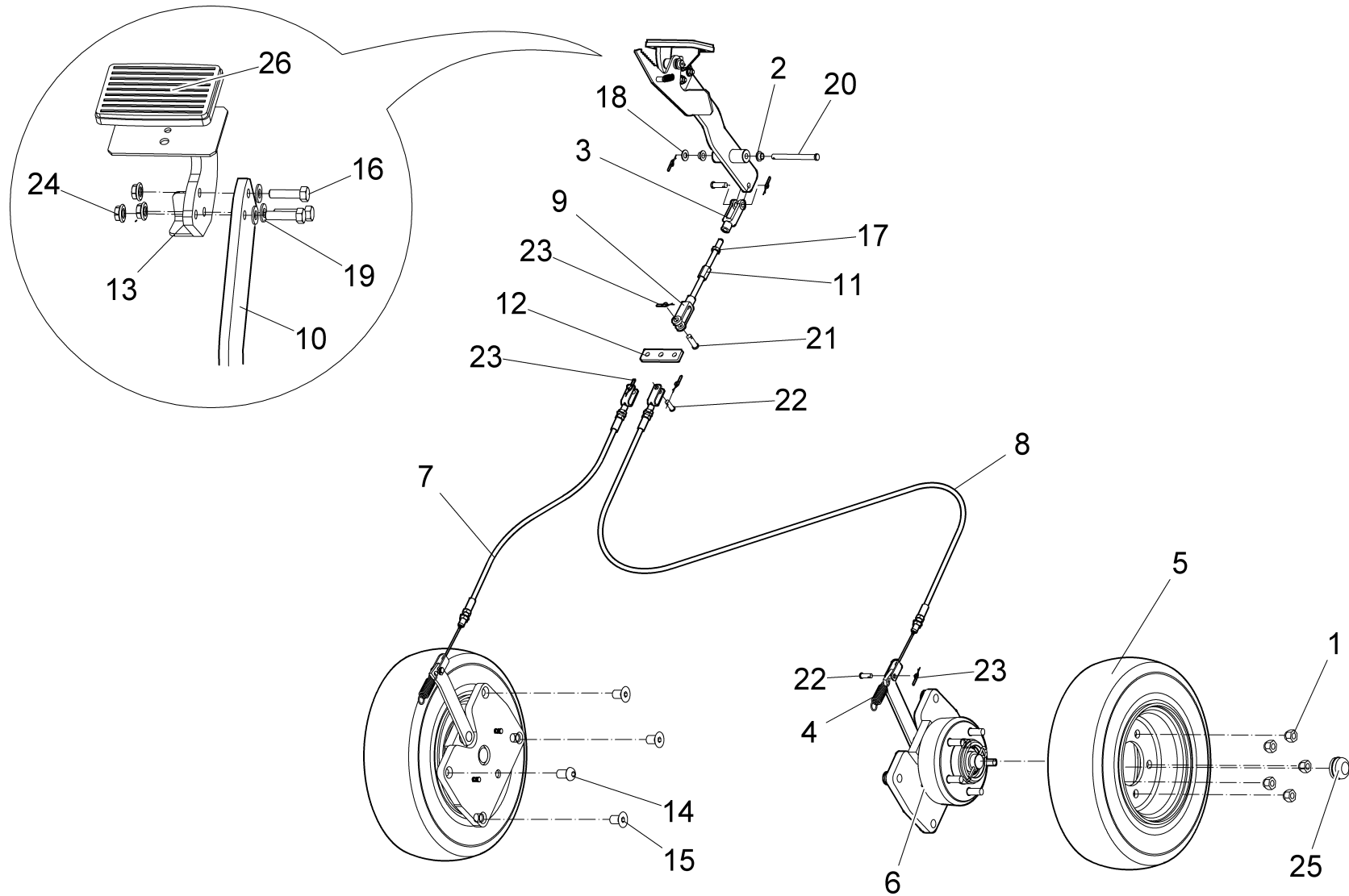
Bremse - Räder / Brake - wheels / Frein - roue



**Bremse - Räder / Brake - wheels / Frein - roue**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01284290	01284290	10	Radmutter	Nut	Ecrou (roue)			
2	01284340	01284340	2	Buchse	Bushing	Douille			
3	01283390	01283390	1	Gabelkopf	Clevis	Chape d' tige			
4	01283150	01283150	2	Feder	Spring	Ressort			
5	01285750	01285750	2	Vorderrad	Front wheel	Roue d' avant			
6	01285040	01285040	2	Radaufnahme vorne, kpl.	Front wheel retainer	Support d' roues avant			
7	01284720	01284720	1	Bremsseil	Brake cable	Cablé d' frein			
8	01284130	01284130	1	Bremsseil	Brake cable	Cablé d' frein			
9	01284660	01284660	1	Schäkel	Clevis	Clevis			
10	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
11	01285000	01285000	1	Stange	Rod	Barre			
12	01284880	01284880	1	Stange	Rod	Barre			
13	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
14	01284560	01284560	2	Schraube	Screwing	Vis			
15	01284680	01284680	6	Schraube	Screw	Vis			
16	01284750	01284750	3	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans			
17	01283780	01283780	1	6Kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans			
18	01280480	01280480	1	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	3/8 Standard ZP		
19	01280590	01280590	3	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	5/16 Standard ZP		
20	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
21	01283840	01283840	2	Gabelkopfbolzen	Clevis pin	Boulon d' chape d' tige			
22	01283870	01283870	4	Gabelkopfbolzen	Clevis pin	Boulon d' chape d' tige			
23	01280930	01280930	7	Vorstecker	Linch pin	Goupille	1/4 heavy ZP		
24	01280890	01280890	3	Mutter	Nut	Ecrou	5/16-18		
25	01290690	01290690	2	Kappe	Cap	Couvercle	2,44"		

Bremse - Räder / Brake - wheels / Frein - roue

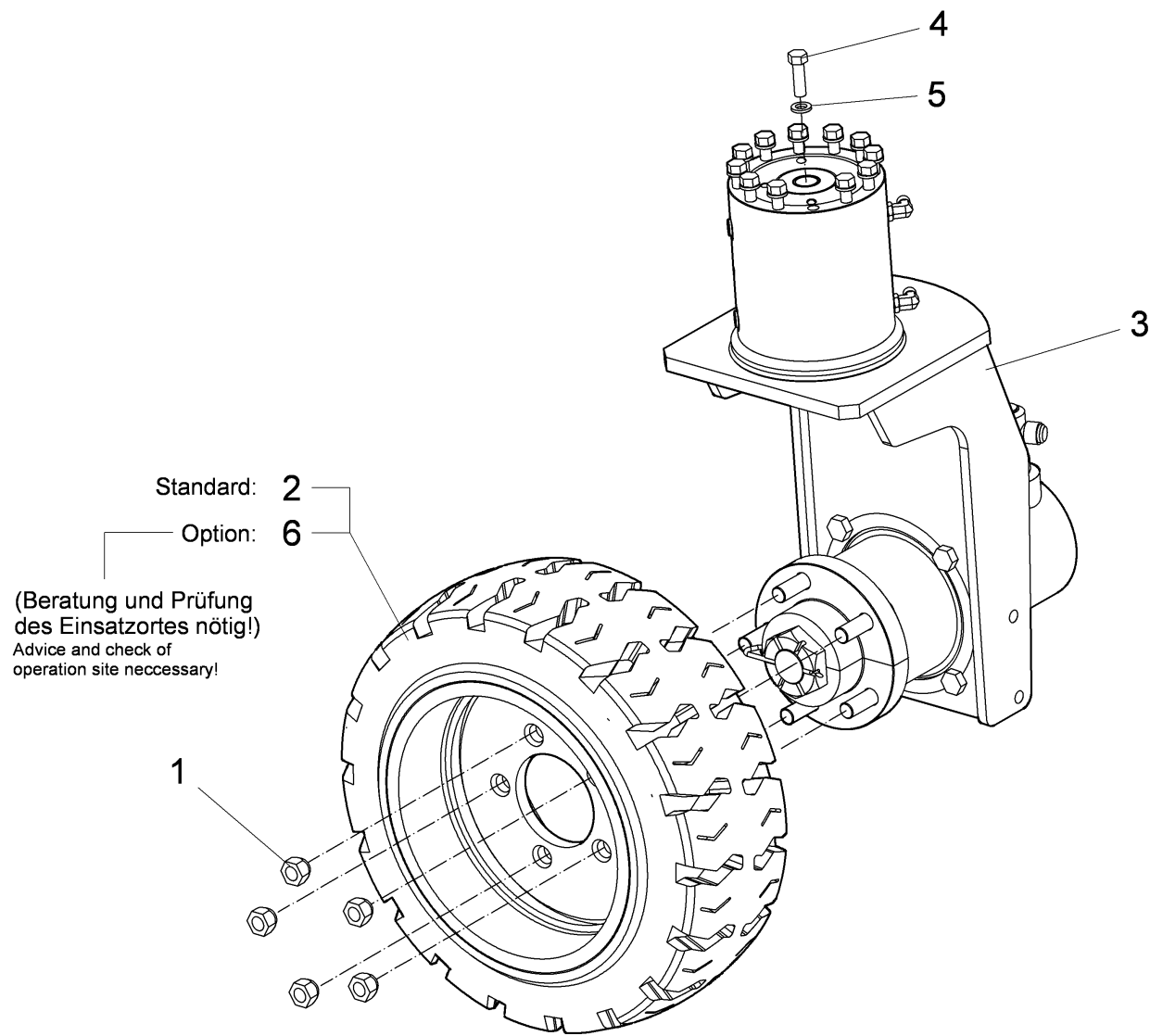


---

**Bremse - Räder / Brake - wheels / Frein - roue**

---

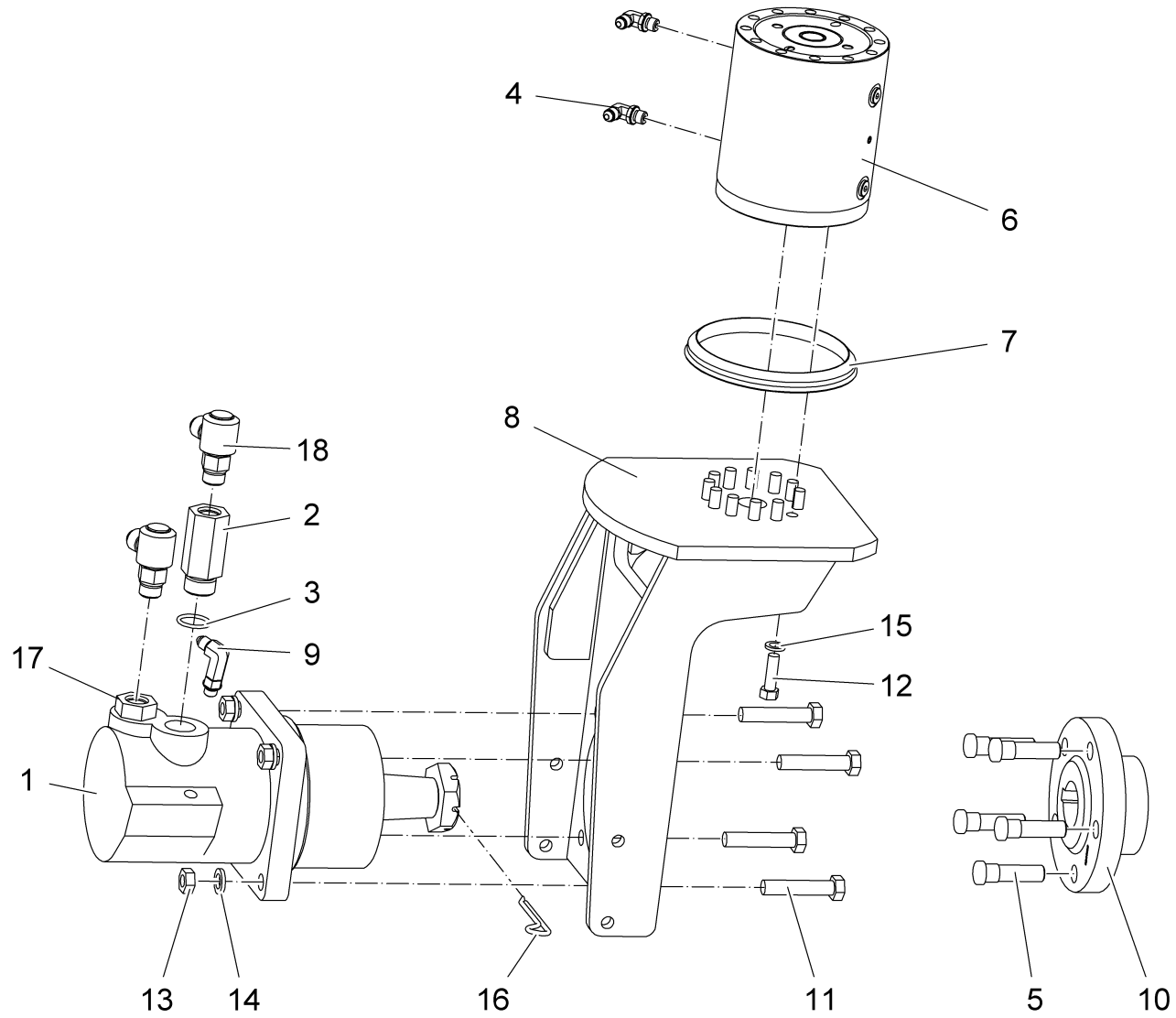
<b>Pos.</b>	<b>Best. Nr. PN Ref.No.</b>	<b>Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.</b>	<b>Stck. Qty. Qté.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Description</b>	<b>Designation</b>	<b>Abmessungen Measurement Mesurage</b>	<b>DIN / ISO</b>	<b>Bemerkungen Remarks Remarques</b>
26	01282860	01282860	1	Pedalbelag	Pedal pad	Revêtement (pedale)			



**Antrieb - Lenkung / Drive - steering / Commande - direction**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01286040	01286040	5	Radmutter	Wheel nut	Ecrou d' roues	1/2-20		
2	01285050	01285050	1	Rad, kpl.	Wheel	Roue	16x6		
3	01285080	01285080	1	Antriebseinheit	Rear drive	Unité d' commande			
4	01282620	01282620	12	Schraube	Screw	Vis	3/8-16x1,25 zp		
5	01280740	01280740	12	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Rondelle d' sécurité	3/8 Split ZP		
6	01288760	96124409	1	Rad, vollst.	Wheel	Roue			Das Rad sollte nur nach Beratung und Prüfung des Einsatzortes angeboten werden! Bessere Traktionseigenschaften.

Radantrieb / Drive wheel assembly / Roue de commande

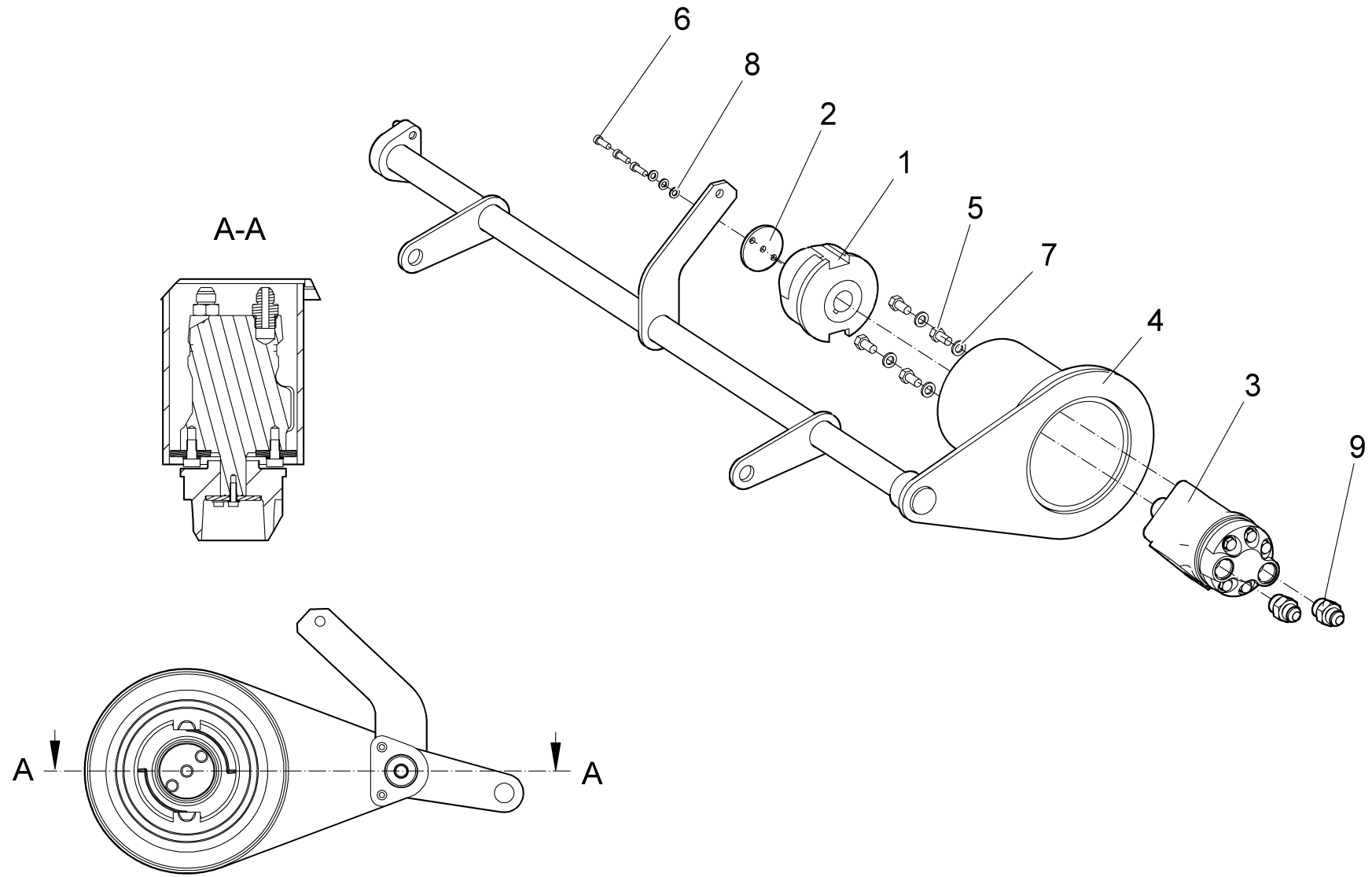




**Radantrieb / Drive wheel assembly / Roue de commande**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01283100	01283100	1	Hydraulikmotor	Hydraulic motor	Moteur d' hydraulique			
2	01283410	01283410	1	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
3	01282930	01282930	1	O-Ring	O-ring	Joint circulaire			
4	01283450	01283450	2	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
5	01286910	01286910	5	Radbolzen	Wheel bolt	Boulon d' roues			
6	01283090	01283090	1	Lenkeinheit	Steering unit	Unité de direction			
7	01282820	01282820	1	Dichtung	Gasket	Joint			
8	01285010	01285010	1	Lenkgabel	Steering fork	Fourche d' direction			
9	01287070	01287070	1	W-Verschraubung	Screwed angle fitting	Boulonnage d'angle	1/4 MPT X		
10	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			
11	01284460	01284460	4	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans			
12	01282620	01282620	12	Schraube	Screw	Vis	3/8-16x1,25 zp		
13	01283490	01283490	4	Mutter	Nut	Ecrou			
14	01283190	01283190	4	Scheibe	Washer	Rondelle			
15	01280740	01280740	12	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Rondelle d' sécurité	3/8 Split ZP		
16	01282310	01282310	1	Federstecker	Clip connector	Goupille à ressort	5/32x2,00 zp		
17	01283290	01283290	1	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
18	01283300	01283300	2	Verschraubung	Fitting	Fermeture			

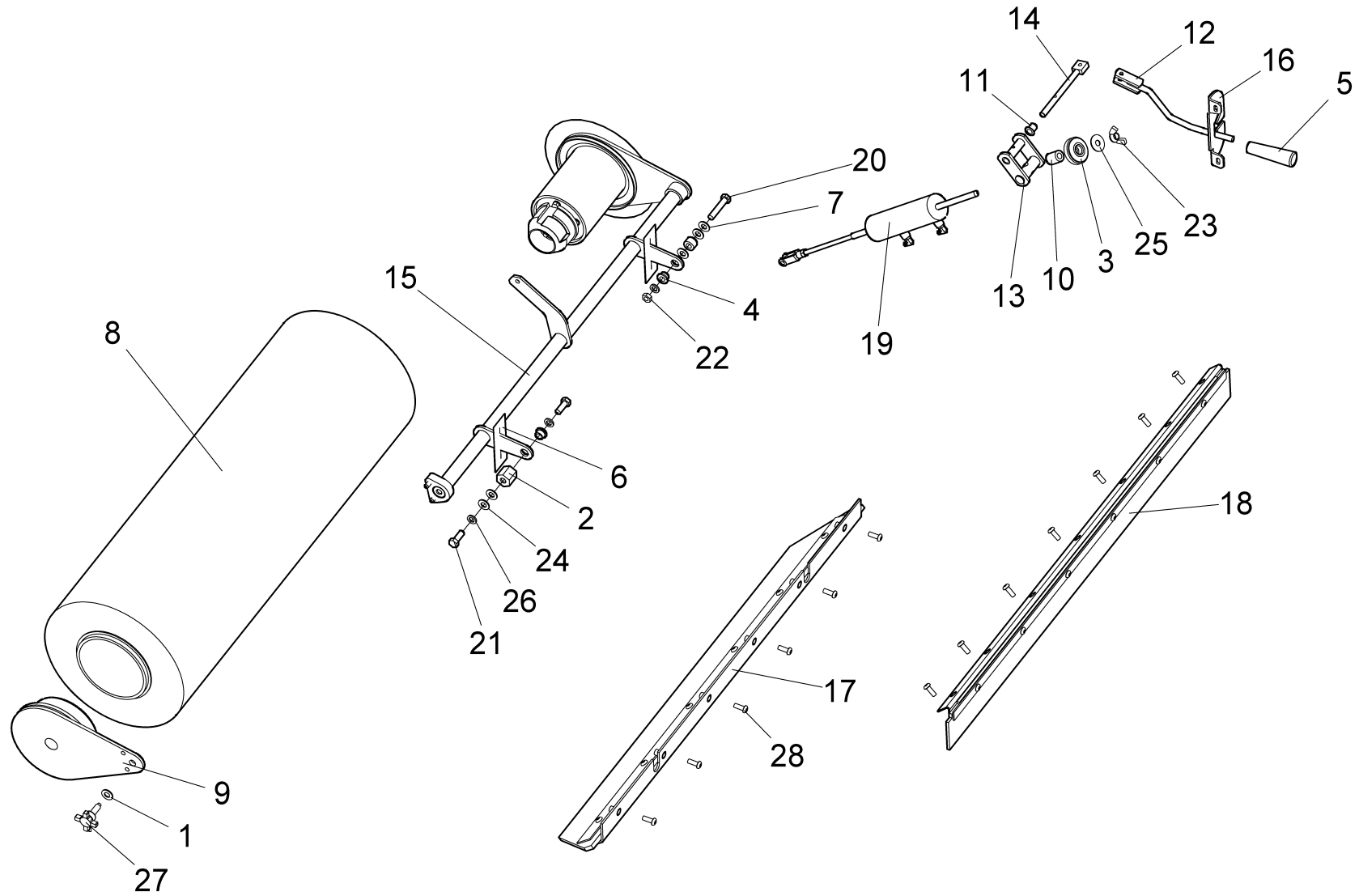
Kehrwalze - Lagerung / Main broom - Bearing / Balai cylindre - Palier



**Kehrwalze - Lagerung / Main broom - Bearing / Balai cylindre - Palier**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01282320	01282320	1	Nabe	Hub	Moyeu			
2	01282330	01282330	1	Scheibe	Washer	Rondelle			
3	01282340	01282340	1	Hydraulikmotor	Hydraulic motor	Moteur d' hydraulique	3,0 cir mb 5550		
4	01282350	01282350	1	Besenschwinge	Broom rocker	Bras du balai			
5	01281180	01281180	4	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans	3/8-16x0,75 ZP		
6	01281220	01281220	3	Zyl.Schraube m.I-6kt.	Socket head screw	Vis à tête cylindrique	1/4-20x0,75 ZP		
7	01280740	01280740	4	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Rondelle d' sécurité	3/8 Split ZP		
8	01282360	01282360	3	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Bague d' frein	1/4 split zp		
9	01282370	01282370	2	Verschraubung	Screwing	Fermeture	10morbx8mjic		

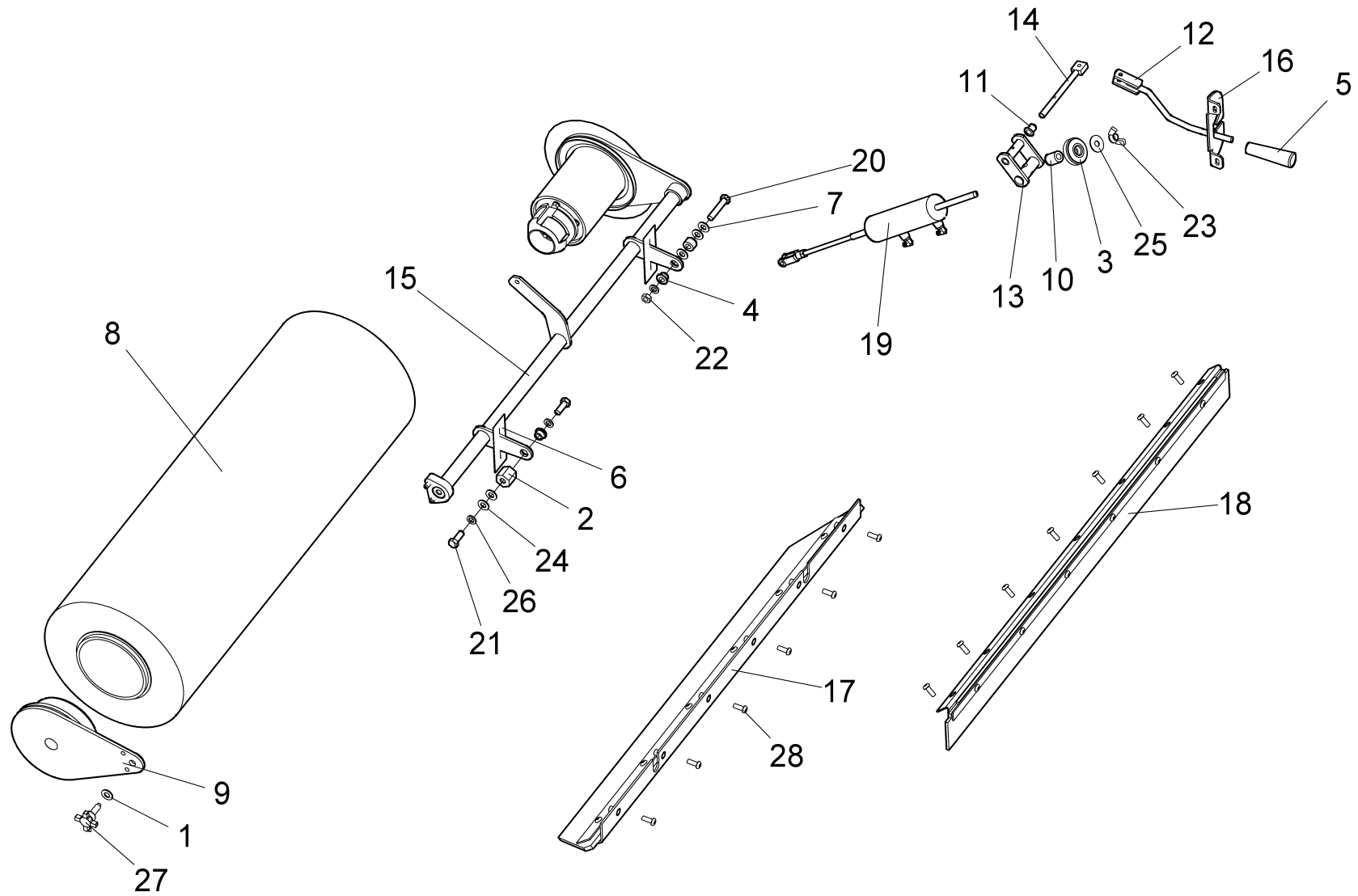
Kehrwalze kpl. / Main broom assy / Balai cylindre cpl



**Kehrwalze kpl. / Main broom assy / Balai cylindre cpl**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			Scheibe
2	01283340	01283340	1	Klotz	Block	Bloc			
3	01282790	01282790	1	Knopf	Knob	Bouton			
4	01280550	01280550	2	Buchse	Bushing	Douille	1/2" ID		
5	01286180	01286180	1	Griff schwarz	Handle black	Bras noir			
6	01282810	01282810	2	Dichtung	Gasket	Joint			
7	01283380	01283380	1	Distanzring	Spacer	Anneau d' distance			
8	99732600	99732600	1	Kehrwalze, Stahl/Perlon	Main broom 42" Proex & Wire	Balai cylindre			
9	01288100	01288100	1	Laufrolle, kpl.	Track roller	Galet			
10	01292400	01292400	1	Abstandsstück	Spacer	Pièce d' distance			
11	01283550	01283550	2	Buchse	Bushing	Douille			
12	01286580	01286580	1	Verbindungsstück geschweißt	Connection piece	Pièce d' connection			
13	01286590	01286590	1	Halter geschweißt	Retainer	Support			
14	01286600	01286600	1	Verbindungsstück geschweißt	Connection piece	Pièce d' connection			
15	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			Walzenhalterung
16	XXXXXXXX		1	noch keine ET-Nummer vergeben	no part-No. til yet	encore aucun part-No. ne donne			Hebelführung
17	01286830	01286830	1	Dichtung	Gasket	Joint			
18	01286840	01286840	1	Dichtung	Gasket	Joint			
19	01286620	01286620	1	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Cylindre hydraulique			
20	01284460	01284460	1	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans			
21	01284350	01284350	2	6kt.Schraube	Screw	Vis à 6 pans			
22	01283490	01283490	1	Mutter	Nut	Ecrou			
23	01283470	01283470	1	Mutter	Nut	Ecrou			
24	01280700	01280700	5	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle			

Kehrwalze kpl. / Main broom assy / Balai cylindre cpl

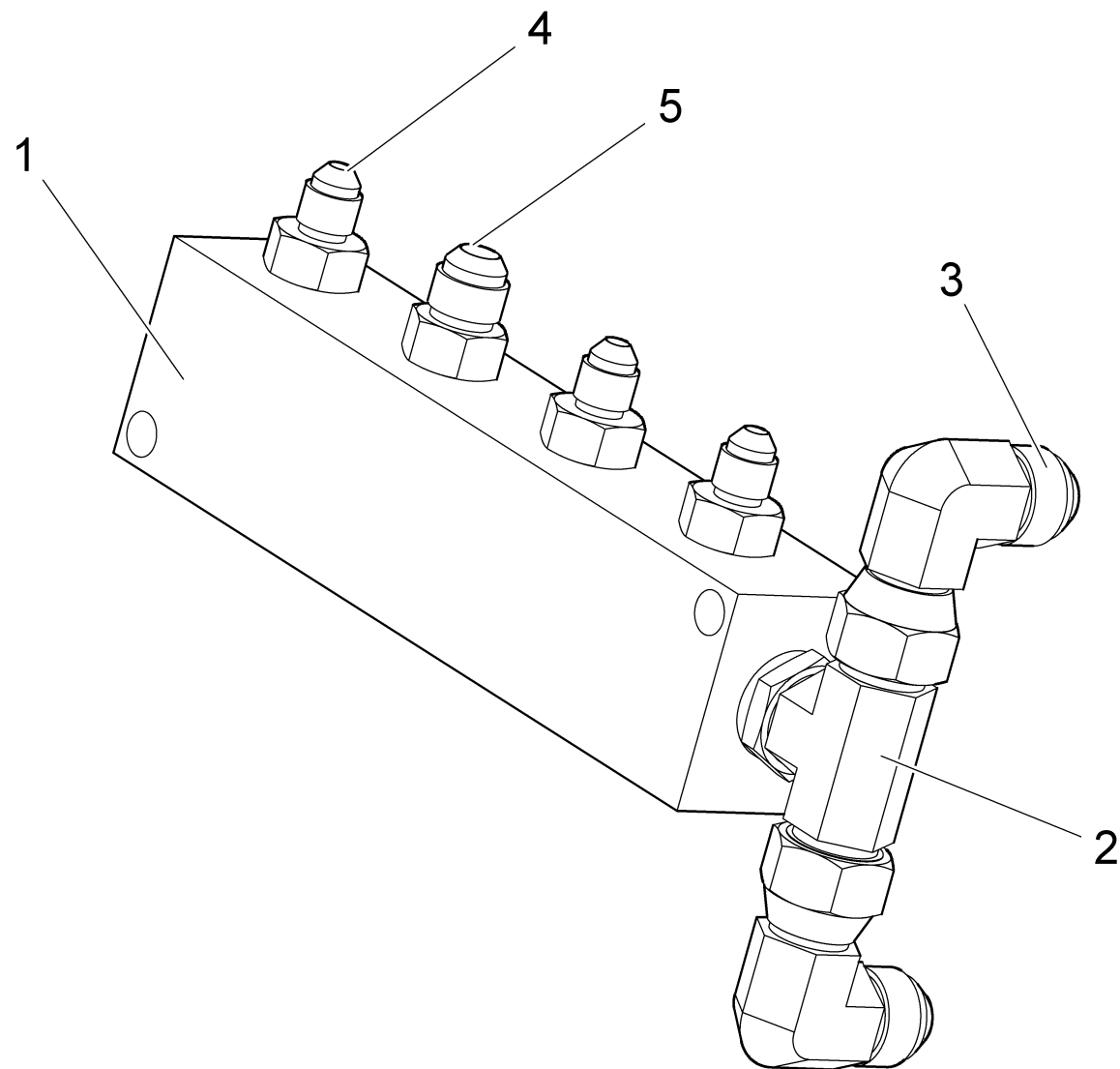


---

**Kehrwalze kpl. / Main broom assy / Balai cylindre cpl**

---

<b>Pos.</b>	<b>Best. Nr. PN Ref.No.</b>	<b>Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.</b>	<b>Stck. Qty. Qté.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Description</b>	<b>Designation</b>	<b>Abmessungen Measurement Mesurage</b>	<b>DIN / ISO</b>	<b>Bemerkungen Remarks Remarques</b>
25	01284270	01284270	1	Scheibe	Washer	Rondelle			
26	01283190	01283190	3	Scheibe	Washer	Rondelle			
27	01285180	01285180	1	Handrad	Hand wheel	Roue d' main			
28	01284090	01284090	13	Schraube	Screw	Vis			





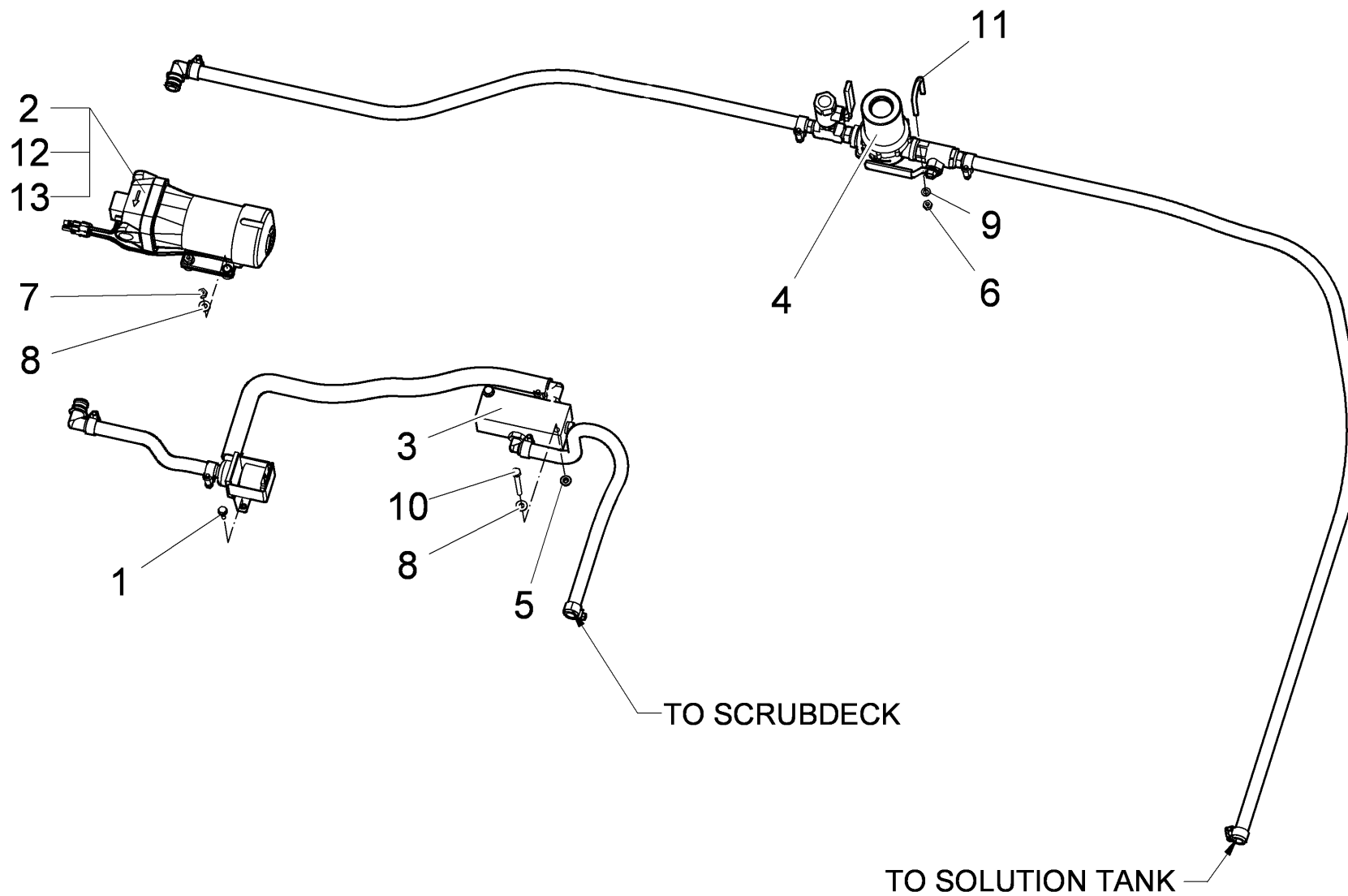
---

**Rücklaufsammler / Manifold case drain / Reflux collecteur**

---

<b>Pos.</b>	<b>Best. Nr. PN Ref.No.</b>	<b>Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.</b>	<b>Stck. Qty. Qté.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Description</b>	<b>Designation</b>	<b>Abmessungen Measurement Mesurage</b>	<b>DIN / ISO</b>	<b>Bemerkungen Remarks Remarques</b>
1	01284850	01284850	1	Ableitung	Case drain	Branchement			
2	01283350	01283350	1	Verschraubung	Fitting	Fermeture			
3	01284470	01284470	2	Schwenk-Verschraubung	Swivel joint	Fermeture	90 ELL		
4	01284620	01284620	3	Verschraubung	Screwing	Fermeture			
5	01283940	01283940	1	Verschraubung	Fitting	Fermeture			

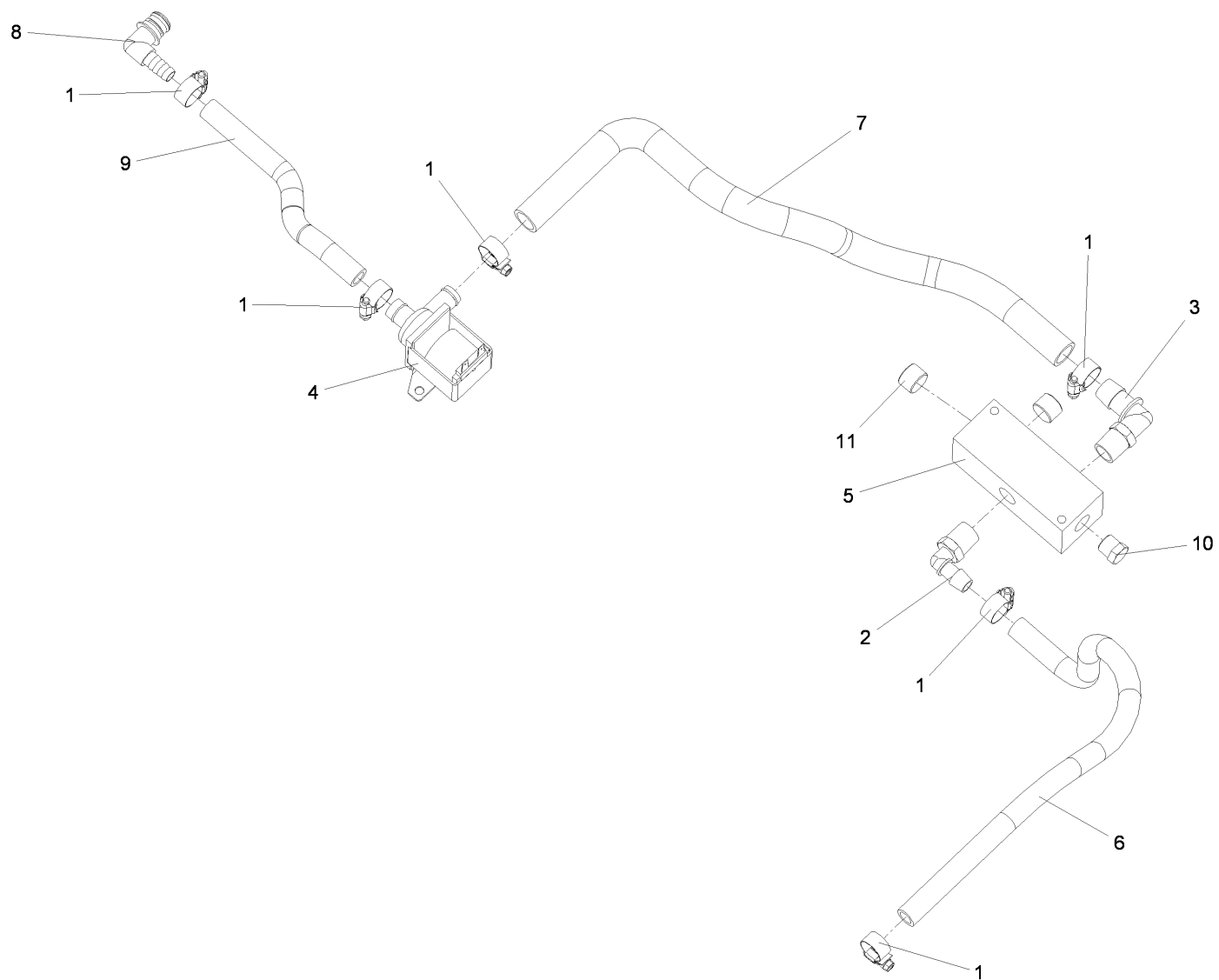
Wasseranlage Teil 1 / Main plumbing group part 1 / Système d'eau 1ere partie



**Wasseranlage Teil 1 / Main plumbing group part 1 / Système d'eau 1ere partie**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01283750	01283750	1	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans			
2	01280090	01280090	1	FLOJET-Pumpe	FLOJET-pump	FLOJET-pompe	12V		
3	01288530	01288530	1	Ventil	Valve	Soupape			
4	01288540	01288540	1	Kugelventilfilter	Ball valve filter	Filtre d' robinet d'arrêt à boisseau sphérique			
5	01284690	01284690	2	Mutter	Nut	Ecrou			
6	01283720	01283720	4	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans			
7	01280430	01280430	4	6kt.Mutter	Hexagon nut	Ecrou à 6 pans	1/4-20 ES ZP		
8	01280490	01280490	6	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	1/4 Standard ZP		
9	01282360	01282360	4	Sicherungsscheibe	Retaining washer	Bague d' frein	1/4 split zp		
10	01284380	01284380	2	6kt.Schraube	Hexagon screw	Vis à 6 pans			
11	01288550	01288550	2	U-Bolzen	U-bolt	Boulon-U	1/2-20		
12	01288610	01288610	1	Membrankit Standard	Diaphragm standard	Kit d' membrane standard			
13	01288620	01288620	1	Membrankit Geolast	Diaphragm Geolast	Kit d' membrane Geolast			

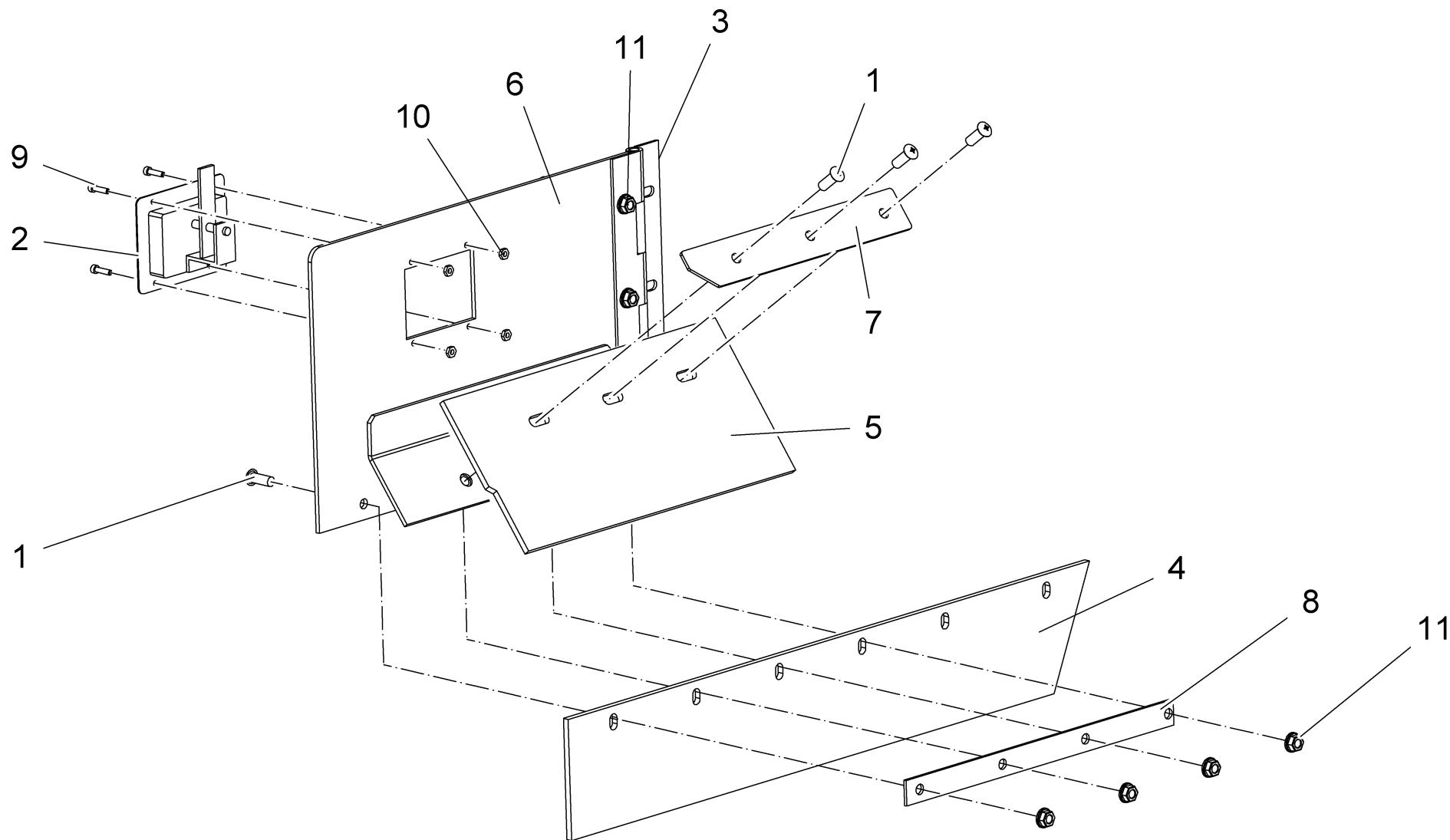
Wasseranlage Teil 2 / Main plumbing group part 2 / Système d'eau 2eme partie



**Wasseranlage Teil 2 / Main plumbing group part 2 / Système d'eau 2eme partie**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01283860	01283860	6	Klammer	Clamp	Clip			
2	01283800	01283800	1	Verschraubung	Screwing	Fermeture			
3	01283810	01283810	1	Verschraubung	Screwing	Fermeture			
4	01280100	01280100	1						
5	01284150	01284150	1	Rohr	Tube	Tube			
6	01286670	01286670	1	Wasserschlauch	Water hose	Tuyau d' eau			
7	01286680	01286680	1	Wasserschlauch	Water hose	Tuyau d' eau			
8	01284630	01284630	1						
9	01286730	01286730	1	Wasserschlauch	Water hose	Tuyau d'eau			
10	01286770	01286770	1	Schraubstopfen	Plug	Bouchon	3/8 MPT HEX		
11	01284760	01284760	2	Verschraubung	Screwing	Fermeture			

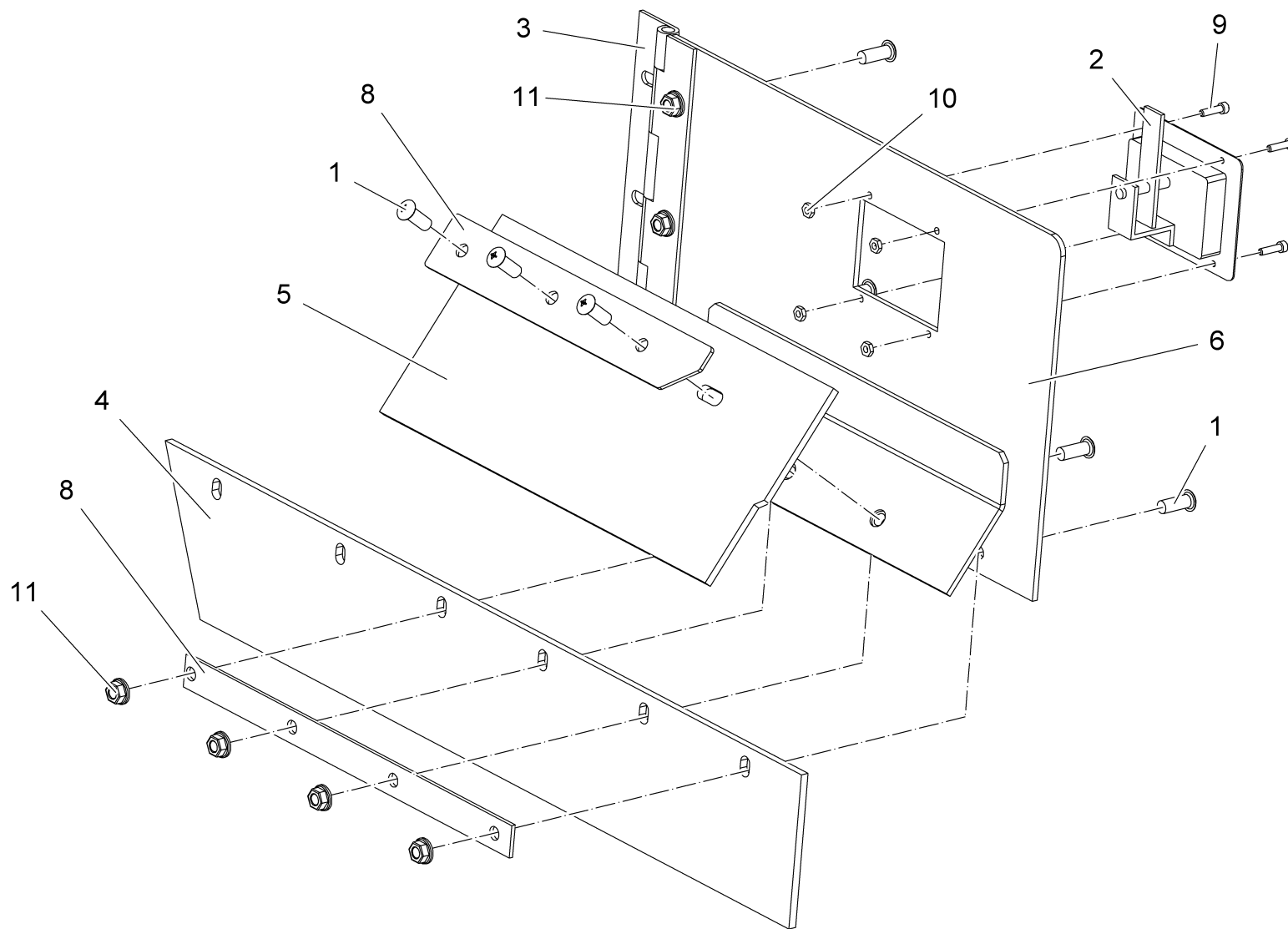
Besentür, links / Broom door, l.h. / Porte de balai, à gauche



**Besentür, links / Broom door, l.h. / Porte de balai, à gauche**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01284090	01284090	10	Schraube	Screw	Vis			
2	01280320	01280320	1	Schloss	Lock	Serrure			
3	01283640	01283640	1	Scharnier	Hinge	Charnière			
4	01280300	01280300	1	Dichtleiste	Sealing strip	Joint			
5	01280310	01280310	1	Dichtleiste	Sealing strip	Joint			
6	01289690	01289690	1	Besentür links	Broom door L.H.	Porte d' balai à gauche			
7	01282970	01282970	1	Leiste	Strip	Bord			
8	01283170	01283170	1	Leiste	Strip	Bord			
9	01284100	01284100	4	Schraube	Screw	Vis			
10	01283310	01283310	4	Mutter	Nut	Écrou			
11	01280560	01280560	7	Hutmutter	Acorn nut	Écrou à chapeau	3/8-16		

Besentür, rechts / Broom door, r.h. / Porte de balai, à droite





**Besentür, rechts / Broom door, r.h. / Porte de balai, à droite**

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Mat-Nr. Mat-No. Mat.No.	Stck. Qty. Qté.	Bezeichnung	Description	Designation	Abmessungen Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	01284090	01284090	10	Schraube	Screw	Vis			
2	01280320	01280320	1	Schloss	Lock	Serrure			
3	01283640	01283640	1	Scharnier	Hinge	Charnière			
4	01280300	01280300	1	Dichtleiste	Sealing strip	Joint			
5	01280310	01280310	1	Dichtleiste	Sealing strip	Joint			
6	01289690	01289690	1	Besentür links	Broom door L.H.	Porte d' balai à gauche			
7	01282970	01282970	1	Leiste	Strip	Bord			
8	01283170	01283170	1	Leiste	Strip	Bord			
9	01284100	01284100	4	Schraube	Screw	Vis			
10	01283310	01283310	4	Mutter	Nut	Écrou			
11	01280560	01280560	7	Hutmutter	Acorn nut	Écrou à chapeau	3/8-16		

# Hako - der große Spezialist

Hako - the great specialist · Hako - le grand spécialiste

# Hako

Clean ahead

**Kehrmaschinen**

Power sweeper

Balayeuses



**Poliermaschinen**

Schrubbautomaten

Polishers, Scrubbers

Lustreuses Autolaveuses



**Außenreinigungs-Maschinen**

Machines for outdoor  
cleaning

Machines pour l'entretien des  
surfaces urbaines



**Mehrzweckmaschinen**

Multi-purpose machines

Machines Polyvalentes

